

WYBIERZEMY  
BURMISTRZA?PŁATNA  
MAMMOGRAFIA?BYĆ MĄDRYM  
PRZED SZKODĄ

PL ISSN 1233-8540



# Jaworska®

Tygodnik • Nr 12 (357) • Rok 8 • Czwartek, 20.03.1997 r. • 80 gr

## JAK TO ROBIA W ZŁOTORYI?

12 marca br.  
komisja rozwoju  
gospodarczego  
Rady Miejskiej  
odbyła wyjazdowe  
posiedzenie  
w Urzędzie Miejskim w Złotoryi.

Do spotkania członków komisji z burmistrzem i wiceburmistrzem tego miasta doszło na wniosek jaworskich radnych. Celem spotkania była wymiana poglądów na temat modelu funkcjonowania gospodarki komunalnej w obu miastach, a także zapoznanie członków naszej komisji ze sposobem rozliczania wpływów z tytułu czynszów za lokale mieszkalne i użytkowe oraz za usługi komunalne.

dokończenie na str. 3

Po nowelizacji ustawy  
o pomocy społecznej

## MNIEJ ZASIŁKÓW

Jak dowiedzieliśmy się w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej, w związku z nowelizacją ustawy z września ub. roku i wprowadzeniem nowego kryterium dochodowego zmniejszyła się liczba osób i rodzin korzystających z różnorodnych form udzielanego wsparcia, a zwłaszcza finansowego.

W porównaniu z rokiem 1995 liczba rodzin, które w 1996 roku skorzystały z pomocy finansowej, spadła o 64 proc. (W 1995 roku - 1967 rodzin, w 1996 - 1196). Znowelizowana ustawa zastrzegła kryteria kwalifikujące do ubiegania się o świadczenia z pomocy społecznej. Z 1196 rodzin korzystających z pomocy finansowej w roku ubiegłym w I kwartale tego roku nie zakwalifikowało się 219 rodzin, tj. około 18 proc. Są to przede wszystkim rodziny wielodzietne i niepełne, renciści i emeryci.

Tak znaczny spadek liczby korzystających z pomocy finansowej MOPS uzasadnia też zwiększeniem aktywności osób zmuszonych do poszukiwania pracy i innych źródeł dochodu, oraz zmniejszeniem bezrobocia w mieście. Jest to także, zdaniem MOPS-u, skutek pozytywnej pracy socjalnej i wszelkiego rodzaju poradnictwa prowadzonego przez tę instytucję.

L.K.

## PŁONA TRAWY, PŁONA DRZEWA...

Kalendarzowa zima jeszcze się nie skończyła, ale pierwsze ciepłe dni już są za nami. Ładna pogoda sprawiła, że rozpoczęto wiosenne porządki. Nie ograniczono się do podwórek i przydomowych ogródków, ale zaczęto wypalać przydrożne rowy. W ubiegłym tygodniu mogliśmy zaobserwować tego skutki na odcinku drogi Pa-szowice - Wiadrów.



Liście oraz wyschnięte kępy traw leżące w rowach i na poboczu drogi stanowiły doskonały materiał palny. Bezmyślni podpalacze nie pomyśleli o przydrożnych drzewach, które przy tej okazji ucierpiały. Jedno z drzew,

nadpalone, rozłamało się i spadło na drogę, zajmując znaczną część jezdni. Co by było, gdyby w tym momencie przejeżdżał tamtędy samochód?

Nie wszyscy zdają sobie sprawę, że wypalając przydrożne rowy i tere-

ny nie zagospodarowane rolniczo niszczą strukturę gleby i organizmy w niej żyjące: krety, dżdżownice czy mrówki, odgrywające ważną rolę w spulchnianiu, rozdrabnianiu i rozluźnianiu gleby. Jedną zapalką można

zniszczyć przydrożne drzewa i krzewy stanowiące barierę dla wiatru i schronienie dla ptaków. A są przecież inne sposoby, aby zadbać o estetyczny wygląd naszych dróg.

Jolanta Wagner

### Zarząd Miasta przedstawił ostateczną wersję budżetu na 1997 r.

Na zwołaną na 26 marca sesję miejskiego parlamentu Zarząd Miasta przygotował dla radnych ostateczną wersję budżetu Jawora na 1997 r. Zasadniczą jego cechą, jak ocenia wiceburmistrz p. Maria Wrońska, jest wzrost dochodów budżetowych o 33 proc., przy planowanej na ten rok inflacji w wysokości 15 %.

## JEST LEPIEJ?

Zarząd Miasta zaznacza, że podstawowe podatki (od nieruchomości i od środków transportowych) wzrosły nie tyle z tytułu wyższych stawek, ale dzięki zwiększającej się liczbie podatników, co ma wskazywać na tendencję rozwojową miasta (przybyło 276 płatników podatku od nieruchomości i 317 od środków transportu).

Dochody budżetowe miasta wyniosą 23.669.231 zł, natomiast wydatki (łącznie z planowanymi pożyczkami) 26.185.908 zł. Niedobór zostanie pokryty z udzielonej pożyczki z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Śro-

dowiska (700.000 zł) i z części nadwyżki budżetowej z lat ubiegłych (432.412 zł). Do dyspozycji miasta pozostanie jeszcze 1.256.277 zł „zaoszczędzone” w latach ubiegłych.

### NA ROLNICTWO...

W tym dziale zaplanowano wydatki 86.724 zł z tytułu wyłączenia gruntów pod potrzeby wysypiska odpadów, oraz 60.000 zł za tzw. nieterminowe wyłączenie gruntów pod np. dojazdowe drogi tymczasowe.

### ...I TRANSPORT

Koszty utrzymania miejskiej komunikacji wyniosą w roku 1997, zdaniem

Zarządu, 45.000 zł, z czego 14.000 zł pochłonią płace konduktorów a 31.000 zł opłaty przewoźnika. Dodać trzeba, że w roku ubiegłym z miejskich autobusów skorzystało 50 tys. osób, a wpływy za bilety wyniosły 23.255 zł.

### GOSPODARKA KOMUNALNA

Gospodarka komunalna pochłonięła w roku ubiegłym 4.626.427 zł, z czego na inwestycje wydatkowano 1.609.895 zł. W tym roku na oczyszczanie miasta proponuje się przeznaczyć 240.000 zł (w ub.r. 208.745 zł); środki te dotyczą także „akcji zima”.

dokończenie na str. 2-3



## KRONIKA POLICYJNA

### Pożar piwnicy

8 marca br. o godz. 2.50 po-  
wiadomiono strażaków o w po-  
żarze piwnicy przy ul. Rapackiego.  
Strażacy szybko ugasili palące się  
drzwi. Policja nie wyklucza, że było  
to celowe podpalenie. Dochodze-  
nie w toku.

### Skok na kiosk

8 marca br. o godz. 7.40 Bo-  
gusław M. z Jawora powiadomił  
policję o włamaniu do jego kiosku  
spożywczego przy ul. Prostej. Po-  
licjanci ustalili, że złodziej pod  
osłoną nocy z 7/8 bm. po uprze-  
dnim wyważeniu drzwi dostał się  
do środka, i skradł artykuły spo-  
żywcze wartości 2000 zł.

### Przeszarżował?

8 marca br. około godz. 20,  
na drodze prowadzącej przez las  
Paszowice - Jakuszowa, kierujący  
Polonezem Krzysztof B. z Jawora  
jadąc z nadmierną prędkością stracił  
panowanie nad pojazdem i ude-  
rzył w przydrożne drzewo. Na szczę-  
ście wyszedł z tego bez szwanku,  
ale policjanci za piracką jazdę  
ukarali go mandatem 100 złoto-  
wym.

### Z siekierą na konkubinę

8 marca br. około godz. 18 w  
jednym z mieszkań w Jakuszowej  
o mały włos nie doszło do trage-  
dii. Andrzej M., żyjący w konkubi-  
nacie z Anną B., podczas sprzecz-  
ki rodzinnej nagle chwycił siekie-  
rę i uderzył w głowę swoją wybran-  
kę. Poszkodowaną odwieziono do  
szpitala, skąd po opatrzeniu wróci-  
ła do domu. Natomiast nietrzeźwe-  
go mężczyznę odwieziono do Izby  
Wyrzędzeń.

### Śmierć na autostradzie

9 marca br. tuż przed godz. 18  
jeden z kierowców powiadomił ja-  
worską policję przez CB-radio o wy-  
padku na 106 km drogi A-4. Przy-  
byli na miejsce policjanci ustalili,  
że jadący Oplem Omega w kierun-  
ku Wrocławia obywatel Niemiec na  
skutek nadmiernej prędkości zje-  
chał na pobocze i z dużą siłą bo-  
kiem pojazdu uderzył w drzewo.

W wyniku uderzenia kierow-  
cy poniósł śmierć na miejscu. Sa-  
mochód uległ całkowitemu zni-  
szczeniu.

### Gdzie był stróż?

10 marca br. o godz. 8, kie-  
rownik Jerzy K. powiadomił ja-  
worską policję o włamaniu do  
warsztatu mechaniczno-elek-  
trycznego na terenie spółki COM-  
D. Przybyła na miejsce grupa do-  
chodzeniowo-śledcza stwierdziła,  
że sprawca w nocy z 9/10 bm.  
tuż pod oknem warsztatu wybił  
otwór w ścianie, następnie  
wszedł do środka, skąd zabrał  
elektronarzędzia. Były to m.in.  
nóżycy do cięcia blach, szlifierka  
kątowna, wiertarka Celma, ze-  
staw frezów i kluczy. Ogółem  
straty wynoszą 2.500 zł.

Policję zastanawia fakt, że zło-  
dziej nie bał się stróża, który po-  
biera pieniądze za pilnowanie  
obektów.

## Zebranie spółdzielców

Było mi dane uczestniczyć 14 marca  
br. w zebraniu mieszkańców bloków przy  
ul. Królowej Marysieńki, Stalowej i Armii  
Krajowej, zrzeszonych w kole Krajowe-  
go Związku Lokatorów i Spółdzielców.  
Organizacja ta powstała jako odruch  
protestu przeciwko niezgodnemu z pra-  
wem kredytowaniu budownictwa mie-  
szkaniowego.

Uczestniczący w zebraniu człon-  
kowie Zarządu Krajowego Związku  
Lokatorów i Spółdzielców pp. Mie-  
czysław Kraśniański oraz Julian Kra-  
sny stwierdzili, że została przez obe-  
cny parlament przyjęta ustawa, która  
zmieniła na mniej korzystne zasady  
obliczania odsetek od uzyskanych kre-  
dytów, i jeszcze działa wstecz!

Protesty kierowane do najwyż-  
szych organów ustawodawczych i  
wykonawczych trafiają na mur obo-  
jętności. Jak zresztą może być inaczej,  
jeżeli w komisji sejmowej rej. wodzi  
przedstawiciel Banku PKO, nie zain-  
teresowany uszczupleniem majątku  
własnej firmy.

Materiały przygotowane przez  
Ministerstwo Budownictwa na potrze-  
by komisji sejmowej nie zawsze oparte  
są na stanie faktycznym. Np. bagatel-  
lizuje się problem twierdząc, że w skali  
kraju jest około 3200 rodzin, które ze  
względu na sytuację finansową nie są

# PRZECIWKO DROGIM KREDYTOM

w stanie spłacać kredytów w wielko-  
ści wynikającej z zapisów ustawy,  
podczas gdy wg wyliczeń Związku  
Lokatorów w samym województwie  
legnickim takich rodzin jest ponad  
2000.

Te i wiele innych stwierdzeń oraz  
wyliczeń obrazujących mizerny obe-  
cny systemu budownictwa mieszkaniowego  
zawartych jest w liście  
otwartym, skierowanym przez p. Mie-  
czysława Kraśniańskiego do posła  
Ryszarda Zbrzyźnego. Czy list ten  
wywoła jakiś skutek? Osobiście przy-  
puszczam, że nie. Chociaż należy li-  
czyć się z tym, że w miarę zbliżania

się terminu wyborów do Sejmu prze-  
różne partie oraz politycy będą rozta-  
czać miraż własnych możliwości oraz  
zaangażowania.

Stąd „Stanowisko Krajowego  
Związku Lokatorów i Spółdzielców  
w sprawie prób wykorzystania spo-  
łecznego problemu zadłużenia kre-  
dytowych członków Spółdzielni Mie-  
szkaniowych oraz katastrofalnej sy-  
tuacji w budownictwie mieszkani-  
owym”. W dokumencie tym Związek  
stwierdza, że tym razem nie da się  
wziąć na lep pięknych słówek i obe-  
tnie bez pokrycia i poprze w wybo-  
rach tylko tych, którzy zagwarantują

wywiązanie się z przedwyborczych  
zobowiązań.

Póki co trwają przygotowania do  
manifestacji, która odbędzie się 21  
marca w Warszawie, i na którą wybiera  
się również grupa Jaworzan zaopa-  
trzona w gwizdki, trąbki i inne hała-  
śliwe instrumenty. Zapraszam do oglą-  
dania w tym dniu telewizyjnych ser-  
wisów informacyjnych, mając nadzie-  
ję, że manifestacja ta nie stanie się ele-  
mentem kampanii wyborczej i próbą  
zaistnienia kolejnej grupy ambitnych  
polityków. Zobaczymy, kto będzie  
szedł w pierwszym szeregu.

Jotes

## DAR SERCA

*Koło Gospodyń Wiejskich w  
Wiadrowie gorąco prosi o poda-  
rowanie kuchenki gazowej, uży-  
wanej. Jest nam bardzo potrzeba,  
a nie jesteśmy w stanie zaku-  
pić nowej kuchenki. Ofiarodawcę  
chętnie zaprosimy na najbliższe  
okolicznościowe spotkanie z wystę-  
pem artystycznym.*

## SPOTKAJMY SIĘ

Po raz kolejny JSPL organizuje  
Festiwal Teatrzyków Szkolnych, który  
odbędzie się w dniach 29 i 30 kwiet-  
nia 1997 r.

Tych, którzy chcą zabłysnąć ta-  
lentem aktorskim, serdecznie zapra-  
szamy.

**Koło do współpracy  
z organizacjami  
społecznymi i reklamy  
JSPL**

Inspektorat Terenowy Straży  
Ochrony Przyrody w Jaworze zawi-  
adamia wszystkich strażników, że na 20  
kwietnia o godz. 10 zaplanowano obo-  
wiązkowe szkolenie. Odbędzie się w  
siedzibie dyrekcji Parku Krajobrazo-  
wego „Chełmy” w Myśliborzu - w  
świetlicy wiejskiej Myślibórz.

## OBOWIĄZKOWE SZKOLENIE STRAŻNIKÓW PRZYRODY

Szkolenie ma na celu zapoznanie  
z nowymi przepisami w sposobach  
ochrony środowiska przyrodniczego  
na terenie woj. legnickiego i jelenio-  
górskiego, oraz metodami walki z kłu-  
sownictwem wodnym i leśnym, zgo-  
dnie z nowelizacją przepisów.

## Odbły się eliminacje miejskie konkursu wiedzy o „Chełmach”

## PIĄTKA FINALISTÓW

5 marca w Klubie „Parkowa” Ja-  
worskiego Ośrodka Kultury odbyły się  
eliminacje miejskie konkursu wiedzy o  
Parku Krajobrazowym „Chełmy” i jego  
okolicach. Miały na celu wyłonienie  
reprezentacji naszego miasta spośród  
uczniów szkół podstawowych.

Poszczególne szkoły reprezentowa-  
li: Szkoła Podstawowa nr 1 - Kamila  
Kozak, Dariusz Kędziora, Krystian Cho-  
dor, Łukasz Chmielusz, Anna Czapnik  
(nauczyciel prowadzący: p. Lidia Le-  
wandowska); Szkoła Podstawowa nr 2  
- Joanna Urbańska, Anna Zarzycka, Jo-  
anna Gołuch, Katarzyna Marciniak,  
Magdalena Bereznička (nauczyciele  
prowadzący: pp. Joanna Niewiadoma,  
Iwona Zielińska); Szkoła Podstawowa  
nr 4 - Emanuel Gacek, Ilona Król, An-  
dżelika Tańska, Daniel Jakimko, To-  
masz Krocak (nauczyciel prowadzą-  
cy: P. Elżbieta Wotasik); Szkoła Pod-

stawowa nr 5 - Rafał Reczuch, Nor-  
bert Figlewicz, Jakub Klak, Michał Toś-  
ko, Łukasz Wołyniec (nauczyciel pro-  
wadzący: p. Anna Orda); Szkoła Pod-  
stawowa nr 7 - Katarzyna Skowron,  
Sławek Kotylał, Iga Kubiak, Anna Mie-  
dzińska, Monika Spaczek (nauczycie-  
le prowadzący: pp. Maria Kobylska,  
Grażyna Dynda).

Po przeprowadzeniu testu wyłoni-  
no spośród uczniów reprezentację Ja-  
wora. Znaleźli się w niej: Joanna Urbań-  
ska (SP nr 2), Anna Zarzycka (SP nr 2),  
Joanna Gołuch (SP nr 2), Bartosz Sugalski  
(SP nr 2) i Rafał Reczuch (SP nr 5).

Organizatorzy pragną podziękować  
nauczycielom za przygotowanie uczniów  
oraz za pomoc w przeprowadzeniu eli-  
minacji.

Finał konkursu odbędzie się w Urzę-  
dzie Gminnym w Męcince.

S.J.

## Zarząd Miasta przedstawił ostateczną wersję budżetu na 1997 r.

### dokończenie ze str. 1

Utrzymanie zieleni miejskiej, konserwacja i wymiana nasadzeń kosztować będzie 350.000 zł, z czego 60.000 zł pielęgnacja starego drzewostanu.

Na remonty jezdni i chodników oraz wykonanie tzw. oznakowania poziomego zarezerwowano w budżecie kwotę 42.000 zł. Uruchomienie sygnalizacji świetlnej na trzech głównych skrzyżowaniach wymagać będzie współfinansowania remontu urządzeń kwotą 60.000 zł. Oświetlenie ulic kosztować będzie w tym roku 410.000 zł.

Najważniejszym zadaniem inwestycyjnym dla Jawora w roku 1997 jest I etap budowy wysypiska odpadów komunalnych. Przewidywane na ten cel wydatki sięgają 5.800.000 zł, i zostaną sfinansowane pożyczką w kwocie 500.000 zł, dotacją z WFO-ŚiGW (2.524.000 zł) i dotacją z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska (1.162.000 zł). Do końca marca br. zostanie wyłoniony wykonawca i będzie znany ostateczny koszt wysypiska - obiecuje Zarząd Miasta.

Pozostałe miejskie inwestycje to m.in. gazyfikacja ul. Cukrowniczej (planowany koszt 18.741 zł), gazowe kotłownie: w SP nr 2 przy ul. Piłsudskiego wraz z salą gimnastyczną, w SP nr 5 i w Muzeum Regionalnym (100.000 zł), oświetlenie ul. Cichej i Zielonej (40.000 zł), sfinansowanie dokumentacji gazociągu wzdłuż ul. Myśliborskiej (20.000 zł) i dokończenie budowy chlorowni na stacji uzdatniania wody (10.000 zł). Zarząd proponuje jeszcze ujęcie w budżecie środków na remont sali gimnastycznej przy ul. Wiejskiej (koszt - 126.698 zł), na remont sali teatralnej (250.000 zł), remont niecki basenu (20.000 zł), remont pomieszczeń w Zamku na bibliotekę (80.000 zł). Modernizacja Podzameczka kosztować ma jeszcze 150.000 zł, niezbędne remonty szkół - 85.000 zł, oświetlenie ul. Limanowskiego - 59.000 zł, remont dachu Muzeum - 5.000 zł. Na utwardzenie chodnika wzdłuż ul. Narutowicza potrzeba 35.000 zł, na parking przy ul. Zamkowej - 30.000 zł. Tyle samo na

chodnik do Kościoła Pokoju, a 60.000 zł na remonty budynków przy ul. Wrocławskiej i Gagarina, 55.000 zł na wymianę instalacji c.o. przy ul. Rapackiego, 40.000 zł - na utwardzenie ul. Kasprzowicza i Brzechwy... Razem, na wymienione w materiałach dla radnych proponowane remonty i modernizacje potrzeba 1.295.294 zł.

### GOSPODARKA MIESZKANIOWA

Na remonty budynków mieszkalnych zaplanowano w tegorocznym budżecie 500.000 zł, opracowania geodezyjne i kartograficzne - 50.000 zł. Za usługi notarialne miasto zamierza zapłacić 35.000 zł, a za wylapywanie psów - 14.400 zł. W tym dziale ujęto jeszcze dotację dla ochotniczych straży pożarnych w wys. 3.000 zł.

### OŚWIATA I WYCHOWANIE

Łączna kwota przewidziana w tegorocznym budżecie na funkcjonowanie 6 przedszkoli wynosi 1.663.555 zł. Wynagrodzenia osobowe wraz z pochodnymi to 1.410.560 zł tej sumy.

# JEST

Spodziewane są wpływy z opłat w wysokości 82.500 zł (15 zł od dziecka w I półroczu i 18 zł w II półroczu).

Na fundusz plac nauczycieli szkół podstawowych wraz z pochodnymi, „13” i odpisami na fundusz socjalny, potrzeba w tym roku 5.455.300 zł. Koszty eksploatacji to 633.100 zł, zaś tzw. wydatki rzeczowe szkół - 68.540 zł. Dodatkową kwotę 25.000 zł Zarząd Miasta proponuje przeznaczyć na zakup materiałów na remonty i na pomoce dydaktyczne. Z uwagi na zapowiadaną waloryzację wynagrodzeń pracowników oświaty proponuje się zarezerwować na ten cel 300.000 zł.

### KULTURA I SZTUKA

Dla biblioteki miejskiej Zarząd zaproponował dotację w wysokości 367.000 zł. Z tej sumy aż 278.957 zł pochłonią prace i pochodne od plac, a



# WYBIERZEMY BURMISTRZA?

10 marca br. Kancelaria Prezydenta RP skierowała do Sejmu projekt nowej, samorządowej ordynacji wyborczej. Według ostatniej inicjatywy ustawodawczej Prezydenta, wójtów, burmistrzów i prezydentów miast wybieraliby bezpośrednio mieszkańcy w tym samym dniu, w którym odbywać się będą wybory do rad gmin. Obecnie wójtowie, burmistrzowie i prezydenci miast wybierani są pośrednio, przez rady.

Zdaniem prezydenckich urzędników, wprowadzenie instytucji bezpośredniego wyboru gminnych władz wykonawczych pomoże w powstaniu profesjonalnej kadry urzędników publicznych - menedżerów, którzy przejmą odpowiedzialność za to, co dzieje się w gminie. Każdy, kto podejmie się tego obowiązku, będzie odpowiadał wyłącznie przed wyborcami, nie zaś przed upolitycznioną zazwyczaj radą. Dzięki wprowadzeniu nowej ordynacji samorządowej, kampania wyborcza powinna stać się bardziej merytoryczna, a mniej polityczna. Kandydaci na wójtów, burmi-

strzów i prezydentów miast mogliby nawet pochodzić spoza gminy, w której będą ubiegać się o stanowisko.

Prawo zgłaszania kandydatów na przewodniczącego zarządu miasta lub gminy miałyby, po zebraniu odpowiedniej liczby podpisów, działające na danym terenie partie polityczne. Zostałaby zniesiona instytucja zarządu gminy; w jej miejsce wprowadzono by zarząd jednoosobowy.

Ustąpienie burmistrza, wójta czy prezydenta przed upływem kadencji mogłoby nastąpić tylko w wyniku jego rezygnacji, śmierci, utraty prawa wybieralności, popełnienia przestępstwa z winy umyślnej lub zmiany granic gminy. Możliwe byłoby też odwołanie wymienionych urzędników w drodze referendum. Zwolennicy nowego projektu są zdania, że w nowych warunkach funkcjonowanie gminy nie będzie uzależnione od zmian układów personalnych, jak ma to często miejsce obecnie.

(elka)

## PRZECIĘTNIE 1024,32 zł

Jak wynika z obwieszczenia prezydenta GUS-u z 21 lutego br. przeciętna miesięczna płaca w sektorze przedsiębiorstw w styczniu br. wyniosła 1024,32 zł. Natomiast przeciętne wynagrodzenie bez wypłat z zysku i nadwyżki bilansowej

w spółdzielniach w sektorze przedsiębiorstw było w tym samym okresie nieco niższe, i wyniosło 1020,24 zł.

W całym 1996 r. przeciętne wynagrodzenie wynosiło 873 zł (w czwartym kwartale - 985,32 zł).

## „14” BEZ ULG

Emeryci i renciści skarżą się, że od nowego roku zostali pozbawieni ulgowych przejazdów „czternastką”. Dlaczego?, pytają. Normalny bilet w jedną stronę do Legnicy kosztuje obecnie 2,50 zł.

Jak dowiedzieliśmy się w MPK w Legnicy, powodem zlikwidowania ulg dla emerytów, rencistów i uczniów jest nie zawarcie od 1 stycznia br. przez Zarząd Miasta Jawora umowy na przewóz tych grup ludności. - Ponieważ komunikacja miejska jest deficytowa, tylko dzięki dofinansowaniu przez gminy WPK może pozwolić sobie na ulgowe przewozy mieszkańców. Wprawdzie podjęto w tej sprawie rozmowy z zarządami gmin, lecz nie wszystkie zdecydowały się dofinansować MPK - powiedział nam pracownik tej instytucji.

Według pobieżnych wyliczeń, nie obciążałoby to budżetu gminy na większą sumę, niż kilkadziesiąt tysięcy złotych. Niestety, zabrakło jej dla najuboższych...

(II)

### dokończenie ze str. 1

Jak wyjaśnili burmistrz Złotoryi p. Kazimierz Zwierzyński i wiceburmistrz p. Robert Sosnowski, w miejscie PGKiM powstały tam 2 spółki ze 100-procentowym udziałem gminy: jedna zajmuje się eksploatacją oczyszczalni, dostawą wody i wywozem nieczystości, druga gospodarką mieszkaniową. W skład rady nadzorczej spółek wchodzi: przedstawiciel Urzędu Miasta, radny i pracownik spółki.

Czynsze za lokale pobiera Urząd Miasta. Mieszkańcy Złotoryi wpłacają czynsze w dwóch kasach - w byłej siedzibie PGKiM oraz w Banku Spółdzielczym, gdzie gmina ma swoje konto. Koszty tych operacji są niskie; całe przedsięwzięcie, w tym także wystawianie faktur, obsługiwane jest przez specjalny system komputerowy, który nadzoruje... jedna osoba. Wpływy do budżetu miasta wynoszą rocznie 1.751.000 zł (współczynnik windykcji sięga 0,88 proc.), za lokale użytkowe 224.000 zł.

Wiceburmistrz p. Robert Sosnowski przedstawił naszym radnym preliminarz budżetowy gminy Złoto-

# fakty, wydarzenia, sensacje

23 marca '97

## NIEDZIELA HANDLOWA

Stowarzyszenie Kupców Jaworskich informuje, że 23 marca, w niedzielę, placówki handlowe w

naszym mieście będą otwarte do godz. 14.

Zyczymy udanych zakupów!

Informujemy, że kilkoro uczniów z Liceum Ogólnokształcącego, Liceum Medycznego oraz Technikum Mechanicznego z Jawora wzięło udział w szkoleniach w ramach programu „Aktywizacja obywatelska liderów grup młodzieżowych woj. legnickiego”. Celem 20 godzin wykładów i warsztatów z zakresu negocjacji, komunikacji, samorządu terytorialnego i praw człowieka było wy-

## SZKOŁA MŁODYCH LIDERÓW

kreowanie animatorów życia publicznego, którzy zajmą się utworzeniem Młodzieżowej Rady Miasta. Organizatorami szkoleń w ramach dotacji Projektu Sieci Demokratycznej „Academy for Educational Development” było Stowarzyszenie „Młodzi Demokraci”, sejmik samorządowy woj. legnickiego, a także Parlament Uczniowski woj. legnickiego.

Zajęcia odbywały się w Karpaczu w dniach 26 - 27 - 28.02. i 1.03. br. Wzięła w nich ponadto udział 45-osobowa grupa młodzieży z sześciu miast: Legnicy, Głogowa, Jawora, Polkowic, Złotoryi i Chojnowa.

Marta Haczekiewicz

## CO JEST GRANE?

W miniony poniedziałek odbył się przetarg na sprzedaż majątku po byłym Państwowym Ośrodku Maszynowym. Zgłosiło się kilkudziesięciu oferentów. Organizatorzy przetargu po otwarciu kopert... zwrócili wadą, i unieważnili przetarg informując, że obiekty będą ponownie wystawione do przetargu.

Przypominamy, że majątek ten sprzedaje się po raz kolejny. Jego właścicielem jest gmina Jawor. O co tu chodzi? Czyżby gmina nie chciała odzyskać swoich pieniędzy, i to niemałych? Jak się nicoścjalnie dowiedzieliśmy, jedna z ofert opiewała na blisko 5 mld st. złotych.

E.M.

## Powstaje koło Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami

Informujemy mieszkańców Jawora i okolic, że w naszym mieście powstaje koło Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami. Wszystkich kochających przyrodę i zwierzęta, którym nie jest obojętny los bezdomnych, opuszczonych i głodujących psów i kotów, zachęcamy do społecznego działania i wstąpienia do powstającego koła. Pierwsze zebranie odbędzie się 3 kwietnia br. o godz. 16,30 w Ratuszu, sala 20. Jednym z głównych celów koła TOZ jest budowa w Jaworze schroniska dla zwierząt wraz z hotelem.

Stanisław Kowalkowski, Jan Grzeszczuk

# JAK TO ROBIĄ W ZŁOTORYI?

ryja w działach „inwestycje” i „gospodarka komunalna”, oraz wielkość środków na remonty bieżące (1.840.000 zł).

Członkowie komisji interesowali się także warunkami sprzedaży lokali. Dzięki ulgom i preferencjom w Złotoryi sprzedano dotychczas 30 proc. mieszkań i 70 proc. lokali użytkowych, w tym także w Rynku. Na wniosek nabywcy należność może być rozłożona nawet na 10 lat. Wysokość oprocentowania rat zależy od okresu spłaty należności; przy spłacie do 1 roku raty nie są w ogóle oprocentowane.

Radnym interesowała wysokość opłat za wodę i odprowadzanie ścieków. W Złotoryi dla gospodarstw domowych cena 1 m sześciennego wody pitnej wynosi 0,93 zł, za 1 m sześcienny odprowadzanych ścieków trzeba także zapłacić 0,93 zł. Dla pozosta-

łych odbiorców, zwłaszcza wody pitnej, stawki są wyższe.

\*\*\*

Na sesji Rady Miejskiej 29 stycznia br. radni głosowali za uwzględnieniem w budżecie Jawora dochodów z tytułu czynszów za lokale mieszkalne, użytkowe i usługi komunalne. Jak poinformował nas przewodniczący komisji rozwoju gospodarczego p. Jan Sobczak, w przedstawionej radnym do zatwierdzenia 26 marca br. wersji budżetu nie ujęto powyższych dochodów, choć jest to niebagatelna kwota ponad 1.900.000 zł (ponad 19 miliardów starych zł). - W związku z powyższym, ostateczną decyzję co do zaopiniowania budżetu gminy na ten rok podejmiemy jako komisja dopiero 25 marca, na ostatnim przed sesją posiedzeniu komisji - stwierdził p. Jan Sobczak.

(elka)

# LEPIEJ?

45.000 zł - zakup książek i pomocy naukowo-dydaktycznych.

Dla Muzeum Regionalnego Zarząd Miasta proponuje dotację w wysokości 355.247 zł. Zakładając utrzymanie dochodów na podobnym poziomie jak w roku ubiegłym, planuje się wydatki w tej instytucji w kwocie 396.017 zł (płace - 281.680 zł). Różnicę zamierza się pokryć m.in. z dochodów własnych w wys. 36.000 zł.

Jaworski Ośrodek Kultury zdaniem Zarządu powinien otrzymać dotację w wysokości 262.715 zł, co pozwoli na pokrycie kosztów plac (211.715 zł), energii i ogrzewania sali teatralnej, dofinansowanie wydatków rzeczowych klubu „Parkowa” nie pokrytych dochodami, i kosztów energii i usług w Zamku Piastowskim. Pozostałe koszty występujące w JOK-u

Zarząd Miasta proponuje pokryć z dochodów własnych, które powinny wynieść ok. 200.000 zł.

W dziale „kultura i sztuka” proponuje się ponadto 65.000 zł na imprezy miejskie, 40.000 zł na dofinansowanie Jaworskiego Stowarzyszenia Rozwoju Kultury Muzycznej, i 7.000 zł na pozostałe, bliżej nie określone dotacje.

### OCHRONA ZDROWIA

Utrzymanie żłobków będzie kosztować miasto w 1997 r. 612.500 zł, z czego na wynagrodzenia pójdzie 322.800 zł. Wpływy z czesnego przjęto w wysokości 16.500 zł, tj. 15 zł od dziecka. Warto wspomnieć, że na dofinansowanie „zielonych szkół” zaplanowano 40.000 zł, Szpitala Rejonowego - 120.000 zł, Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom Specjalnej Troski

- 20.000 zł, jaworskiego PCK - 10.000 zł, legnickiego Centrum Diagnostyki Onkologicznej - 10.000 zł.

### OPIEKA SPOŁECZNA

Na zadania własne gminy z zakresu opieki społecznej zaplanowano kwotę 712.000 zł. Działalność opiekuńcza pochłonie 191.600 zł, zasiłki i pomoc w naturze - 365.500 zł, a Terenowe Ośrodki Pomocy Społecznej 115.000 zł. Na dodatki mieszkaniowe pójdzie ze środków gminy 650.000 zł. Ponadto na kolonie i obozy Zarząd zaplanował 40.000 zł.

### KULTURA FIZYCZNA I SPORT

Dotacja zaplanowana dla Ośrodka Sportu i Rekreacji powinna wynieść, zdaniem Zarządu Miasta, 187.800 zł; pozostałe 200.000 zł, niezbędne do pokrycia wydatków, OSiR powinien wygospodarować z dochodów własnych.

Na działalność statutową klubów i organizacji sportowych zaplanowano w budżecie 150.000 zł (w tym 8 proc. na sport szkolny). 8.000 zł prze-

znaczono dodatkowo na stypendia sportowe i nagrody.

### RÓŻNE

Na promocję miasta w projekcie tegorocznego budżetu zaplanowano 70.000 zł, a na udziały w Międzygminnym Związku Turystycznym „Chełmy” 10.000 zł. Obsługa gospodarcza urzędu kosztować będzie 85.000 zł, a dowóz do izby wytrzeźwień 12.000 zł.

Utrzymanie Rady Miejskiej kosztować będzie 158.000 zł (w tym diety radnych 146.500 zł), a Urzędu Miejskiego 1.815.000 zł. Łączny fundusz plac urzędników (założono wzrost płacy realnej w br. o 5,1 proc.) wyniesie 960.000 zł. Na utrzymanie sejmiku samorządowego będziemy musieli wyłożyć 43.753 zł. Ponadto 70.000 zł zaplanowano w budżecie na wydatki związane z bezpieczeństwem publicznym.

Rezerwę budżetową zaproponowano w wysokości 261.000 zł.

opracował na podst. materiałów dla radnych Jan Kowalski

# KRONIKA POLICYJNA

## Miał pecha?

11 marca br. o godz. 23.40 włączył się alarm zamontowany na aptece przy ul. Korfantego. Natychmiast na miejsce udał się zmotoryzowany patrol, który stwierdził, że są wybite szyby w aptece i na poczcie. W pewnej chwili funkcjonariusze zauważyli kręcącego się w pobliżu mężczyznę, który na widok radiowozu zaczął uciekać. Po pościgu policjanci zatrzymali podejrzanego, którym okazał się 23-letni mieszkaniec Jawora Andrzej M. Ponieważ był w stanie nietrzeźwym, został odwieziony do Izby Wyrzeźwień w Legnicy.

## Karambol na autostradzie

12 marca br. tuż przed godz. 9 powiadomiono o kolizji kilkunastu pojazdów na 116 km drogi A-4. Przybyła na miejsce grupa operacyjna ustaliła, że kierowca samochodu ciężarowego nie zapanował nad pojazdem. Jego auto stanęło w poprzek pasa jezdni w kierunku Legnicy. Jadące z dużą prędkością od strony Wrocławia pojazdy jeden po drugim wpadały na siebie.

Ogółem w karambolu udział brało 12 samochodów. Kilka z nich zostało dość mocno rozbitych. Sporo pracy tego dnia mieli strażacy z JRG z Jawora i Legnicy. Na szczęście nikt nie zginął. Jedynie pasażerka Opla Astry, Barbara N. z Poznania, doznała obrażeń głowy, skręcenia stawu skokowego i innych potłuczeń. Odwieziono ją do Szpitala Chirurgicznego w Legnicy.

Prawie pięć godzin trwało usuwanie skutków zdarzenia, a korek utworzony z dojeżdżających pojazdów rozciągnął się na ponad 5 km.

Dokładne przyczyny tego karambolu ustala KRP Jawor.

## Potrącił kobietę

13 marca br. o godz. 16.25 Wojciech Sz. z Jawora powiadomił policję o potrąceniu pieszej na trasie Jawor - Małuszów na wysokości zjazdu do oczyszczalni ścieków. Grupa dochodzeniowo-śledcza nie zastała na miejscu ani kierowcy, ani poszkodowanej. Zabezpieczono ślady krwi, but oraz szko z rozbitego reflektora i kierunkowskazu. Chwilę później ustalono, że poszkodowaną jest mieszkanka Jawora Barbara P., która doznała złamania podudzia, ran ciętych głowy, i w stanie nieprzytomnym odwieziona została do Szpitala w Legnicy. Kilkanaście minut później do KRP zgłosił się Józef L. z Legnicy (w towarzystwie Andrzeja Sz. z Jawora), który oświadczył, że to on kierował Polonezem i potrącił pieszą. Kiedy dmuchnął w alkomat, okazało się, że zawartość alkoholu w jego organizmie wynosi 1,11 promila.

Wkrótce sprawa znajdzie swój epilog w Sądzie Rejonowym w Jaworze.

## Brutalne dziewczyny

13 marca br. tuż przed godz. 9 Władysław M. z Jawora powiadomił policję o pobiciu jej córki Małgorzaty, na podwórku, poprzedniego dnia około godz. 19. Matka pobitej córki zeznała, że dokonały tego Anna H. i Katarzyna B., młode mieszkanki Jawora. Poszkodowana doznała urazu ręki oraz ogólnych potłuczeń ciała. Sprawą zajął się dzielnicowy, który wykona niezbędne czynności procesowe.

## Zatrzymali złodzieja

14 marca br. o godz. 1.40 patrol Oddziału Prewencji Policji w Jaworze zatrzymał na gorącym uczynku złodzieja, który próbował okraść sklep „EWA” przy Placu Wolności. Okazał się nim 38-letni mieszkaniec Legnicy Waldemar Ch., któremu wypadł zza pazuchy... łom służący do wyważania drzwi. Wkrótce odpowie za swój czyn przed sądem.



Dyrektor Tomaszewski wyjaśnia

# REMONTOWE MEANDRY

**Dyrektor Zespołu Opieki Zdrowotnej w Jaworze p. Marek Tomaszewski przekazał nam informację na temat remontu tzw. białego budynku „A” oraz adaptacji parturu szpitala dziecięcego na oddział dla przewlekłe chorych.**

Jak stwierdził, stan prac przy budynku „A” przedstawia się następująco. Wykonano już pełną dokumentację techniczną, którą w czerwcu 1996 r. Wydział Zdrowia Urzędu Wojewódzkiego w Legnicy przyjął do realizacji, bez części dotyczącej wyposażenia.

du dokonali wizji lokalnej pomieszczeń oddziału dziecięcego w parku. Sanepid negatywnie zaopiniował propozycję przeniesienia części oddziału internistycznego na parter budynku przy ul. Struga 30, zaś wydanie decyzji zezwalającej na przeprowadzenie prac adapta-



Następnie wszczęto postępowanie w trybie przetargu nieograniczonego w celu wyłonienia inwestora zastępczego. Najkorzystniejsze warunki zaoferowała firma INWEST PROJEKT z Wałbrzycha, z którą 2 września 1996 r. zawarto umowę powierzoną na kwotę 2.394.000 zł.

10 września 1996 r. inwestor ten ogłosił przetarg nieograniczony na wykonanie remontu szpitala. 15 grudnia 1996 r. na wykonawcę wybrano Przedsiębiorstwo Wielobranżowe MIX Wałbrzych.

Dyrektor ZOZ-u twierdzi, że otrzymał pisemne zapewnienie z Wydziału Zdrowia Urzędu Wojewódzkiego w Legnicy na kwotę 5 mld starych zł. Przedłożony został również harmonogram rzeczowo-finansowy na 15 mld starych zł; kwota ta jest niezbędna do finansowego zabezpieczenia prac ujętych w harmonogramie przez generalnego wykonawcę.

Obecnie w byłym magazynie tzw. terenowych rezerw rozpoczęto remont apteki szpitalnej, której otwarcie przewidziane jest na maj br. W marcu rozpoczęły się również prace remontowe w tzw. białym budynku Szpitala Rejonowego. Teraz decyzja w sprawie realizacji projektu związanego z adaptacją pomieszczeń Szpitala Dziecięcego na oddział internistyczny należy do Państwowego Terenowego Inspektora Sanitarnego w Jaworze. Przypomnijmy, że w październiku ub. roku pracownicy Sanepi-

cyjnych uzależniono od spełnienia szeregu wymogów technicznych. Warunki zawarte w tej decyzji były nie do przyjęcia, wobec czego dyrektor ZOZ-u odwołał się do Głównego Inspektora Sanitarnego w Warszawie. 31 stycznia br. Ten uchylił postanowienie Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego w Legnicy i przekazał sprawę do ponownego rozpatrzenia przez organ I instancji. Po otrzymaniu pozytywnej decyzji ZOZ niezwłocznie przystąpi do adaptacji parturu Szpitala Dziecięcego i uruchomienia w nim oddziału internistycznego. Pieniądze na ten cel zostały zagwarantowane w budżecie gminy.

Dyrektor ZOZ poinformował nas także, iż wystąpił do Terenowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Jaworze o wyrażenie zgody na wykonanie prac malarskich i piętra szpitala bez przenoszenia dzieci. Sanepid nie wyraził na to zgody. W związku z powyższym dzieci czasowo przeniesiono na parter budynku. Po zakończeniu malowania i drobnych remontów oddział dziecięcy zostanie ponownie przeniesiony na I piętro. Dyrektor Tomaszewski zwrócił się do Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego o zezwolenie na czasowe umieszczenie 20 łóżek z oddziału wewnętrznego na parterze szpitala w parku i obecnie oczekuje na decyzję w tej sprawie.

L.Kalinowska

**15 marca w Klubie Technika odbyło się spotkanie organizacji pozarządowych działających w obszarze pomocy społecznej i działalności charytatywnej.**

W zebraniu uczestniczyli m.in. przedstawiciele MOPS, JSPL, Fundacji „Pożywienie Darem Serca”, Stowarzyszenia Dzieci Specjalnej Troski, Stowarzyszenia Bank Żywności i Sprzętu, PCK i Związku Kombatantów Rzeczypospolitej Polskiej i By-

## WSPÓLNA WALKA Z BIEDĄ

tych Więźniów Politycznych. W dyskusji, w której zaprezentowano problemy pomocy społecznej realizowanej w imieniu państwa i gminy przez MOPS stwierdzono, że przy najnowszej nowelizacji ustawy o pomocy społecznej duże pole do aktywności ma tzw. III sektor. Inicjatywy porządkowe, zagospodarowujące obszary, do których nie sięga pomoc społeczna lub załatwia je w sposób niewystarczający, mogą stanowić w znakomitym stopniu jej uzupełnienie.

W dyskusji wypracowano następujące wnioski:

- Należy powołać Forum Inicjatyw Pozarządowych Jawora, skupiające wszystkie organizacje III-go sektora z naszego miasta, działające nie tylko na niwie charytatywnej
- Niezbędne jest propagowanie idei klas integracyjnych w jaworskich placówkach oświatowych, podejmowanie wspólnych działań w celu likwidacji patologii społecznej wśród młodzieży, oraz rozpowszechnianie w szkołach idei i szacunku dla ludzi starszych a w urzędach - sprawniejszego ich załatwiania
- Zorganizowanie dobrych warunków obsługi spraw roibotników poszkodowanych w III Rzeszy.

Fundacja „Pożywienie Darem Serca” zgłosiła chęć pomocy innym organizacjom pozarządowym. Członkowie tej organizacji oczekują na oferty w formie zapotrzebowań, które będą - w miarę swoich możliwości - starali się realizować. Następne spotkanie tego typu ustalono na czerwiec br. Głównym celem będzie powołanie Forum Inicjatyw Pozarządowych. Bliższe szczegóły na ten temat można uzyskać w siedzibie JSPL, ul. Szpitalna 7e, tel. 70-31-45 oraz w siedzibie Fundacji „Pożywienie Darem Serca”, ul. Dworcowa 10, tel. 70-26-62.

J.K.

Gruntły wieczyście użytkowane

## JEST SPOSÓB

Od pewnego czasu toczy się dyskusja nad wypracowaniem form i zasad prywatyzacji gruntów wieczyście użytkowanych. Ma to niebagatelne znaczenie zwłaszcza dla ludzi zamieszkujących tzw. Ziemię Zachodnią i Północną. Dopóki sprawa nie znajdzie jednoznacznych rozstrzygnięć prawnych na szczytach władzy ustawodawczej, każde rozsądne rozwiązanie na szczeblu lokalnego samorządu wydaje się krokiem godnym naśladowania.

Uchwała Rady Miejskiej w Nowej Soli ze stycznia br. może być taką propozycją. Postanawia ona, że osoby fizyczne i prawne użytkujące na terenie Nowej Soli grunty komunalne na podstawie wieczystego użytkowania, mają prawo do ich kupna

wg wartości gruntu na następujących warunkach płatności:

- opłaty już uiszczone za wieczyste użytkowanie podlegają zaliczeniu na poczet ceny gruntu. Zalicza się na poczet kupna do 25 proc. wartości gruntu z tytułu pierwszej opłaty, oraz 1 proc. za każdy następny rok trwania umowy wieczystego użytkowania
- opłaty należne w przyszłości z tego tytułu przekształca się w raty roczne nie mniejsze niż 1 proc. wartości gruntu
- odmowa sprzedaży gruntu, uzasadniona szczególną potrzebą miasta, wymaga zgody Rady Miejskiej.

Czy jaworscy radni pójdą śladem kolegów z Nowej Soli?

Agata Materna

## POLICJA MA JUŻ RADARY

Komendant KRP Jawor nadkomisarz p. Sławomir Marszałek poinformował nas, że jego jednostka otrzymała wreszcie 2 urządzenia do pomiaru prędkości pojazdów czyli tzw. radary. Pozwoli to funkcjonariuszom ruchu drogowego na egzekwowanie od kierowców przestrzegania dopuszczalnej prędkości.

Ponadto Komenda Rejonowa Policji otrzymała samochód do badania

emisji spalin w pojazdach. W chwili obecnej montowane są urządzenia pomiarowe na stacji diagnostycznej w KWP. Wkrótce nasza „drogówka” na bieżąco kontrolować będzie pojazdy, które będą podejrzewać o nadmierne zanieczyszczenie środowiska. Wszystkie auta, które będą emitować szkodliwe substancje ponad obowiązujące normy, zostaną wycofane z ruchu.

(wm)

### Komenda Hufca ZHP rozpoczęła rekrutację uczestników wakacyjnych obozów

Komenda Hufca ZHP w Jaworze informuje, że rozpoczyna rekrutację uczestników na obozy i kolonie:

### LATO '97

- Rozewie - I turnus od 22.06. do 13.07. dla 350 uczestników; II turnus od 13.07. do 3.08. dla 350 uczestników; III turnus od 3.08. do 25.08. dla 350 uczestników
- obóz lotniowy w Jeżowie Sudeckim k. Jeleniej Góry
- obóz żeglarski w Kunicach
- obozy wędrownicze po Mazurach

Bliższe informacje udzielane są w Komendzie Hufca ZHP Jawor, ul. Gagarina 9a, lub telefonicznie (tel. 70-27-02). Jednocześnie zwracamy się z apelem do wszystkich byłych harcerzy i instruktorów o przekazanie swoich mundurów organizacyjnych dla zuchów, harcerzy i instruktorów.

H. Madej, hm

### OGŁOSZENIA PARAFIALNE

#### PARAFIA ŚW. MARCINA

Msze św. w niedzielę 7.00, 8.30, 9.45 (dla młodzieży), 11.00 (dla dzieci), 12.15 (suma), 18.00 (wieczorna). W dni powszednie: msze św. 6.30, 18.00.

Kancelaria parafialna przy Kościele czynna jest w dni powszednie w godz. 10.00 - 12.00 i 16.00 - 17.00.

#### PARAFIA MIŁOSIERDZIA BOŻEGO NA PRZYRZECZU

Msze św. w niedzielę: 7.00, 9.00 (dla młodzieży), 11.00 (szkolna), 12.15 (suma), 15.00 (dla najmłodszych), 18.00 (wieczorna). W każdą drugą niedzielę miesiąca o godz. 13.00 Msza św. z udzieleniem sakramentu chrztu św. Msze św. w dni powszednie: 7.00 i 18.00.

Kancelaria parafialna czynna we wtorki i czwartki w godz. 16.00 - 17.00, w soboty w godz. 9.00 - 10.00 i 16.00 - 17.00.

#### PARAFIA MATKI BOŻEJ RÓŻAŃCOWEJ

ul. Młyńska 4, tel. 70-69-74  
Kancelaria czynna: środa 15.30 - 17.30, sobota 10.30 - 12.00  
Msze św. w niedzielę o godz. 8.00, 10.00, 12.00, 19.00.

#### KOŚCIÓŁ ŚW. MAKSYMILIANA

Msze św. w niedzielę: 8.00, 10.00.

#### KOŚCIÓŁ ZIELONOŚWIĄTKOWY

Nabożeństwa: niedziela, godz. 10.00, studium biblijne: piątek, godz. 18.00.

#### PARAFIA EWANGELICKO-AUGSBURSKA

Park Pokoju 2, tel. 70-32-73  
Kościół Pokoju. Nabożeństwa w niedzielę o godz. 8.30 z wyjątkiem pierwszej niedzieli miesiąca.

### Dzieci urodzone w Jaworze

- Weronika Maria Ośka ur. 7.03.97 r. c. Janusza i Renaty
- Oliver Dawid Nowicki ur. 6.03.97 r. s. Norberta i Agnieszki
- Daria Sylwia Więckowska ur. 25.02.97 r. c. Adama i Sylwi
- Kamil Mariusz Logoń ur. 4.03.97 r. s. Mariusza i Anetty
- Joanna Marta Szczepaniak ur. 5.03.97 r. c. Wiesława i Anetty
- Patryk Paweł Puzio ur. 3.03.97 r. s. Krzysztofa i Urszuli
- Klaudia Olga Nicwiadomska ur. 3.03.97 r. c. Krzysztofa i Iwony
- Aurelia Patrycja Maj ur. 4.03.97 r. c. Marcina i Moniki

## AWARIA KABLA

W miniony poniedziałek otrzymaliśmy sporo sygnałów o gluchych telefonach m.in. na osiedlach Przyrzecz, Słowiańskim oraz w Starym Jaworze (ulice Starojaworska, Cukrownicza, Zachodnia). Jak wyjaśnił kierownik oddziału liniowego Telekomunikacji S.A. p. Waldemar Nieradko, nastąpiła awaria kabla telefonicznego wieloparowego o dużej pojemności. Kabel ten nie tylko zamknął, ale nastąpiło również jego przebite, i stąd ponad 1000 abonentów zostało pozbawionych łączności ze światem.

Od poniedziałku ekipy monterów TP SA pracują od rana do nocy, aby wymienić uszkodzone odcinki kabla. - Mam nadzieję - powiedział p. Nieradko, że w środę, 19 marca br. zakończy się usuwanie awarii.

(wm)

Od kilku tygodni za badania mammograficzne, prowadzone w Ośrodku Diagnostyki Onkologicznej w Szpitalu Wojewódzkim w Legnicy przy ul. Iwaskiewicz 5, kobiety muszą płacić. Jeszcze

## PŁATNA MAMMOGRAFIA?

niedawno panie mieszkające na terenie woj. legnickiego mogły tam badać piersi bezpłatnie. Skąd ta zmiana? Zapytaliśmy o to lekarza wojewódzkiego dr. Jerzego Turzańskiego.

Usłyszeliśmy, że mammograf nie jest własnością Szpitala Wojewódzkiego. Jest to prywatna własność Społecznej Fundacji „SOLIDARNOŚCI”. Pobieranie opłat za badania jest więc legalne. Lekarz wojewódzki nie może zapewnić kobietom bezpłatnego leczenia w prywatnym zakładzie, zaś Fundacja, która utrzymuje się ze składek nie ma obecnie tyle środków, aby wszystkie badania robić bezpłatnie.

Problem polega na tym, że ani w Legnicy, ani w Jaworze nie ma publicznego

go mammografu. Wojewoda może wykupić w Fundacji tyle usług, na ile go stać. Miesięcznie wykupuje się badania mammograficzne dla tysiąca kobiet. Jest to dużo, lecz okazuje się, że za mało w

stosunku do potrzeb. [Dodam, że budżet, którym dysponuje lekarz wojewódzki, jest także co roku o około 35 proc. za szczupły].

- Uważam - powiedział lekarz wojewódzki - że gdyby wszystkie gminy w naszym województwie - a jest ich ponad 30 - wyasygnowały choć nieduże kwoty na ten cel, prawdopodobnie kobiety mogłyby badać piersi za darmo. Niektóre gminy opodatkowały się, aby mieć lepszą opiekę lekarską. Sądzę, że na ten cel warto przeznaczyć pieniądze.

Legnica ma obiecany aparat do mammografii z przydziału Ministerstwa Zdrowia. Pieniądze na to są zarezerwowane w budżecie. Nie wiadomo jednak, kiedy go

otrzyma. - Jeśli dostaniemy mammograf, kobieta na pewno nie będzie płaciła za badanie, bowiem mammografia należy się jej w publicznej służbie zdrowia - oświadczył dr Turzański.

Tyle lekarz wojewódzki. Natomiast rejestratorka w Ośrodku Diagnostyki Onkologicznej poinformowała mnie telefonicznie, że dopiero 30 kwietnia br. będzie można się zarejestrować na mammografię, która będzie wykonana w maju lub w czerwcu. Wszystkie wcześniejsze terminy są już zajęte. Powiedziała też, że jest pewien limit badań bezpłatnych; po jego wyczerpaniu będzie trzeba już pokryć pełne koszty badania w wysokości 56 zł (ulgowa odpłatność wynosiła dotąd 30 zł). Powodem, dla którego zaczęto pobierać od kobiet pieniądze za mammografię, jest wstrzymanie przez Fundację wpłat na Ośrodek Diagnostyczny.

notowała: elka



# W ŚRODKU

nr 9

Od ŚRODKA

Już niedługo wiosna. Ciekawe, czy będzie padał śnieg? Trudno wyczuć. Tak samo, jak będzie wyglądać nasza strona. Przypominamy, że ogłoszony przez nas konkurs poetycki trwa do końca marca. Nadsyłajcie swoje prace. Będziemy starać się je publikować (co też czynimy od dzisiaj). Autorzy najciekawszych, najoryginalniejszych utworów zostaną oczywiście nagrodzeni.

"Przebojowa lista" dzisiaj ma niewielkie rozmiary więc musi się obejść bez zdjęcia. Pamiętajcie - co miesiąc losowanie kaset.

W następnym numerze opublikujemy nazwiska najmłodszych; którzy wylosowali nagrody w konkursie "Minikolorowanka" (piękne kalendarze LEGO). Kto jeszcze chce wziąć udział powinien dostarczyć obrazki do piątku do redakcji "Gazety Jaworskiej".

Trzymajcie się ciepło!

Peggy

Prosto z INTERNETU



M.A.S.H



Dzisiaj spełniamy życzenie fanów serialu M.A.S.H. zamieszczając zdjęcie jego bohaterów.

Jest to super śmieszny film przepełniony specyficznym amerykańskim humorem.

Angie

To moja klasa:

## "CRAZY ZOO"

Hej! słodkie niedźwiadki, to znowu ja, Monia z 7b. Czy wiecie czym dzisiaj Was zanudzę, na pewno? A mianowicie, powiem Wam, czego słucha 7b.

W naszym CEAZY ZOO można wyodrębnić wiele rodzajów muzyki, która ma swoich zwolenników. Wśród żyraf panuje zdecydowanie BACKSTREET BOYSOWA mania. Rodzinka KELLYSÓW zyskała serca wielu Marsjan. W naszym kochanym Kosmosie istnieje jeszcze jeden rodzaj muzyki, tej bardziej wrzeszczącej. Paru Pitagorasów - w tym JA - czczą magaszalo-

we i megahitowe, pieprzne dziewczyny ze SPICE GIRLS. Gromadka Newtonów (czytaj: niutonów) - dziewczyn - szaleją za sexy-boys czyli WORLDS APART. Dokładnie dwie osoby z mojego irysowego ZOO kochają DISCO POLO, jedną z nich jest seksowna blondyna - Justyna Kędzierska (Zośka). Drugiej nie wymienię, bo spłonie w ogniu szalonego ZOO.

No i cóż, żegnam się z Wami i życzę dobrego wyboru. Pa!

Co lubi robić 7b? - to przeczytacie już niedługo.

Monia

## Szkolne pułapki...

Punkt ósma wpadłem do szkoły jak wystrzelony z procy. Pierwsza lekcja ... talk show na jeden temat - godzina języka polskiego. No, cóż. Wbiegłem do klasy tracąc oddech i ledwie zdążyłem zająć miejsce, a nauczycielka już dyktowała temat, który właściwie nie miał żadnego sensu, ale to szczegół. Pospieszenie wysypałem całą zawartość mego plecaka w poszukiwaniu zeszytu przedmiotowego. Znowu gdzieś się zawieruszył. Trudno - pomyślałem. Nauczycielka jednak przejęła się tym o wiele bardziej niż ja. Od razu padły słowa Jej niezadowolenia: „Ty trąbo!” Moje tłumaczenia były zbędne, natomiast kolega nawet bez nich został obdarzony uroczym uśmiechem nauczycielki: „- Każdemu zdarza się zapomnieć” - stwierdziła polonistka (no, ale to zależy komu...).

Niedługo przyszła kolej na wypracowania. Pani oddała prace. Na mojej widniała krótką, zwięzłą, ale bardzo wyczerpująca notatka (prawdę mówiąc bardzo oszczędna): „Praca szkolna”. Zacząłem się zastanawiać, w jaki sposób można było ją napisać będąc w szkole podstawowej? Wła-

śnie szkolną, bo o ile mi się wydaje, to na pracę magisterską mam jeszcze czas. No, może nie była ona najlepszej jakości, lecz każdy pisarz potrzebuje weny twórczej (najwyraźniej też mi gdzieś się zagubiła). Jakby tego było mało, moja praca została skrytykowana także ustnie. Wydawało mi się, że dobrze zrozumiałem informację pod moim nieszczęsnym wypracowaniem więc wysilek Pani chyba nie był potrzebny.

Nasza polonistka tłumaczy wszystko świetnie, ale naprawdę z przejęciem. Nie chcąc, abyśmy zasypiali stosuje zróżnicowane intonacje głosu. Zaczynając od miłych wyjaśnień, poprzez machanie rękoma i zataczanie ogromniastych kół kredą na tablicy, kończąc na przeraźliwym krzyku, dzięki któremu wszystko (podobno) powinno lepiej utkwic nam w pamięci. Na mnie to jednak nie działa, wręcz odwrotnie. Nauczycielka przecież dostrzeże tylko to, czego nie rozumiem. Jak zwykle stwierdzi, że w mej pracy coś „nie gra”. A szkoda. Z muzyką świat jest weselszy.

Oliver

## Konkurs

### Szkoła

Szkoło Ty moja kochana, do Ciebie gnam od rana. Uczę się tam i pracuję i grzecznie się zachowuję. Wiedzą napelniasz umysły, aż wszystkie pomysły błysły. Przyjemnie u Ciebie bardzo, choć czasem Tobą gardzą. Kochana Ty jesteś, wesola, niczym brzęcząca pszczoła.

(02.10.1996 r.)

Monia

### PRZEBOJOWA LISTA

Dzisiaj kolejna przebojowa lista. Napłynęło do nas multum Waszych głosów. Na liście znaleźli się także nowi wykonawcy. A to wszystko Wasza zasługa. Nie zapominajcie o kolejnym, comiesięcznym losowaniu nagród.

A oto, jak przedstawia się nasz plebiscyt: 1. Backstreet Boys 2. Kelly Family 3. Worlds Apart 4. 'N Sync 5. No Marcy 6. Squeezer 7. Peter Andre 8. Scooter 9. Spice Girls 10. No Doubt.

Kelly

## Koszmar na bagnach (8)

- Aja ci mówię, że to nie był człowiek - odparł wkurzony Bob.

- Zostaw tę sprawę policji. Będziemy wiedzieli, co trzeba zrobić.

- No, ale...

- Bob! - ponaglił go Braydy. - Do widzenia.

- Do widzenia. Aha! I jeszcze jedno. Możesz już wrócić do swojego domu - rzucił Braydy i zamknął za sobą drzwi.

- Wspaniale! - krzyknął Bob i ruszył w kierunku szafy. Otworzył ją, wyciągnął z górnej półki walizki zaczął się pakować. Zszedł na dół i oddał klucz do recepcji. Za biurkiem stała młoda kobieta w uniformie, jak na recepcjonistkę przystało. Uśmiechnęła się w kierunku me-

cenasa z odwzajemnieniem.

- Już pan wyjeżdża? - zapytała dziewczyna.

- Tak, stęskniłem się za moim domem - odpowiedział Bob.

- Rozumiem, płaci pan dwanaście dolarów - oznajmiła recepcjonistka.

Bob wpatrywał się w obrazek na ścianie za plecami dziewczyny. Przedstawiał on bagna, nad którymi stała jakaś postać.

- Proszę pana! - recepcjonistka przywołała go do rzeczywistości.

- Słucham, ach tak, przepraszam - powiedział Bob i sięgnął po portfel. - Nie wie pani, kto namalował ten obraz? - spytał Bob.

cdn

Profesor Groza



\* Telefon:

- Hallo, czy to Marek?

- Nie, tu nie mieszka żaden Marek!

Za chwilę kolejny telefon:

- Hallo, Marek?

- Tu nie mieszka żaden Marek!

Znowu telefon:

- Hallo, jestem Marek. Były do mnie jakieś telefony?

\* Dziadek do dzieci kradnących jabłka w sadzie:

- Ja wam dam!

- A ja Bruce Lee.

## Kacper powiedział...

Ludzie nie gryźcie - szkoda zębów.

&&&

Leci gołąbek i śpiewa: "It's my life", a za nim jastrząb: "no, no, no".

(Uwaga: Kacper nie jest jaworzaninem. Wszystkie błędne skojarzenia - wykreślić)

## Buźka o Środka

♥ Najserdeczniejsze życzenia dla Magdy Czekajło z Paszowic Beata z Jawora

♥ Serdeczne pozdrowienia dla Pani Struzik - witamy w szkole!

7b

♥ Gorące buźki dla wszystkich nauczycieli uczących 7b

od Daniela Koniecznego

♥ Serdeczne pozdrowienia dla chrzestnego Franciszka T. i Jadwigi T.

od Moni

♥ Buźki i buziaczki dla cioci Honorci i kuzynki Sylwii

Miśka

♥ Pozdrowienia dla Marty Parys

od Daniela Koniecznego

♥ Ponieważ nikt nie pamiętał o moich urodzinach - życzenia dla mnie ode mnie.

♥ Józiu! Z okazji Twoich urodzin i imienin życzymy Ci spełnienia najskrytszych marzeń. Myśl tylko pozytywnie!!!

Jola + Marta

♥ Marcie Oktawiec na urodziny: życzę Ci szczęścia, wesolej miny!

Marta D.



# ogłoszenia drobne

## Motoryzacyjne

Do wynajęcia laweta lub laweto- przyczepa, może być oplandekowana, również z transportem- Bus. Ceny konkurencyjne. Kondratów 10, tel. 70-89-80.

155d 97  
Sprzedam JUNAKA, rok 1962. Wierchosławice 109, po godz. 16.

218d 97  
Sprzedam STARA-28, nowe opony, lub zamienię na osobowy. Wiad. Sichów 31.

390d 97  
Sprzedam AUDI- 80 CC, 1600, diesel, rok 1985/86. Tel. 70-29-39 w godz. 8 do 16 lub 70-43-23 wieczorem.

452d 97  
Sprzedam FIATA 125p- 1500, rok 1981. Tel. 70-57-73.

470d 97  
Sprzedam FIATA 125p, na części. Snowidza 102.

473d 97  
Sprzedam FIATA- 1500. Snowidza 81.

474d 97  
Sprzedam POLONEZA CARO, rok 1994, turkus- multikar, oznakowany, cena 14.000,-zł. Tel. 70-47-03.

477d 97  
Sprzedam MERCEDESA- 123- combi, szyberdach, relingi dachowe. Tel. 70-56-60 wieczorem.

478d 97  
Sprzedam silnik BMW- 520 w całości lub na części. Niedaszów 40.

480d 97  
Sprzedam FIATA 126p, z dodatkowym wyposażeniem. Tel. 70-49-72, po godz. 15.

489d 97  
Sprzedam FIATA 126p, rok 1990/91, cena do uzgodnienia. Tel. 70-52-87.

492d 97  
Sprzedam HONDE-CONCERTO, rok 1992. Tel. 70-43-73.

496d 97  
Sprzedam POLONEZA-CARO, rok 1993. Tel. 70-51-13, po godz. 17.

499d 97  
Sprzedam części do Multicara 22. Adam Matuszewski Jawor, ul. Zamkowa 6.

501d 97  
Sprzedam SKODE-FELICJĘ, odbiór z salonu. Tel. 70-86-83.

507d 97  
Sprzedam NISSAN SUNNY SEDAN poj. 1,4, 16 V, rok 1991, 19.000,-zł. Tel. 70-42-93 lub 70-32-54.

509d 97

## Lekarskie

**PEDIATRA** - Małgorzata DĄBROWSKA specjalista chorób dziecięcych - wizyty domowe tel. 70-44-43.

8d-97  
**PEDIATRA**, M. Krukowska-Mieloch, przyjmuje pon. i śr. w godz. 17-18, ul. Dworcowa 6. (przychodnia PKP) Tel. dom. 70-46-33.

9d-97  
**PEDIATRA** - Jadwiga Woźny - wizyty domowe. Zgłoszenia codziennie, tel. 70-84-21.

10d-97  
**LEKARZ PEDIATRA** JOLANTA DREWNIAK- MUSZYŃSKA przyjmuje w godz. 17 do 18, ul. Struga 8, tel. 70-43-08 (obok Szpitala Dziecięcego).

11d-97  
**PEDIATRA - NEONATOLOG** Czesława Bigus- Hołubowicz- wizyty domowe. Zgłoszenia codziennie tel. 70-51-36.

25d-97  
**GABINET PEDIATRYCZNY** - specjalista chorób dzieci (wykonywanie testów uczuleniowych - również u dorosłych) EWA GOCH, ul. Korfanteo 8B/m.1 (wizyty domowe) poniedziałek 16-17, tel. 70-66-90 w gabinecie.

13d-97  
**SPECJALISTA - PEDIATRA** STANISŁAW KIELAR przyjmuje w godz. 16 do 17, ul. Chopina 7, tel. 70-22-23.

471d 97  
**LEKARZ DENTYSTA** - JAN ŚWIĄTEK - przyjmuje w poniedziałki 16.30-19.00 i środy 16.30 - 20.00 ul. Poniatowskiego 14B (w podwórzu)

2d-97  
**LEKARZ DENTYSTA** - WANDA WEREMKOWICZ od lutego przyjmuje w biurówcu FAWEM-u ul. Wrocławska 26, wtorki i czwartki od 16 do 18.

2ad-97  
**GABINET NEUROLOGICZNY** - lek. neurolog Ewa Kuriata, przyjmuje na ul. Rapackiego 1 (Liceum Medyczne), czwartki w godz. 15.30-17.30.

**SPECJALISTA CHIRURG** TADEUSZ ZIELIŃSKI, tel. 70-28-52, (tel. domowy 70-44-22) przyjmuje: poniedziałki i środy w godz. 16.00 - 17.00, ul. Rapackiego 14 (biurowiec b. POM-u)

30d-97  
**LEKARZ STOMATOLOG** Barbara Tomala przyjmuje w poniedziałki i środy od godz. 17.00-19.00. Jawor, ul. Rynek 40/2

3d-97  
**SPECJALISTA CHIRURG** ARKADIUSZ SPILAREWICZ, tel. 70-28-52, przyjmuje: wtorki i piątki w godz. 16.00 - 17.00, ul. Rapackiego 14 (biurowiec b. POM-u)

39d-96  
**GABINET STOMATOLOGICZNY**, ul. Wrocławska 26 Biurowiec FAWEM-u/ czynny w poniedziałki i środy w godz. 16.00-18.00. Lek. stomatolog Anna SPILAREWICZ-ZMUDA, tel. domowy 70-29-19.

5d-97  
**KOMPUTEROWE BADANIE** wad postawy u dzieci i młodzieży. Informacja i zapisy tel. 70-39-03.

416d 97  
**Komputerowe badanie wad postawy u dzieci i młodzieży. Informacja i zapisy Gabinet Fizjoterapii**, tel. 70-39-03.

433d 97  
**LEKARZ STOMATOLOG**- Aleksander GORDIJENKO przyjmuje w nowo otwartym gabinecie przy ul. Cichej 2a (biurowiec Pioniera) w dniach: poniedziałek, piątek w godz. 9 do 15, wtorek, czwartek od 15 do 20.

7d-97  
**GABINET CHIRURGII OGÓLNEJ I NA-CZYNIOWEJ**- specjalista chirurg STANISŁAW LEŚNIAK, ul. Korfanteo 8B/m.1, wtorki w godz. 16.00-17.00, tel. w gabinecie 70-66-90.

19d-97  
**INTERNISTA** Mariusz SAGANOWSKI. Wizyty domowe. Zgłoszenia codziennie. Tel. 70-32-75.

24d-97  
**NEUROLOG- lek. LESZEK NAWRACAJ** przyjmuje we wtorki i czwartki od godz. 17. Jawor, ul. Wyspiańskiego 7. W pozostałe dni kontakt telefoniczny pod nr. 70-25-66.

21d-97  
**GABINET NEUROLOGICZNY** Lek. Irena Totczyk przyjmuje pon. od 16.00-18.00 środa 16.00-17.00 ul. Rapackiego 14 bud. P.O.M.

22d-97  
**GABINET INTERNISTYCZNY** - JO-ANNA MADEJCZYK-BIAŁOWĄS czynny: wtorek i czwartek w godz. 16.30 do 18, ul. Rapackiego 14 /budynek b. POM-u/

1d-97  
**INTERNISTA** Liliana Nowak. Wizyty domowe. Zgłoszenia codziennie tel. 70-45-29.

18d-97  
**GABINET OKULISTYCZNY** - lek. okulista KRZYSZTOF GOSCIŃSKI ul. Korfanteo 8B/m.1, wtorek, czwartek 16.30-18.00, środa 15.30 - 17.00 tel. w gabinecie 70-66-90, tel. dom. 70-48-15.

14d-97  
**PRYWATNY GABINET DERMATOLOGICZNY** dr n. med. Katarzyna SOB- CZAK- RADWAN specjalista dermatolog. Zespół Szkół Zawodowych ul. Wrocławska 30a tel. 70-31-78. Przyjmuje: soboty wolne w godz. 10.00- 12.00, soboty robocze w godz. 13.30- 15.30.

15d-97  
**Lekarz medycyny** BOLESŁAW BŁASZKOWSKI- specjalista chirurgii ogólnej ultrasonografista (certyfikat) wykonuje badania USG jamy brzusznej i stawu biodrowego u dzieci do 1 roku życia. Przyjmuje poniedziałki, środy w godz. 15 do 17. Jawor, ul. Korfanteo 8B/1, informacja i rejestracja tel. 70-66-90.

409d 97  
**GABINET GINEKOLOGICZNY** - specjalista ginekolog-położnik-cytolog JERZY KORYŚ, ul. Korfanteo 8B/m.1, poniedziałek, środa, piątek od godz. 17.00 sobota od 10.00, tel. w gabinecie 70-66-90. tel. domowy 70-17-13.

15d-97  
**GABINET GINEKOLOGICZNY**- ul. Kopernika 11 - poniedziałki i czwartki w godz. 16.30-17.30. Ginekolog położnik Mirosława CIEŚLAK, tel. 70-42-56.

16d-97  
**GABINET KOSMETYCZNY**- MARZENA GAZDA, ul. Stalowa 3E/6, zaprasza w godz. 10 do 20, tel. 70-57-89.

Adam SZCZEPAŃSKI - specjalista ginekolog-położnik, USG-cytologia, poniedziałki, środy, piątki od godz. 16.00. Ul. Armii Krajowej 11G, tel. 70-28-81.

17d-97  
**PUNKT** pobierania badań laboratoryjnych, od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-10.00, ul. Korfanteo 8B/1, tel. 70-66-90

23d-97  
**SPECJALISTA OTOLARYNGOLOG** STANISŁAW IRZYKOWICZ, ul. Norwida 9, poniedziałek, czwartek 16-17

35d-97  
**GABINET DERMATOLOGICZNY** MAGDALENA CWAŁINA specjalista dermatolog. Przychodnia P.K.P. Ul. Dworcowa 6, przyjmuje we wtorki w godz. 17 do 18.

27d-97  
**GABINET FIZJOTERAPII** - mgr rehabilitacji ruchowej Marianna Białek przyjmuje: Jawor ul. Rapackiego 9; poniedziałek - środa - piątek 15.00-18.00, wtorek - czwartek 8.00-11.00 tel. 70-39-03

28d-97  
**GABINET ORTOPEDYCZNY** Jacek Czeszejko-Sochacki, chirurg urazowy-ortopeda przyjmuje: wtorek, czwartek, od 16.30 do 17.30 ul. Rapackiego 14. Tel. domowy 540-620

29d-97  
**LABORATORIUM ANALIZ MEDYC- NYCH** - mgr biologii ELŻBIETA KEP- PER - ZIELIŃSKA, tel. 70-28-52, przyjmuje codziennie, oprócz sobót w godz. 8.30 - 10.30, i w godz. 16.00 - 18.00, ul. Rapackiego 14 (biurowiec b. POM-u)

33d-97

## Lokale nieruchomości

„SUKCES” - Biuro nieruchomości. Jawor, ul. Legnicka 12a, tel/fax 70-70-82.

68d-97  
Zamienię mieszkanie kwaterunkowe 42 m kw. 1 piętro, 2 pokoje, kuchnia, przedpokój, łazienka (ogrzewanie piecowe), na większe co najmniej 3 pokojowe. Tel. 70-44-42, po godz. 16.

242d 97  
Wydzierżawię pomieszczenie około 150 m kw. przy ul. Rapackiego 4. Tel. 70-66-11, po godz. 20.

393d 97  
Sprzedam działkę ogrodową na Przyczeczcu. Tel. 70-53-32.

395d 97  
Zamienię mieszkanie o pow. 50 m kw. 2 pokoje, 1 piętro, z wygodami w centrum miasta, na większe w starym budownictwie. Tel. 70-39-77, po godz. 17.

400d 97  
Sprzedam mieszkanie (4 pokoje) 85 m<sup>2</sup>, przy ul. Kopernika. Tel. 70-31-55.

467d 97  
Zamienię dom z ogrodem w Chojnowie na mieszkanie własnościowe do II piętra w Jaworze. Tel. 70-61-64

aa  
Sprzedam działkę z altaną. Tel. 70-53-78.

373d 97  
Zamienię lub sprzedam dom z garażem + działka 0,15 ara, na mieszkanie 2 pokojowe. Mściwojów 12.

421d 97  
Zamienię mieszkanie spółdzielcze 30 m kw. (parter) na większe. Tel. grzecz. 70-64-71, po godz. 20.

469d 97  
Do sprzedania dom 250 m kw. 6 pokoi, kuchnia, łazienka, 3 ha ziemi, cena do uzgodnienia. Sady Dolne 33, woj. Jelenia Góra.

484d 97  
Wynajmę pokój przy samotnej, starszej kobiecie, w zamian za pomoc przy prowadzeniu domu. Wiad. w red.

486d 97  
Poszukuję 2 pokojowego mieszkania w Jaworze (umeblowane z telefonem, ale niekoniecznie). Tel. 70-70-06 w godz. 8 do 16.

497d 97  
Sprzedam mieszkanie w centrum Jawora 70 m kw. Tel. 70-22-88, po godz. 18.

500d 97  
Sprzedam pół domu, 1-sze piętro, oraz 53 ary ogrodu w Paszowicach. Wiad. Jawor, tel. 70-61-84.

504d 97  
Poszukuję mieszkania do wynajęcia. Tel. k (090) 683128.

506d 97

## Różne

Skup znaczków pocztowych, monet, staroci, książek, wycena, doradztwo. Zawsze w godz. 10 do 16 Jawor, ul. Chopina 7a/2, tel. 70-23-02.

70d-97  
Sprzedam stół bilardowy. Snowidza 81.

475d 97  
Sprzedam tanio komputer COMMO- DORE- 64C. Tel. 70-32-68.

446d 97

Sprzedam działkę ogrodową „Pszczółka Maja”. Tel. 70-58-49.

479d 97  
Sprzedam komputer commodore- cena 100,-zł. Tel. 70-52-87.

493d 97  
Sprzedam AMIGĘ-500, monitor kolor, joystick, myszka, dyskietki, literatura- cena 650,-zł. Pralka automatyczna po remoncie- cena 350,-zł. Tel. 70-23-81.

502d 97  
Sprzedam działkę ogrodową na Przyczeczcu. Tel. 70-52-90 wieczorem.

503d 97  
Sprzedam wieżę „AIWA” (nowa), dolby prologic, surround system (5 głośników). Tel. 70-32-54.

508d 97

## Rolnicze

Sprzedam dom z dużym placem, opryskiwacz 400 litrowy, siewnik zbożowy, opryskiwacz do ziemniaków 5-K, 2 plugi 3-2 skibowe. Marcinowice 17.

447d 97  
Sprzedam krowę. Stanisławów 13.

451d 97  
Sprzedam przyczepę 4,5 tony, plug 2 skibowy. Tel. 70-21-74.

453d 97  
Sprzedam krowę cielną. Mściwojów 63.

454d 97  
Sprzedam dom, 7 arów podwórka i 20 arów ogrodu w Siekierzycach 8, Grab Olga. Cena 20 000 zł.

aaa  
Sprzedam ciągnik C-360 3P, duża kabina, nowe akumulatory, stan b. dobry. Niedaszów 12.

472d 97  
Sprzedam krowę i 2 kozy. Chelmiec 29.

481d 97  
Sprzedam dom i 0,5 ha pola. Chroślice.3.

483d 97  
Sprzedam krowę cielną. Pomocne 49.

485d 97  
Sprzedam krowę białą- czarną, z 3 cielakami na ociepleniu. Nowa Wieś Wielka 24.

487d 97  
Sprzedam ziemniaki jadalne, sadzeniaki ATOL, ASTA BRYZA. Pierwszy rok sadzone. Paszowice 187, tel. 70-10-90.

498d 97  
Sprzedam ciągnik C-330. Tel. 70-85-19.

510d 97

## Usługi

**TLUMACZ przysięgły języka niemieckiego. Legnica, ul. Złotoryjska 70/10, tel. 292-93.**

149d 97  
CYKLINOWANIE, układanie. Tel. 70-29-49

36d-97  
**TLUMACZ PRZYSIĘGŁY JĘZYKA NIEMIECKIEGO.** Ul. Królowej Marysieńki 6B/3, tel. 70-50-56.

37d-97  
**TLUMACZ PRZYSIĘGŁY JĘZYKA NIEMIECKIEGO**, ul. Sikorskiego 12E/9. Tel. 70-52-79

38d-97  
ŻALUJE. Tel. 70-53-35

39d-97  
**TLUMACZ PRZYSIĘGŁY** języka niemieckiego. Jawor, ul. Mickiewicza 35f. Tel. 70-43-64.

40d-97  
**WIDEOFILMOWANIE** - Dariusz Sałek tel. 70-70-25.

41d-97  
**WIDEOFILMOWANIE**, K. Grzywa ul. Witosa 7/21, tel. 70-44-55.

42d-97  
VIDEO-film - chrzty, wesela, bankiety, wideofilmowanie. Tel. 70-37-75.

43d-97  
**DEZYNFEKCJA - DEZYNSEKCJA - DE-RATYZACJA.** Jawor, tel. 70-25-76

45d-97  
ŻALUJE PIONOWE, POZIOME, DRZWI HARMONIKOWE PCV. TEL. 70-33-00.

47d-97  
**ANGIELSKI**- tłumacz przysięgły. Tel. 70-49-12.

57d-97  
**USŁUGI KOMPUTEROWE**- przepisywanie prac, tekstów, grafika, skanowanie - wydruk laserowy, skład J. Czapliska. Tel. 70-53-33 lub 70-54-49.

48d-97  
**PODCIŚNIENIOWE CZYSZCZENIE DY- WANÓW**, wykładzin i tapicerki meblowej. Tel. 70-20-04, w godz. 13.00-18.00.

51d-97  
Tapetowanie. Tel. 70-46-62.

438d 97  
Sprzedam stół bilardowy. Snowidza 81.

475d 97

Renowacja wanien - tel. 70-61-82 lub 70-59-57

468d 97  
**PIECE GAZOWE, JUNKERSY, KU- CHENKI** - naprawa, montaż. Ul. Wieniawskiego 8A/3, tel. 70-65-03.

52d-97  
**KOMPUTEROWE** przepisywanie prac. Tania, szybko, dokładnie. Tel. 70-34-99.

53d-97  
**INSTALACJE SANITARNE**, wodno-kanalizacyjne, centralnego ogrzewania i gazowe. Tel. 70-59-19, po godz. 20.

54d-97  
**PRZEWOZY** do Berlina: wtorek, piątek. Mikrobus 8-mio osobowy do wynajęcia. Tel. 70-60-52.

55d-97  
**SCIANKI**, sufity, tynki, poddasza z płyt rigipsowych. Tel. 70-17-95.

61s-97  
**SAJFILM**- wideofilmowanie, montaż, obróbka, przegrywanie systemowe. Tel. 70-21-83.

49d 97  
**USŁUGI TRANSPORTOWE**- całodobowe (ZUK). Tel. 70-49-04.

372d 97  
**ŻALUJE pionowe, poziome. Role- ty antywłamaniowe, rolety wewnętrzne, żaluzje na okna połaciowe, markizy sklepowe, szyldy.** Jawor, ul. Kopnickiej 24, tel. 70-33-52.

46d 97  
**ZAKŁAD USŁUG ELEKTRONICZ- NYCH SERWIS- DIORA**, ul. Wrocławska 26, tel. 70-72-17.

WYKONUJE USŁUGI W ZAKRESIE:  
- Montaż, naprawa anten satelitarnych;  
- Montaż, naprawa obrotnic, silowni- ków sat;  
- Montaż, naprawa anten szeroko- pasmowych i systemów antenowych;  
- Naprawy domofonów, bramofonów;  
- Montaż radioodtwarzaczy samochodowych, CB; montaż, naprawa systemów alarmowych w pomieszczeniach - Naprawy R T V

56d-97  
**ROLETY zewnętrzne. Bramy gara- żowe. Żaluzje- wszystkie typy. Moski- tiery. Reklamy świetlne, markizy. Raty, naprawy.** Tel. 70-53-48.

50d 97  
**ŻALUJE- szybko.** Tel. 70-39-17.

44d 97  
**USŁUGI** - video. Realizacja, czołówek, montaż. Arkadiusz Pokrywa, tel. 70-42-80.

123d 97  
**EURO - SAT - K** - anteny na każdą kieszeń. Tel. 70-70-46.

125d 97  
**WIDEO - FILM** - B. J. Zamkotowicz, tel. (076) 70-40-12.

131d 97  
**HYDRAULIKA.** Instalacje wod - kan. gaz. Instalacje miedziane c.o. montaż i remonty instalacji. Jawor, ul. Dąbrowskiego 2, tel. 70-41-83.

135d 97  
**VIDEO-MEDIA.** Usługi video, Józef Dzięgłowski, tel. 70-47-19.

167d 97  
**Agencja sprzątająca biura, gabine- ty, mieszkania** przyjmuje oferty co- dziennie pod nr tel. 70-58-85.

203d 97  
**Naprawa urządzeń chłodniczych i gastronomicznych.** Tel. 582-237.

408d 97  
Lastriko- nagrobki, parapety, stopnie. Żębówice 10.

437d 97  
Wyjazdy na basen. Tel. 70-22-91.

457d 97  
**USŁUGI KOMPUTEROWE** szybko - tania - solidnie. Przepisywanie tekstów, prac dyplomowych itp., wizytówki, etykiety i inne na specjalne życzenie. Tel. 70-61-00.

466d 97  
**TAPICERKA**- meble, auta, dywany: super podciśnieniowe czyszczenie. Tel. 7



# Programy TV od 20 do 26 MARCA 1997 R.

**Czwartek 20 marca**

**TVP1**

6.00 Kawa czy herbata?  
8.00 Kate i Allie - serial komediowy prod. USA  
8.30 Wiadomości  
8.40 Bractwo Przygody i Zabawy - program dla dzieci  
9.05 Gimnastyka buzi i języka  
9.15 Mama i ja: Co pływa w morzu - program dla mamy i trzylatka  
9.30 Domowe przedszkole: Położenie w przestrzeni  
10.00 Cagney i Lacey - serial kryminalny prod. USA  
10.50 Muzyka łagodzi obyczaje - teleturniej  
11.10 Gotowanie na ekranie - magazyn kulinarny  
11.25 Wódka, pozwól żyć (powt.)  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes - rolniczy pr. inf.  
12.20 Magazyn Notowań: Jak założyć pasiekę - Technika dla bartnika  
12.50 Inna Polska: Miasto z Inu  
13.20 W rajskim ogrodzie: Libereckie storczyki - program edukacyjny  
13.40 Strzał w dziesiątkę  
13.50 Zwierzęta świata: Mała ryba w głębokiej wodzie (1) - angielski serial dokumentalny  
14.20 Ścieżki z raj - pr. edukacyjny  
14.40 Przez lądy i morza: Byłam na Tonga  
15.00 Wiadomości  
15.10 Opowieści o smakach: Fasola  
15.25 Sześć lat Toma i Jerry'ego - serial anim. USA  
15.50 Gimnastyka umysłu - program dla młodych widzów  
16.05 Miotła: Upředzenia - program dla młodzieży  
16.15 Dla dzieci: Ciuchcia  
16.40 Dziennik rządowy  
17.00 Teleexpress  
17.25 Moda na sukces - serial USA  
17.50 Współczesny savoir-vivre  
18.00 Filmidło - magazyn filmowy  
18.20 Credo - magazyn katolicki  
18.45 Prawa pracy, prawa kapitału - program publicystyczny  
19.00 Wieczorynka: Tęczywa bajeczka, Karolina i jej przyjaciele  
19.30 Wiadomości  
20.10 Nash Bridges - serial kryminalny prod. USA  
21.05 Studio sport: MŚ w łyżwiarstwie figurowym - Lozanna '97 (solisici)  
22.00 Pegaz - magazyn kulturalny  
22.30 W centrum uwagi - program publicystyczny  
23.00 Przed Oscarami '97  
24.00 Ostatni kółak Paradyżowa - francusko-amerykański film dok.  
1.05 Wiadomości  
1.10 Ostatnie pięć lat - film dok.  
2.00 Zakończenie programu

**TVP2**

8.45 Kurs języka angielskiego Look Ahead  
7.00 Panorama  
7.05 Sport telegram (powt.)  
7.10 Poranny magazyn Dwójki  
7.50 Akademia zdrowia Dwójki - program sportowo-rekreacyjny  
8.00 Program lokalny  
8.30 Dzieciaki, kłopoty, i my - serial komediowy USA  
9.00 Transmisja obrad Sejmu (W przerwie obrad, ok. godz. 13.00 Panorama)  
14.55 Powitanie  
15.00 Dziewczyna z przeszłości - australijski serial przygodowy  
15.25 Akademia zdrowia Dwójki - pr. sportowo-rekreacyjny (powt.)  
15.35 Apetyt na zdrowie  
16.00 Panorama  
18.10 Pejzaże wsi polskiej  
18.30 5 x 5 - Wygrajmy razem - teleturniej

17.00 Polaków portret własny  
17.30 Programy lokalne  
18.00 Panorama  
18.10 Programy lokalne  
18.35 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19.05 Bez znieczulenia - pr. publicyst.  
19.35 Klub pana Rysia - pr. dla dzieci  
20.00 Rzeczpospolita Druga i Półpr. publicystyczny  
20.50 Ubezpieczenia - czas na reformę  
21.00 Panorama  
21.30 Halo, weekend!  
21.45 Szklana panienka - angielski serial kostiumowy  
22.40 Rewelacja miesiąca: Metropolitan Opera w Nowym Jorku - Giacomo Puccini „Płaszcz” - opera w jednym akcie  
24.00 Panorama  
0.10 Skrajności - dramat USA (1968), reż. Robert M. Young, wyk.: Farrah Fawcett, James Russo, Diana Scarwid i inni  
1.40 Zakończenie programu

**Piątek 21 marca**

**TVP1**

6.00 Kawa czy herbata?  
8.00 Miasteczko na granicy: Myśliwy - serial kanad.-franc.  
8.30 Wiadomości  
8.40 Rządy dzieci, czyli pajdokracja  
9.05 Gimnastyka. Kręgosłup - klucz do zdrowia  
9.15 Mama i ja: Odejsie zimy  
9.30 Domowe przedszkole: Przed-szkolny koncert zyczeń  
10.05 Kontratak: Obłężenie - kanad.-fr.-amer./uk serial sens.  
10.50 Aukcja - teleturniej  
11.10 Kalendarz pani domu  
11.25 Wieczny Angkor - fr. film dok.  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.20 Magazyn Notowań. Podatko-we ABC, Kasa bez kolejki  
12.50 Rodzina rodzinie  
13.15 Uprawa ryżu - koreański film dokumentalny  
13.30 Kamień węgielny - reportaż  
13.55 Ucieczka z celi śmierci - film dok.  
14.15 Killing Time - czas zabijania - film dokumentalny  
14.50 No problem! - nauka j. ang.  
15.00 Wiadomości  
15.10 Agroliga - inf. dla rolników  
15.25 Szkoła złamanych serc - serial  
15.50 Mały sport - wielka radość  
16.15 Dla dzieci: Malowanki Franka Firanki  
16.40 Co nas łączy - reportaż  
17.00 Teleexpress  
17.25 Tata, a Marcin powiedział...  
17.35 Goniec - tygodnik kulturalny  
17.55 Bezpieczniej  
18.10 Randka w ciemno  
19.00 Wieczorynka: Smurfy  
19.30 Wiadomości  
20.10 Na wschód od Edenu - dramat USA (1955), reż. Elia Kazan, wyk.: James Dean, Jo Vanleet, Julie Harris i inni  
22.10 Studio sport: MŚ w łyżwiarstwie figurowym Lozanna '97 (pary taneczne)  
23.00 W centrum uwagi - pr. publ.  
23.30 Giełda  
23.40 Nocny klub Jedynki  
0.40 Wiadomości  
0.30 Czysty i trzeźwy - film obycz. prod. USA 1988, reż. Glen Gordon Caron, wyk.: Michael Keaton, Kathy Baker i inni  
2.30 Zakończenie programu

**TVP2**

6.45 Kurs języka angielskiego - Look Ahead  
7.00 Panorama  
7.05 Sport telegram (powt.)  
7.10 Poranny magazyn Dwójki oraz dziennik krajowy  
7.50 Akademia zdrowia Dwójki - program sportowo-rekreacyjny

8.00 Program lokalny  
8.30 Pełna chata - serial USA  
9.00 Transmisja obrad Sejmu (W przerwie obrad, ok. godz. 13.00 Panorama)  
14.55 Powitanie  
15.00 Lucky Luke - Tropem Daltonów - francuski serial anim.  
15.25 Akademia zdrowia Dwójki - pr. sportowo-rekreacyjny (powt.)  
15.30 We dworze Charlottenhof - film dok. Marka Nowakowskiego  
16.00 Panorama  
16.10 Animals - magazyn  
16.35 Jeden na jeden - program Włodzimierza Szaranowicza  
17.05 Instalacja: Odmiercy i ekscentrycy - program dla młodzieży  
17.30 Programy lokalne  
18.00 Panorama  
18.10 Programy lokalne  
18.35 Va Banque - teleturniej  
19.00 Tele-Wizje Kultury  
19.35 Bądź mistrzem: Mateusz Kusznierewicz  
20.00 Dozwolone od lat 40 - lista przebojów starszych nastolat-ków  
21.00 Panorama  
21.30 Sport telegram  
21.40 Kulisy zyciorysów: Lara - moje lata z Pasternakiem (2-ost.) - ang.-niem. serial dokumentalny  
22.30 Filmy Maurizio. Nichettiego: Chęć latania - komedia włoska (1990), reż. Maurizio Nichetti, wyk.: Maurizio Nichetti, Angela Finocchiaro i inni  
24.00 Panorama  
0.10 Przystanek Goldap - reportaż  
0.25 Lalamido nocą: Jak być szczęśliwym  
1.25 Zakończenie programu

**Sobota 22 marca**

**TVP1**

7.00 W drugim planie - reportaż  
7.15 Z Polski - reportaż  
7.30 Wszystko o działce i ogrodzie  
8.00 Agroliga - inf. dla rolników  
8.30 Wiadomości  
8.40 Program dla dzieci: Tęczywa Music-Box  
9.10 Ziarno - program redakcji katolickiej dla dzieci i rodziców  
9.35 5-10-15 - program dla dzieci i młodzieży  
10.30 Współcześni wojownicy  
11.00 Dreszcze - reportaż  
11.30 Kwadrans na kawę  
11.45 Test - magazyn konsumenta  
12.00 Wiadomości  
12.10 Australia Bena Croppa - australijski serial dok.  
13.00 Walt Disney przedstawia - Szmergiel. Na australijskim szlaku - serial  
14.20 Nowożeńcy  
14.50 Bill Cosby Show  
15.15 Od Platona do Newtona: Na-fali - wid. popularnonaukowe  
16.00 Studio sport: MŚ w łyżwiarstwie figurowym  
17.00 Teleexpress  
17.20 Rozrywki rodzinne  
18.10 Klient - serial obycz. USA  
19.00 Wieczorynka  
19.30 Wiadomości  
20.00 Samson i Dalila (1) - w.-niem.- franc.-ameryk. film historyczny (1996), reż. Nicolas Roeg, wyk.: Eric Thal, Elizabeth Hurley, Dennis Hopper i inni  
21.35 Fryderyk '96 - teledyski roku  
21.55 Wieczór z Alicją - talk show  
22.35 Sportowa sobota  
23.05 Znikanie w czterech odsłona-ch - recital Justyny Szafran  
23.50 Siła magnum - thriller USA, reż. Ted Post, wyk.: Clint Eastwood, Hal Halbrook, David Soul i inni  
1.55 Szkoła kickboxerów - film sens. USA, reż. Eric Sherman, wyk.: Ken Rendall Johnson, Tang Tak Wing  
3.20 Zakończenie programu

**TVP2**

7.00 Panorama  
7.10 Folkowe nuty: Z Ziemi Lubelskiej  
7.30 Tacy sami - magazyn  
7.55 Spotkanie z Hanna-Barbera - filmy animowane dla dzieci  
8.30 Programy lokalne  
9.30 Powitanie: Dwójka z Hipokratesem  
9.35 Gdzie są dwaj albo trzej zebrani w imię moje - film dok.  
10.00 Małe ojczyzny  
10.30 Kino bez rodziców: Tajna misja: Noc spadającej gwiazdy - serial polsko-australijski  
11.00 Kręciola  
11.30 Życie obok nas: Cuda pogody: Piękno nieba - japoński serial dokumentalny  
12.00 Jan Serce (5): Zgryzoty - serial obyczajowy  
13.10 Dwójka z Hipokratesem  
13.30 Bogusław Kaczyński zaprasza: Muzyczne spotkania ze znakiem zapytania  
14.20 Dwójka z Hipokratesem  
14.30 I to by było na tyle: Wiosna  
15.00 Familiada  
15.30 Nie ma mitu bez kitu (2): Próba Eryka Olthwaite'a - ang. serial kom.  
16.00 Dwójka z Hipokratesem  
16.05 100 lat - Benefis Krzesimira Dębskiego  
17.00 Zagubiony w czasie - serial sf. USA  
17.45 Bogusław Kaczyński zaprasza - muzyczne spotkania ze znakiem zapytania - rozwiązania  
18.00 Panorama  
18.10 Programy lokalne  
18.35 Va Banque - teleturniej  
19.05 Wydarzenie tygodnia  
19.35 Szalone liczby  
20.00 Studio sport: Liga polska - mecz piłki nożnej: Hutnik Kraków - Widzew Łódź  
20.50 Słowo na niedzielę  
21.00 Panorama  
21.30 Oczywiście - pr. satyryczny  
22.05 Nie ma przegranych - film obycz. USA, reż. Evelyn Purceff, wyk.: Rosanna Arquette, Eric Roberts, Mare Winningham i inni  
23.50 100 lat - Beriefis Krzesimira Dębskiego  
0.35 Panorama  
0.45 Sport telegram  
0.50 Zakończenie programu

**Niedziela 23 marca**

**TVP1**

7.00 Rolnictwo na świecie: Norwegia (1) - felieton  
7.15 Notowania - inf. dla rolników  
7.45 Dom - magazyn  
8.05 Poranek filmowy  
8.35 Teleranek - pr. dla dzieci  
8.55 Otwórz drzwi: Teatrzyk Olka - film białoruski  
9.00 Flipper (22-ost.): Zemsta po latach - serial przygodowy USA  
9.45 Zaczarowane kalosze Williama: William w dżungli - angielski serial animowany  
10.00 W Starym Kinie: Kaprys hiszpański - melodramat USA (1935), reż. Josef von Sternberg, wyk.: Marieta Dietrich, Lionel Atwill, Cesar Romero i inni  
11.40 Spotkania z Janem Pawłem II - Dłaczego Papież podróżuje po świecie?  
12.00 Anioł Pański - transmisja modlitwy Ojca Świętego  
12.20 Ludzki świat - magazyn  
13.00 Wiadomości  
13.10 Tydzień - program publicystyczny redakcji rolnej  
13.40 Zwierzęta świata: Mała ryba w głębokiej wodzie (1) - angielski film dokumentalny  
14.15 Seriale wszech czasów: Waszyngton za zamkniętymi drzwiami (1) - serial USA

15.05 Melomania - pr. rozrywkowy  
15.30 Studio sport: MŚ w łyżwiarstwie figurowym - Lozanna '97 (pokazy mistrzów)  
17.00 Teleexpress  
17.25 Śmiechu warte - pr. rozr.  
17.50 Dziennik Telewizyjny - pr. satyr.  
18.10 Dr Quinn - serial USA  
19.00 Wieczorynka: Myszką Miki i przyjaciele - filmy animowane  
19.30 Wiadomości  
20.00 Savannah - serial USA  
20.55 Zwyczajni niezwykajni - wiadomości publicystyczne  
21.35 Sportowa niedziela  
22.20 Widziałam: Albania - bunt oszukanych - reportaż  
22.50 Portret potrójny - Litwa  
23.45 Mistrz i Małgorzata - jugosłowiański film fab. (1972), reż. A. Petrović, wyk.: Ugo Tognazzi, Mimsy Farmer, Alain Cuny i inni  
1.15 Swojskie granie: Andrzej Dziubek - De Press i inni  
2.00 Zakończenie programu

**TVP2**

7.00 Echa tygodnia (dla niesłyszących)  
7.30 Film dla niesłyszących Savannah - serial obycz. USA  
8.20 Słowo na niedzielę (dla niesłyszących)  
8.25 Powitanie  
8.30 Programy lokalne  
9.30 Zawód - amator  
10.00 Ojczyzna-polszczyzna: O Archimedesie i historii  
10.15 Teatr dla Dzieci: Artur Oppman: „Na warszawskiej Stawówce”, reż. Roland Rowiński, wyk.: Janusz Michałowski, Jan Frycz, Stanisława Celińska i inni  
11.00 Wyprawy z National Geographic: Królestwo aligatorów - serial dok. USA  
11.55 Perły z lamusa: Śmierć na kłęczkach - dramat fr. (1959), reż. Jean Delannoy, wyk.: Jean Gabin, Michel Anclair i inni  
13.40 Czekając na Oscary - kanad. film dok.  
14.30 30 ton! Lista, lista - lista przebojów  
15.00 Familiada - teleturniej  
15.30 Ulica Sezamkowa - program dla dzieci  
16.00 Kwiatki z polskiej rabatki, czyli sen szalonego sprzedawcy owoców  
17.00 Beverly Hills 90210 - serial obyczajowy prod. USA  
17.45 Halo, Dwójka!  
18.00 Panorama  
18.10 Programy lokalne  
18.35 Va Banque - teleturniej  
19.05 7 dni - Świat  
19.35 Dłaczego to my?  
20.00 Linia specjalna: Aleksander Bentkowski  
21.00 Panorama  
21.30 Rozwiązanie konkursu audiotele  
21.40 W trasie - film fab. USA (1980) reż. Jerry Schatzberg, wyk.: Willie Nelson, Dyan Cannon, Amy Irving, Slim Pickens i inni  
23.40 W Pałacu Możliwości pr. artyst.  
24.00 Panorama  
0.10 Sport telegram  
0.15 Magazyn jazzowy  
1.00 Zakończenie programu

**Poniedziałek**

**24 marca**

**TVP1**

6.00 Kawa czy herbata?  
8.00 Murphy Brown - serial komediowy prod. USA  
8.30 Wiadomości  
8.40 Szóstka na szóstkę - teleturniej dla młodych widzów  
9.05 Gimnastyka dla przedszkolaków

9.15 Mama i ja: Duży - program dla mamy i trzylatka  
9.30 Domowe przedszkole: Wiosna  
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach. Wykorzystywanie seksualne - felieton  
10.00 Doktor Quinn - serial obyczajowy USA (powt.)  
10.50 Piraci - teleturniej  
11.10 Zrób to tak jak my: Torebka - stołeczek  
11.25 Publicystyka kulturalna  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes - rolniczy pr. inf.  
12.24 Magazyn Notowań: Na własny rachunek, Sposób na bezrobocie  
12.50 Przystanek Goldap - reportaż  
13.10 Miniatury: Andrzej Krzysztof Kunert „Ilustrowany przewodnik po Polsce podziemnej 1939-1945”  
13.15 Studio Telewizji Edukacyjnej: Cudowna planeta - francusko-japoński film dok.  
14.05 Studio Telewizji Edukacyjnej  
14.50 No problem! - nauka języka angielskiego  
15.00 Wiadomości  
15.10 Życie skutecznej - program poradnikowy  
15.25 Szkoła złamanych serc - australijski serial obycz.  
15.50 Luz: Odchudzanie - program dla młodych widzów  
16.15 Dla dzieci: Młyny  
16.40 Tydzień Prezydenta  
17.00 Teleexpress  
17.25 Moda na sukces serial USA  
17.50 Po prostu pop - pr. muzyczny  
18.10 Forum - program publicystyczny  
19.00 Wieczorynka: Filmy przyrodnicze  
19.30 Wiadomości  
20.10 Teatr Telewizji - Włodzimierz Odojewski „Tu się urodziłem” (premiera), reż. Jan Maciejowski, wyk.: Jerzy Radziwiłowicz, Agnieszka Wawrzekiewicz, Jerzy Kamas i inni  
22.05 MdM  
22.30 W centrum uwagi - pr. publ.  
23.00 O Krajewskich prawie wszystkim - reportaż  
23.30 Mistrzowie kina: Jean-Pierre Melville „Leon Morin, ksiądz” - franc. dramat psych.-obycz. (1961), wyk. Jean-Paul Belmondo, Emmanuele Riva i inni  
1.25 Wiadomości  
1.30 Kościół na Górze Syjon - film dok. Ireny Kamińskiej  
2.00 Zakończenie programu

**TVP2**

6.45 Kurs języka angielskiego - Look Ahead  
7.05 Dziennik krajowy  
7.20 Sport telegram (powt.)  
7.25 7 dni - Świat  
7.50 Akademia zdrowia Dwójki - program sportowo-rekreacyjny  
8.00 Program lokalny  
8.30 Rodzinna menażeria - serial obyczajowy prod. USA  
9.00 Świat kobiet - magazyn  
9.30 Cuda pogody - Huragan - serial dokumentalny USA  
10.00 Krzyżówka 13-latków  
10.25 Familiada - teleturniej  
10.50 Sportowe hobby  
11.15 Każdą chwilę dzieciom: Nauczyć żyć: Motyle z Zagorska - film dok.  
12.20 Zodiak: Baran  
13.00 Panorama  
13.20 Zatoka Marlinów - nowozelandzki serial obycz.  
14.05 Clipol - magazyn muzyczny  
14.25 30 ton! Lista, lista - lista przebojów  
14.50 Powitanie  
15.00 Człowiek pajak - serial animowany  
15.25 Akademia zdrowia Dwójki - pr. sportowo-rekreacyjny



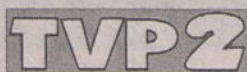
15.35 Nie tylko w koszarach  
16.00 Panorama  
16.10 Studio sport: Koszykówka zawodowa NBA  
17.00 Dopóki żyje ostatni świadek  
17.30 Programy lokalne  
18.00 Panorama  
18.10 Programy lokalne  
18.35 Koło fortuny - teleturniej  
19.05 7 dni - Świat: Zrozumieć Irlandię - program publicystyczny  
19.35 Krzyżówka 13-latków - program dla dzieci (powt.)  
20.00 Z archiwum X - serial sensacyjny USA  
20.45 Halo, Dwójka!  
21.00 Panorama  
21.30 Sport telegram  
21.40 Auto - magazyn motoryzacyjny  
22.05 M.A.S.H. - serial komediowy prod. USA  
22.30 Magazyn literacki  
23.00 Maraton trzeźwości: Dzień Trzeźwości ma już 5-letnią tradycję  
23.50 Lęki, obawy, nadzieje  
24.00 Panorama  
0.10 Lord Yehudi Menuhin i Sinfonia Varsovia - program muzyczny  
1.00 Zakończenie programu

## Wtorek 25 marca



6.00 Kawa czy herbata?  
8.00 Dobranoc, kochanie - ang. serial komediowy  
8.30 Wiadomości  
8.40 Mój program na antenie: Teatr Panda  
9.05 Gimnastyka artystyczna  
9.15 Mama i ja: Wiosna - program dla mamy i trzylatka  
9.30 Domowe przedszkole: Dzieci pomagają w domu  
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach  
10.00 Nie ma jak w domu - australijski serial obyczajowy  
10.50 Pomidor - teleturniej  
11.15 Od niemowlaka do przedszkolaka - program dla rodziców  
11.30 Las z przeceny - reportaż  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes - rolniczy pr. inf.  
12.20 Magazyn Notowań: Marchew na sto sposobów, Ekonomia dla rolnika - Warzywny biznes  
12.50 Sekrety Starszej Pani - program poradnikowy  
13.05 Sto lat - magazyn ubezpieczeń społecznych  
13.20 Atom, gwiazdy, życie: Spektrum  
13.35 Laboratorium: Wyprawa w mikroświat  
13.55 Wszechświat naszego ciała - Mózg: Pamięć - japoński film dokumentalny  
14.25 Joystick: Gry edukacyjne  
14.40 Alfa: Łowcy asteroidów  
15.00 Wiadomości  
15.10 Zielone pogotowie: Rośliny doniczkowe  
15.25 Chwila z bajką - serial anim.  
15.50 Dla młodych widzów: Raj: Katolicka Propaganda - mag.  
16.15 Tik-Tak: Zapisywanie dźwięków - program dla dzieci  
16.40 Sejmograf - inf. z Parlamentu  
17.00 Teleexpress  
17.25 Moda na sukces - serial USA  
17.50 Powtórka z PRL-u - program publicystyczny  
18.20 Podatek albo życie - program publicystyczny  
19.05 Wieczorynka: W Krainie Czaroksiężnika Oza  
19.30 Wiadomości  
20.10 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (3) - serial sens. USA  
21.05 Czas na dokument  
21.55 Muzyczne małe co nieco z... - program artystyczny  
22.30 W centrum uwagi - program publicystyczny  
23.00 Nie wszystkim umrę - program publicystyczny  
23.35 Lojalność i zdrada - historia mafii (2) - film dok. USA  
24.00 Montresor - mała ojczyzna - film dok. Feliksa Falka  
0.40 Operacja „Judas” - film fab. USA (1992), reż. James H. Barden, wyk.: John O'Banion, Ramy Zada i inni

2.20 Wiadomości  
2.25 Zakończenie programu



6.45 Kurs języka angielskiego - Look Ahead  
7.05 Dziennik krajowy  
7.20 Sport telegram (powt.)  
7.25 Mity i stereotypy  
7.50 Akademia zdrowia Dwójki - program sportowo-rekreacyjny  
8.00 Program lokalny  
8.30 John, George i reszta - serial komediowy USA  
9.00 Świat kobiet - magazyn  
9.30 Na starym szlaku (7) - franc. - angielski serial dok.  
10.00 Wehikuł czasu - pr. dla dzieci  
10.25 Familiada - teleturniej (powt.)  
10.50 Studio sport: NBA Action  
11.10 Podróże w czasie i przestrzeni: Wyprawy krzyżowe (3): Dżihad - święta wojna - angielski film dokumentalny  
12.00 Leonard Bernstein - Spotkania z muzyką: Podróż pana Berlioz - program muzyczny USA  
13.00 Panorama  
13.20 Sędzia z prowincji - australijski serial obycz. (1993), reż. Peter Fisk, wyst.: David Roberts, Lisa Hensley i inni  
14.10 Muzyczne nowości Dwójki  
14.25 Clipol - magazyn muzyczny  
14.55 Powitanie  
15.00 Przygody Blacky'ego: Wola zwycięstwa - serial przyg. USA  
15.25 Akademia zdrowia Dwójki - pr. sportowo-rekreacyjny (powt.)  
15.35 Gol - magazyn piłkarski  
16.00 Panorama  
16.10 Mój maty świat - program Haliny Miroszowej  
16.30 5 x 5 - Wygrajmy razem - teleturniej  
17.00 W okolicie Stwórcy: Poszukiwanie prawdy - mag. katolicki  
17.20 Pogotowie ekologiczne Dwójki  
17.30 Programy lokalne  
18.00 Panorama  
18.10 Programy lokalne  
18.35 Koło fortuny - teleturniej  
19.05 Reporterzy Dwójki przedstawiają USA  
19.35 Wehikuł czasu - program dla dzieci (powt.)  
20.00 Pęknięcie nadziei - program artystyczny  
21.00 Panorama  
21.30 Sport telegram  
21.40 Teresa Torariska przedstawia: Teraz Wy! - Ubranie czy przebranie? - program studyjny  
22.35 Akademia Filmu Polskiego: W biały dzień - dramat historyczny (1980), reż. Edward Żebrowski, wyk.: Michał Bajor, Krystyna Janda, Jerzy Radziwiłowicz i inni  
0.10 Panorama  
0.20 Współczesne prawykonania muzyki polskiej: Stanisław Moniuszko - Msza Es-dur  
0.50 Zakończenie programu

## Środa 26 marca



6.00 Kawa czy herbata?  
8.00 Freddie i Max - angielski serial  
8.30 Wiadomości  
8.40 Śpiewanki zakłète  
9.05 Gimnastyka: Wyciągnij się przeciwnij się  
9.15 Mama i ja: Farby - program dla mamy i trzylatka  
9.30 Domowe przedszkole: Przygotowania do Świąt Wielkanocnych  
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach - Wielkanocne lektury dla najmłodszych  
10.00 Milagros - serial obycz.  
10.50 Stawka większa niż życie - teleturniej  
11.15 Zanim powiesz - rozwód  
11.30 Powtórka z PRL-u prog. publ.  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes - rolniczy prog. inform.  
12.20 Magazyn Notowań: Zielona klinika - Groźny przednówek

12.50 Gdzie są nasze pieniądze: Ile dopłacimy sami do siebie  
13.15 Środy artystyczne: Polska droga do samodzielności w sztuce - Stan rozdzielania  
13.45 Język filmu: Metamorfoza  
14.00 Sztuka przekonywania: Jak chwalić się, nie budząc niechęci? - program edukacyjny  
14.15 Oczywiście, nieoczywiście: Kultura Ormian  
14.40 Arcydzieła: Salvador Dali - Płonąca żyrafa - angielski serial dok.  
14.50 No problem - nauka języka angielskiego  
15.00 Wiadomości  
15.10 Ochroniarz - pr. poradnikowy  
15.25 Nieustraszeni - serial kanad.  
15.50 Dla młodych widzów: Harmider - magazyn harcerski  
16.15 Telewizory  
16.40 Czesy - katolicki mag. inf.  
17.00 Teleexpress  
17.25 Moda na sukces - serial USA  
18.00 Miliard w rozumie  
18.25 W interesie publicznym - program publicystyczny  
19.00 Wieczorynka: Muminki  
19.30 Wiadomości  
20.10 Julia - dramat psych. USA, reż. Fred Zinnemann  
22.10 Fryderyk '96 - nominacje  
22.30 W centrum uwagi - program publicystyczny  
23.05 Uroczystość wręczenia nagród Amerykańskiej Akademii Filmowej - Oscary '96  
0.35 Wiadomości  
0.40 Ligi polskie - magazyn  
1.40 Zakończenie programu



6.45 Kurs języka ang.  
7.05 Dziennik krajowy  
7.20 Sport telegram  
7.25 Reporterzy Dwójki przedstawiają  
7.50 Akademia zdrowia Dwójki - program sportowo-rekreacyjny  
8.00 Programy lokalne  
8.30 Zwiadowany tata - serial komediowy prod. USA  
9.00 Świat kobiet - magazyn  
9.30 Podglądanie przyrody: Dlaczego to robisz? - serial dokumentalny USA  
10.00 Truskawkowe studio  
10.25 Multihobby  
10.50 Trzeba latać za wysoko - Stanisław Radwan - film dok.  
11.35 Komu ja gram - pieśni Stanisława Radwana  
12.30 Skrzydła bliżej marzeń - mag.  
13.00 Panorama  
13.20 Doktor z alpejskiej wioski - serial  
14.10 Muzyczne nowości Dwójki  
14.25 Clipol - magazyn muzyczny  
14.55 Powitanie  
15.00 Taz-mania - serial anim. USA  
15.20 Akademia zdrowia Dwójki - pr. sportowo-rekreacyjny (powt.)  
15.30 Bracia naszego Boga - film dokumentalny Aleksandra Kuca  
16.00 Panorama  
16.10 Świat wokół nas: Pomyśl zanim kupisz - magazyn  
16.30 5 x 5 - Wygrajmy razem - teleturniej  
17.00 Camerata 2  
17.30 Programy lokalne  
18.00 Panorama  
18.10 Programy lokalne  
18.35 Jeden z dziesięciu teleturniej  
19.05 Ekspres reporterów  
19.35 Truskawkowe studio  
20.00 Latania magiczna: Epidemie  
21.00 Panorama  
21.30 Sport telegram  
21.40 Program publicystyczny  
22.10 Dziewięćdziesiąt dziewięć do jednego (1): Propozycja nie do odrzucenia - angielski serial sens. (1994), reż. Charles McDougall, wyst.: Leslie Grantham, Robert Stephens i inni  
23.05 997 - magazyn kryminalny  
23.35 Legendy polskiego sportu  
0.05 Panorama  
0.15 Ludwig van Beethoven - III Symfonia Es-dur „Eroica”  
1.10 Zakończenie programu



## Czwartek 20 marca

6.00 Muzyka na dzień dobry  
7.00 Poranek z Polsatem  
7.55 Informacje  
8.00 Polityczne graffiti  
8.10 Czarodziejka z Księżyca - serial anim.  
8.30 MacGyver - serial sens. USA  
9.30 Żar młodości - serial obycz.  
10.30 Glinian i prokurator - serial krym.  
11.30 Kalambury - program rozrywkowy  
12.00 Halo Gra!my  
12.20 Ye! Ye! Ye! - program muzyczny  
12.30 Na południe - serial sens. USA  
13.30 Klip Klap - najmłodsza lista przeb.  
14.00 Ręce, które leczą - pr. Z. Nowaka  
14.30 Trzy kwadraty  
14.55 Kuba zaprasza - pr. K. Szylińskiego  
15.25 Ufozaur - serial animowany  
15.50 Bractwo Białego Orła - pr. dla młodzi  
16.00 Informacje  
16.15 Kalambury - program rozrywkowy  
16.45 Płonąca pochodnia - meksykański serial historyczno-obyczajowy  
17.45 Skrzydła - serial kom. USA  
18.15 Świat wg Bundych - serial kom.  
18.45 Informacje  
19.00 Drużyna A - serial sens. USA  
19.50 Losowania LOTTO  
20.00 Mama się zmniejsza - komedia USA (1981), reż. Joel Schumacher  
21.40 Reportaż  
22.00 Informacje i biznes informacj  
22.25 Polityczne graffiti  
22.35 Gliniarz i prokurator - serial kryminalny USA  
23.30 Sztuka informacji  
23.55 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny  
0.30 Oto Polska - magazyn reporterów  
1.00 Muzyka na bis  
2.30 Pożegnanie

## Piątek 21 marca

6.00 Muzyka na dzień dobry  
7.00 Poranek z Polsatem  
7.55 Informacje  
8.00 Polityczne graffiti  
8.10 Ufozaur - serial animowany  
8.30 Drużyna A - serial sens. USA  
9.30 Żar młodości - serial kanad.  
10.30 Gliniarz i prokurator - serial USA  
11.30 Kalambury - program rozrywkowy  
12.00 Halo Gra!my  
12.20 Ye! Ye! Ye! - pr. muzyczny dla dzieci  
12.30 Grom w raju - serial sens. USA  
13.30 Multimedialny odlot - pr. komput.  
14.00 Sztuka informacji  
14.30 Magazyn  
14.55 Klub satyryków - pr. rozrywkowy  
15.25 Czarodziejka z Księżyca - serial anim.  
15.50 Bractwo Orła Białego - pr. dla młodzi  
16.00 Informacje  
16.15 Kalambury - program rozrywkowy  
16.45 Płonąca pochodnia - serial hist.  
17.45 Skrzydła - serial kom.

18.15 Świat wg Bundych - serial kom. USA  
18.45 Informacje  
19.00 MacGyver - serial sens.  
19.50 Losowania LOTTO  
20.00 Strażnik Teksasu - serial sens. USA  
21.00 Kojak - serial sensacyjny USA  
22.00 Informacje i biznes informacj  
22.20 Polityczne graffiti  
22.30 Biznes tydzień  
22.45 Nocny pościg - film sens. USA, reż. Allan A. Goldstein, wyst.: Brian Bosworth, Brad Dourif, Claire Yarlett  
0.35 Playboy  
1.30 Wyatt Earp: Powrót do Tombstone - film USA, reż. Frank McDonald  
3.00 Muzyka na bis  
4.40 Pożegnanie

## Sobota 22 marca

6.30 Disco Relax  
7.30 W drodze - mag. red. pr. religijnych  
8.00 Strażnik Teksasu - serial sens. USA  
9.00 Encyklopedia słów wielkich i małych  
9.30 Candy-Candy - serial anim.  
10.00 Rajska plaża - serial  
11.00 Wielkie filmy, wielkie gwiazdy: Szalony koń - western kom. USA, reż. Burt Kennedy, wyst.: Glenn Ford, Henry Fonda, Chill Wills i inni  
12.30 Balonem w niebo - film obycz. USA, reż. Oliver Howes, wyst.: Robert Bettles, Jan Kingsbury i inni  
13.50 Magazyn  
14.30 Oskar - magazyn filmowy  
15.00 TOP 97  
15.30 Fundacja Polsat  
16.00 Informacje  
16.15 Miss Telewizji - program rozrywkowy  
16.45 Powrót do Edenu - serial austral.  
17.45 Starsky i Hutch - serial krym. USA  
18.45 Informacje  
19.00 Disco Polo Live  
19.50 Losowania LOTTO  
19.55 Grom w raju - serial sens. USA  
20.55 Cobra - serial sens. USA  
22.00 Jabberwocky - ang. film fantasy  
23.55 Ned i Stacey - serial kom. USA  
0.25 Playboy - tylko dla dorosłych  
1.20 Minnie i Moskowitz - film obycz. USA, reż. John Cassavetes  
3.10 Muzyka na bis  
4.40 Pożegnanie

## Niedziela 23 marca

6.30 Disco Polo i Live  
7.30 Jesteśmy - mag. red. pr. religijnych  
8.00 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny  
8.30 System - magazyn komputerowy  
9.00 Klip Klaps - lista przeb. dla dzieci  
9.30 Jogi, łowca skarbów - serial anim.  
10.00 Disco Relax magazyn muzyczny  
11.00 Pomoc domowa - serial sens. USA  
11.30 Łowcy przygód - serial sens. USA  
12.30 Gunsmoke - western USA (1987), reż. Vincent McEveety  
14.15 Potężna dżungla - serial przyg.  
14.45 Klub Satyryków - pr. rozrywkowy  
15.00 Benny Hill - angielski pr. rozrywkowy  
15.30 Dyżurny satyryk kraju - pr. T. Drozd  
16.00 Informacje  
16.15 Karolina w mieście - serial kom.

16.45 Film na telefon: Katastrofa nad Potomakiem - film katastrof. USA (1986), wyst.: Richard Masur, Dinah Manoff, Donnelly Rhodes i in.  
18.45 Informacje  
19.00 Tekwar - serial sf. USA  
19.55 Herkules - serial przyg.  
20.55 Kino satelitarne: Midnight Express - dramat USA (1978), reż. Alan Parker, wyst.: Brad Davis, John Hurt, Randy Quaid i inni  
23.15 Na każdy temat - talk show  
0.15 Program rozrywkowy  
1.15 Muzyka na bis  
2.50 Pożegnanie

## Poniedziałek 24 marca

6.00 Muzyka na dzień dobry  
7.00 Poranek z Polsatem  
7.55 Informacje  
8.00 Polityczne graffiti  
8.10 Czarodziejka z Księżyca - serial anim.  
8.30 MacGyver - serial sens. USA  
9.30 Żar młodości - serial obyczajowy  
10.30 Powrót do Edenu - serial obyczajowy  
11.30 Miss Telewizji - program rozrywkowy  
12.00 Halo Gra!my  
12.20 Ye! Ye! Ye!  
12.30 Kojak - serial sensacyjny USA  
13.30 Disco Polo Live  
14.30 Trzy kwadraty - gra  
14.55 Czas na naturę - magazyn medycyny naturalnej  
15.25 Czarodziejka z Księżyca - serial anim.  
15.50 Bractwo Białego Orła - program ekologiczny dla dzieci i młodzieży  
16.00 Informacje  
16.15 Kalambury - program rozrywkowy  
16.45 Płonąca pochodnia - serial meksyk.  
17.45 Skrzydła - serial USA  
18.15 Świat według Bundych - serial USA  
18.45 Informacje  
19.00 MacGyver - serial USA  
19.50 Losowania LOTTO  
20.00 Orka - wieloryb zabójca - film sensacyjny USA, reż. Michael Anderson, wyst.: Rictard Harris, Charlotte Rampung, Will Sampson i inni  
21.45 Reportaż  
22.00 Informacje i biznes informacj  
22.25 Polityczne graffiti  
22.35 Gliniarz i prokurator - serial USA  
23.30 Kalejdoskop - mag. publicystyczny  
23.55 Magazyn Teatru Otwartego  
1.05 Muzyka na bis  
2.40 Pożegnanie

## Wtorek 25 marca

6.00 Muzyka na dzień dobry  
7.00 Poranek z Polsatem  
7.55 Informacje  
8.00 Polityczne graffiti  
8.10 Czarodziejka z Księżyca - serial anim.  
8.30 MacGyver - serial sens. USA  
9.30 Żar młodości - serial kanad.  
10.30 Gliniarz i prokurator - serial kryminalny USA  
11.30 Kalambury - program rozrywkowy  
12.00 Halo Gra!my  
12.20 Ye! Ye! Ye! - pr. muzyczny dla dzieci  
12.30 Orka - wieloryb zabójca - film sen. USA (1977), reż. Michael Anderson  
14.00 Dyżurny satyryk kraju - pr. T. Drozd  
14.30 Telepuzzle - gra  
14.55 Redakcja - program dla młodzieży  
15.25 Ufozaur - serial anim.  
15.50 Bractwo Białego Orła - pr. ekolog.



**Wykonywanie wieńców**  
i wiązanek pogrzebowych  
Jawor, ul. Starojaworska 66,  
czynne całą dobę,  
oraz w niedziele i święta.  
Tel. 70-66-60.

**Jaworski Ośrodek Kultury**  
posiada do upłynnienia kiosk, cena wywoławcza 500,-zł.  
Oferty należy składać do biura JOK,  
Jawor, Park Miejski, do 30 marca 1997 r.  
Kiosk można oglądać przy ul. Cukrowniczej 13.

**„AGROMET - JAWOR”**  
**Zakłady Kuziennicze i Maszyn Rolniczych**  
- Spółka Akcyjna  
zatrudni od zaraz pracownika na stanowisko  
Kierownika Sekcji Inwestycyjnej  
najchętniej inż. budowlanego lub technika,  
z praktyką minimum 5-cio letnią,  
oraz umiejętnością prowadzenia i rozliczania inwestycji.  
W przypadku kandydata z wykształceniem średnim  
technicznym budowlanym wymagane jest minimum  
10-cio letni staż pracy.  
Bliższych informacji odnośnie zamieszczonej oferty  
udziela Dział Spraw Pracowniczych  
tel.(076) 70-30-51 wew. 140.

**OFERTA KREDYTOWA**  
**ODDZIAŁU**  
**PKO BP**  
**W JAWORZE**  
**ZAPRASZAMY**

**DO KORZYSTANIA Z KREDYTÓW:**

### 1. BEZGOTÓWKOWYCH

(DLA OSÓB FIZYCZNYCH)  
NA ZAKUP POJAZDÓW MECHANICZNYCH  
- OPROCENTOWANIE WG: STAŁEJ STOPY- 22,5  
PROC.  
W STOSUNKU ROCZNYM, SPŁATA W OKRESIE DO 24  
M-CY,  
- ZMIENNEJ STOPY- SPŁATA DO 5 LAT  
- OD 24 PROC. DO 27 PROC.  
W STOSUNKU ROCZNYM,  
- POSIADACZE RACHUNKÓW  
OSZCZĘDNOŚCIOWO-ROZLICZENIOWYCH  
„KONT OSOBISTYCH” NIE PŁACĄ PROWIZJI.

### 2. INWESTYCYJNYCH

#### NA CELE ROLNICZE

O PREFERENCYJNYM OPROCENTOWANIU Z LINII:  
- INWESTYCYJNE PODSTAWOWE - 14,3 PROC.  
W STOSUNKU ROCZNYM  
- MŁODY ROLNIK- 5,5 PROC.  
W STOSUNKU ROCZNYM  
- ZAKUP GRUNTÓW ROLNYCH- 5,5 PROC.  
W STOSUNKU ROCZNYM  
- TWORZENIE NOWYCH MIEJSC PRACY NA WSI -  
14,3 PROC. W STOSUNKU ROCZNYM  
- PROGRAMY BRANŻOWE I REGIONALNE -  
6,6 PROC - 7,15 PROC. W STOSUNKU ROCZNYM.

### 3. OBROTOWYCH

- NA ZAKUP RZECZOWYCH ŚRODKÓW  
DO PRODUKCJI ROLNEJ O OPROCENTOWANIU 8,8 PROC.  
W STOSUNKU ROCZNYM.

**ZAPRASZAMY W DNI POWSZEDNIE**  
**W GODZ. OD 8 DO 15**  
**WYDZIAŁ KREDYTÓW**

PKO BP ODDZIAŁ W JAWORZE UL. PONIATOWSKIEGO 7,  
59-400 JAWOR

115r 97

**Zakład Usług Pogrzebowych**  
**TERESA NIJAKA & JAN KARŁO**

JAWOR, ul. Szpitalna 13  
(przy PROSEKTORIUM)

TEL. 70-54-44 i 70-30-14 WEW. 32  
od 7,00-16,00, TEL. DOM. 70-22-62  
po godz. 16,00, TEL. DOM. 70-54-35  
po godz. 16,00, TEL. DOM. 70-66-60  
po godz. 16,00.

1r-97

**Szeroki asortyment art. Spożywczych i Przemysłowych w tym:**  
**Tanie piwo, wino i napoje oferuje:**  
**Hurtownia Jawor,**  
**ul. Poniatowskiego 22, tel. 70-27-34**

96r 97

### USŁUGI KOMPUTEROWE

- ☐ pisanie podań
- ☐ pism interwencyjnych
- ☐ korespondencji
- ☐ wypełnianie formularzy
- ☐ korekta tekstów
- ☐ przepisywanie tekstów, pism, prac dyplomowych

**red.**  
**Zdzisław Kasprzyk**  
**Rynek 40/2,**  
**tel. 70-21-42**

6r-97

### BIURO RACHUNKOWE „BILANS”

ul. Kościuszki 13  
(dawna DIORA)  
oferuje usługi

w zakresie:

- ☐ pełnej księgowości
- ☐ książki rachunkowe
- ☐ PiTy

- solidnie i tanio  
**Tel. kontaktowy 70-22-40**  
**w godz. 9,00-20,00**

31d-97

### Badanie osteoporozy

odbędzie się w dniu  
22 marca 1997 r.  
o godz. 12  
w gabinecie  
przy ul. Korfańskiego 8B/1  
Informacja i rejestracja  
tel. 70-66-90

82r 97

### Przedsiębiorstwo Usługowo - Produkcyjne i Handlowe

#### “COM-D”

Sp. z o.o. w Jaworze, ul. Poniatowskiego 25  
(dawne PGKiM)

świadczy usługi pogrzebowe w pełnym zakresie  
szczegółowy zakres usługi określa zamawiający.

Zgłoszenia przyjmowane są całą dobę:

- w dni powszednie i soboty robocze:  
w godz. 7,00 - 15,00

w siedzibie przedsiębiorstwa,

przy ul. Poniatowskiego 25, pokój nr 7

tel. 70-30-26 /7/ lub 70-30-42 /3/

w dni wolne od pracy i po godz. 15,00

przez pracowników firmy pod telefonami domowymi:  
70-40-59, 70-59-80

lub

Pogotowie komunalne tel. nr 994

do godz. 22,00

Przedsiębiorstwo posiada w wolnej sprzedaży grobowce.

2r-967

### Tanie i markowe części komputerowe

w ramach usługi także zestawy oraz modernizacje

Przykładowe ceny brutto zł:

|                                     |                            |
|-------------------------------------|----------------------------|
| Karta graficzna S3 64 bit -130      | Dysk twardy 1GB -675       |
| Procesor AMD K 100 -265             | Obudowa mini tower -110    |
| Płyta główna VX -395                | Czytnik CD-ROM *6 -365     |
| Płyta główna HX -445                | Karta muzyczna 16 bit -130 |
| Pamięć RAM 8 MB -130                | Monitor kolor 14 cali -820 |
| Drukarki, kable i inne części -tel. | Ceny mogą ulec zmianie!    |

Bezpłatna dostawa na terenie Jawora!

Na życzenie instalacja części w komputerze.

„Tadex”

tel. 70-30-76

„Tadex”

Pon. - Piąt. godz. 12 - 17

148r 97

### Prywatne Policealne Studium Zawodowe „DrukTur”

59-220 Legnica, Plac Klasztorny 7  
Telefon/Fax: 265-52

OGLASZA ZAPISY na rok szkolny 1997/98

w następujących kierunkach:

- a/ technik obsługi turystycznej
- b/ technika hotelarstwa
- c/ technik administracji o specjalizacjach:

- obsługa celna

- obsługa ubezpieczeniowa /PZU/

- ubezpieczenia społeczne /ZUS/

d/ technik ekonomista o specjalnościach:

- finanse i rachunkowość

- ekonomia i organizacja przedsiębiorstw

Kształcimy w systemie dziennym i zaocznym.

Szkoła posiada uprawnienia szkoły publicznej.

Nauka trwa 2 lata.

O przyjęciu decyduje kolejność zgłoszeń.

Zapewniamy internet.

Informacji udziela i zapisy przyjmuje sekretariat Studium

od dnia 15 marca 1997 roku.

95r 97

### DOLNOŚLĄSKI ZAKŁAD DOSKONAŁENIA ZAWODOWEGO OŚRODEK KSZTAŁCENIA ZAWODOWEGO DZDZ ODDZIAŁ I

59-400 Jawor, ul. Kolejowa 12, tel. 70-26-54

Organizuje następujące kursy:

- informatyczne
- pedagogiczne
- spawania gazowego, elektrycznego, w osłonie CO 2, w argonie, propanem- butanem
- palaczy kotłów c.o., kotłów gazowych
- obsługi dźwigów towarowo- osobowych
- obsługi sprzętów
- w zawodach budowlanych (murarz, tynkarz, zbrojarz, cieśla itp.).
- kierowców kat. A. B. T., wózków samojezdnych,
- akumulatorowych i spalinowych
- przewoźu materiałów niebezpiecznych
- doskonalące w technice jazdy samochodem osobowym
- ekonomiczne, administracyjne, finansowe (podstaw księgowości, bankowości, książki przychodów i rozchodów, podatek VAT, sekretarek asystentek szefa, małej przedsiębiorczości itp.)
- obsługi biurowej
- bhp i p.poż. ratownictwa przedmedycznego
- ochrony radiologicznej
- inne na zlecenie zainteresowanych

Prowadzi nabór do szkół:

- policealne studium zawodowe informatyki- 2 lata

- Technik BHP - dla absolwentów techników - 2 semestry

- dla absolwentów LO - 3 semestry

22r 97



Hurtownia Materiałów  
Budowlanych  
„CUKROBUD”  
przy Cukrowni „JAWOR” S.A.

**CUKROBUD**

z siedzibą przy ul. Starojaworskiej 94a  
tel. (076) 70-68-03, fax (076) 70-20-68

## UWAGA! KLIENCI!

Oferujemy w okresie jesienno-zimowym:  
- węgiel orzech } w cenach za 1 tonę od 5 do 10 zł tańszy  
- koks opałowy }

Dla rolników plantatorów wydajemy opał w rozliczeniu  
za dostarczone buraki 50 %.

Od dzisiaj można u nas nabyć tanie szkło okienne!  
Polecamy również po konkurencyjnych cenach:

stałe zbrojeniowe różne  
stałe kształtowe

blachy czarne  
blachy ocynk

rury czarne i ocynk  
z możliwością docinania do żądanej długości.

wełna mineralna  
styropian

płyty kartonowo-gipsowe  
całoroczna sprzedaż najtańszych farb emulsyjnych  
w opakowaniach od 1 do 20 litrów.

**Sprzedajemy na raty!**

Zapraszamy codziennie w godz. 8 do 16  
soboty w godz. 8 do 14.

8r-97

**BIŚO**

59-422 Piotrowice 173  
(z Jawora wyjazd w kier. Złotoryi)  
tel. i fax 70-27-83 - tel. 70-62-95  
CZYNNE w godz. od 8.00 do 16.00  
w soboty od 8.00 do 12.00

**NAWOZY MINERALNE  
W CENACH FABRYCZNYCH  
MATERIAŁY BUDOWLANE**

- CEMENT  
- WAPNO budowlane  
- CEGŁA, SUPOREX  
- WĘGLA MINERALNA  
- STYROPIAN  
SPRZEDAŻ KURCZĄT  
JEDNODNIOWYCH  
Z WYLĘGARNI BOLESŁAWIEC

9r-97

W dniu urodzin i imienin

**Józkowi**

**Daszkowi**

zdrowia, szczęścia  
w życiu i miłości,

oraz

śmiałych pogodnych dni  
życzą:

Koleżanki i Koledzy  
z pracy.

140r 97

## UWAGA ROLNICY!

**P. U. H.  
ROLTEX**

Prowadzi sprzedaż nawozów mineralnych  
po cenach fabrycznych w magazynach:  
Snowidza 111, tel. 70-83-76

Paszowice 35 (były PGR) tel. 70-17-24

czynny codziennie w godz. od 8 do 16 w soboty od 8 do 12

Przy większych ilościach  
transport bezpłatny

Przyjmujemy również  
zamówienia telefonicznie  
**ZAPRASZAMY!**

13r-97

## ATRAKCYJNA OFERTA

Chcesz kupić:  
eleganckie garnitury męskie  
płaszczki damskie  
**koniecznie odwiedź**  
I piętro D H ROLNIK  
**ZAPRASZAMY!**

136r 97

## HURTOWNIA KOSMETYCZNO-CHEMICZNA „GRAŻYNA”

Oddział Jawor, ul. Kuziennicza 5

Zaprasza na zakupy

od poniedziałku do soboty

Posiadamy szeroki asortyment towaru  
korzystne warunki sprzedaży terminowej oraz rabaty.

**ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY!**

132r 97

## NAPRAWA KOMPUTERÓW

► C-64, Atari, Amiga, PC,  
► Modernizacja  
komputerów,  
► Archiwizowanie danych  
z HD na CD-Rom  
► Zapis i odczyt programów  
z: Eprom, EEprom, Gal, Pic,  
Pld, 8051, 87c51 itp.  
► Mikroprocesorowe  
sterowniki  
► Programy na zlecenie.  
Jawor, ul. Starojaworska 47,  
tel. 70-44-44, po godz. 16.

4r-97

## NAUKA JAZDY A B T C

również z zajęciami  
z przepisów  
ruchu drogowego

**Władysław  
Tyrcz**

Jawor

ul. Witosa 1D/10  
tel. 70-48-86, 70-26-54

**OPEL**



od 28.341 zł\*  
CORSA



od 31.999 zł\*  
ASTRA



od 48.272 zł\*  
VECTRA



od 78.625 zł\*  
OMEGA

\*ceny w/g kursu DM z dnia 16.01.1997r.

## ODBIÓR NATYCHMIASTOWY

RATY, OC, AC, NA MIEJSCU

ZAPRASZAMY

**UNIMO**

Autoryzowany Dealer  
ul. Legnicka 1

59-215 Rzeszotary k. Legnicy

tel. /fax (076) 560-458 560-459

Przedsiębiorstwo Handlowe Niedaszów 35 tel. 70-85-52

Czynne w godz. 9 do 20  
od poniedziałku do soboty  
Prowadzimy sprzedaż hurtową  
i samoobsługową sprzedaż detaliczną.

**OFERUJEMY:**

► dresy ► bluzy ► spodnie ► getry  
► koszule ► obuwie sportowe...

oraz

sukienki komunijne

**ZAPRASZAMY!**

128r 97

## Centrum Technik Instalacyjno-Grzewczych „C.T.I.”

Jawor, ul. Rapackiego 14, tel/fax (076) 70-38-55

Prowadzi:

Kompleksową obsługę w zakresie doboru urządzeń,  
sprzedaży, oraz montażu  
nowoczesnych systemów grzewczych i sanitarnych

**VIESSMANN**



☐ Kotle jedno i dwufunkcyjne, gazowe, olejowe,  
elektryczne:

VIESSMANN, JUNKERS, MORA, KOSPEL,

☐ Grzejniki konwekcyjne wodne i elektryczne

☐ podgrzewacze wody: gazowe i elektryczne:  
JUNKERS, KOSPEL,

☐ Zawory termostaticzne DANFOSS,

☐ Rury i kształtki instalacyjne,

☐ materiały kanalizacyjne PCV, polipropylen,  
czarne, ocynk,

☐ Kwasoodporne wkłady kominowe,

☐ Armaturę:

☐ Zawory bezpieczeństwa, naczynia przepono-  
we, filtry wody, liczniki wody, programatory sterujące pracą urządzeń  
grzewczych.

**SPRZEDAŻ RATALNA BEZ ŻYRANTÓW**

Polecamy montaż:

☐ Instalacji centralnego ogrzewania, sanitarnych i urządzeń grze

43r 97

## BEATA i RYSZARD MITTELSTADT - CIUPKA zapraszają do KWIACIARNI „BUKIECIK”

Jawor, ul. Kuziennicza (obok cmentarza)

Dzwonić pod nr. tel. 70-35-82 lub 0-601 71-61-55

Zamówisz kwiaty na ostatnią drogę swych bliskich - przyjaciół - znajomych.

W sprzedaży - największy wybór zniczy, kwiatów żywych i sztucznych - gotowe wieńce i wianki,

Bukiety okolicznościowe i ślubne (także tutaj)

Wszystko na telefon - na życzenie klienta dostarczamy kwiaty pod wskazany adres.

Czynne codziennie  
od 9 do 17  
także w niedziele  
i święta  
w sezonie letnim  
od 8 do 19

59r 97



# BEATA i RYSZARD MITTELSTADT- CIUPKA zapraszają do KWIACIARNI „BUKIECIK”

Jawor, ul. Piłsudskiego 15 (obok ZOZ-u)

TYLKO u nas - nowe propozycje- nowe formy - nowe przeżycia estetyczne.

TU zamówisz i kupisz - wianki ślubne - niepowtarzalne wzory.

TU sprawisz radość - swym bliskim kupując bukiet z kwiatów ciętych, żywych i sztucznych.

TU godnie pożegnasz swych bliskich, kupując kwiaty i znicze na ostatnią drogę. WSTĄP tylko tutaj szybko, fachowo i nie zawsze drogo.

Tel. domowy 70-35-82 lub 0-601 71-61-55.

Czynne codziennie  
od 9 do 17

58r 97

## TECHNIKA GRZEWCZA

**co vector** Armatura Sanitarna  
**OLIMPIC**

- Najtańsze rury miedziane - w cenie producenta
- nowoczesne grzejniki
- kotły c.o.; gazowe, węglowe i elektryczne
- drabinki łazienkowe,
- ceramika sanitarna,
- zawory termostatyczne,
- wanny, zlewomywaki,
- baterie łazienkowe, kształtki.

Rury bez żyrantów

Bezpłatny dowóz towarów

Zapraszamy codziennie

w godz. 8-17 w soboty 8-14

Oferujemy tani montaż c.o. i wody

Jawor, ul. Kuziennicza 9

(teren bazy STW)

Cena, która naprawdę Ciebie zadowoli!

356r 96

## SKŁEP MEBLOWY W MAŁUSZOWIE

(przy trasie międzynarodowej nr 3)  
**ZAPRASZA NA ZAKUPY  
WSZELKIEGO RODZAJU  
MEBLI**

CENY PRZYSTĘPNE  
**SKŁEP CZYNNY  
CODZIENNIE  
W GODZ. 8 DO 20**

**WSTĄP,  
A NIE POŻALUJESZ!**

55r 97

W dniu 17 marca  
kolejne swoje Urodziny obchodzi  
**Waldemar Tympalski**

Z tej okazji wszystkim  
co najlepsze i najładniejsze  
życzy słodka pszczołka Maja.

„Serce nie bije  
jeszcze lekko  
jeszcze płochliwie  
jeszcze zranione

I budzi swym biciem  
życie aby wstało  
i w nową drogę życia  
szczęśliwie powędrowało”

152r 97



## KURS PRAWA JAZDY

ul. Moniuszki 11/3 tel. 70-25-55

Szkolenie kursowe i eksternistyczne

Rozpoczęcie kursu 20.03.1997 r.

godz. 17 (czwartek)

- rozsądne ceny

- dogodne raty

Prowadzący mgr inż. Bogdan Kasprzyk

**MERATEH**

Rok założenia 1989

**Sklep firmowy**

**Jawor, ul. Grunwaldzka 12**

tel. 0-76/70-54-81

**AGD RTV ROWERY**

POLAR ZELMER AMICA  
WHIRLPOOL BOSCH SIEMENS

PHILIPS THOMSON  
SONY CURTIS

GÓRSKIE TURYSTYCZNE SZKOLENIA

Wiadomość z ostatniej chwili...

**ZAKUPY BEZ PIENIĘDZY!**

LUKAS

**RATY  
do  
wyboru**

**MAG-AS  
JAWOR**

ZAPEWNIAMY  
TRANSPORT  
SPRZEDAŻ  
NA RATY



**439 zł**  
cena fabryczna

**AGD**

- pralki
- lodówki
- kuchnie gazowe
- ceny fabryczne

oraz

hit polskiego rynku  
wyroby firmy  
**GORENJE**

- pralki
- lodówki

| FARBY                        | Baltwin          |       |       |       | Miniowe    |       |             |       |       | Podkładowe |                           |       |             |       |       |
|------------------------------|------------------|-------|-------|-------|------------|-------|-------------|-------|-------|------------|---------------------------|-------|-------------|-------|-------|
| Litry                        | 1                |       | 5     |       | 1          | 1,5   |             | 5     |       | 0,4        | 1                         |       | 5           |       |       |
|                              | CENA             |       |       |       | CENA       |       |             |       |       | CENA       |                           |       |             |       |       |
| Brazowa                      | 14,95            |       | 72,80 |       |            |       |             |       |       |            |                           |       |             |       |       |
| Czerwona tlen.               | 14,95            |       | 72,80 |       | 11,30      | 16,60 |             | 52,50 |       | 5,40       |                           |       |             |       |       |
| Biała/Baltifos (czerw. tlen) |                  |       |       |       |            |       |             |       |       |            | 8,95/8,30                 |       | 39,88/38,54 |       |       |
| EMULSJE                      | Akrylowe         |       |       |       | Wewnetrzne |       |             |       |       |            | Uniwersalne (wewn./zewn.) |       |             |       |       |
| Litry                        | 3                | 5     | 10    | 15    | 1          | 3     | 5           | 10    | 20    | 50         | 1                         | 3     | 5           | 10    | 20    |
|                              | CENA             |       |       |       | CENA       |       |             |       |       |            | CENA                      |       |             |       |       |
| Biała                        | 11,40            | 18,60 | 34,70 |       | 4,40       | 12,60 | 19,70       | 36,60 | 68,90 | 139,00     | 5,40                      | 15,80 | 24,40       | 45,90 | 86,80 |
| Biała Extra                  | 13,30            | 21,90 | 41,40 | 73,70 |            |       |             |       |       |            |                           |       |             |       |       |
| Biała (Raufaza)              | 18,30            | 29,90 | 56,90 | 99,98 |            |       |             |       |       |            |                           |       |             |       |       |
| Piaskowa                     |                  |       |       |       |            |       |             |       |       |            |                           | 15,60 |             |       |       |
| Brazowa                      |                  |       |       |       |            |       |             |       |       |            |                           |       | 24,00       |       |       |
| EMALIE                       | Chlorokauczukowe |       |       |       | Ftalowe    |       |             |       |       |            |                           |       |             |       |       |
| Litry                        | 1                |       |       |       | 1          |       | 5           |       | 10    |            | 20                        |       |             |       |       |
|                              | CENA             |       |       |       | CENA       |       |             |       |       |            |                           |       |             |       |       |
| Biała/Błękitna               | 10,50            |       |       |       | 7,45/7,80  |       | 35,75       |       | 68,40 |            |                           |       |             |       |       |
| Brazowa                      | 9,60             |       |       |       | 6,90       |       |             |       |       |            |                           |       |             |       |       |
| Beżowa/Granatowa             |                  |       |       |       | 7,70/7,95  |       | 35,98/38,91 |       |       |            |                           |       |             |       |       |
| Orzech jasny, średni, ciemny |                  |       |       |       | 7,20       |       |             |       | 74,80 |            |                           |       |             |       |       |
| Zółta                        | 11,80            |       |       |       | 9,25       |       | 42,80       |       |       |            |                           |       |             |       |       |
| Kość słoniowa                |                  |       |       |       | 7,80       |       | 37,70       |       |       |            | 129,99                    |       |             |       |       |
| Czarna/Popiel                | 9,30/10,39       |       |       |       | 6,95/8,41  |       | 33,60/39,47 |       |       |            |                           |       |             |       |       |
| Niebieska                    | 10,50            |       |       |       | 7,60       |       |             |       |       |            |                           |       |             |       |       |
| Zielona jasna/ciemna         | 11,80/12,70      |       |       |       | 9,46/9,95  |       |             |       |       |            |                           |       |             |       |       |
| Szara jasna/średnia          | 9,80             |       |       |       |            |       | 38,41/38,27 |       |       |            |                           |       |             |       |       |

4ar 97



# ROWERY

## GÓRSKIE I TRADYCYJNE

### Za gotówkę i na Raty

! przy zakupie ratalnym

1-sza wpłata tylko 10 % wartości

! maksymalny czas spłaty kredytu

do 24 miesięcy

! raty bez żyrantów

Realizujemy indywidualne zamówienia  
na rowery

**SALON s.c.**

59-400 Jawor, ul. Moniuszki 1.  
(budynek Spółdzielni Mieszkaniowej)  
Tel. 70-54-78

133r 97

- TELEWIZORY, MAGNETOWIDY, KAMERY  
- ZESTAWY WIEŻOWE, RADIOMAGNETOFONY  
- TELEFONY, TELEFAKSY

### OFERUJE SKLEP „SALON” s.c.

59-400 Jawor, ul. Moniuszki 1  
(budynek Spółdzielni Mieszkaniowej)  
tel. 70-54-78

DYSPONUJEMY KORZYSTNYM  
SYSTEMEM SPRZEDAŻY

RATALNEJ:

- BEZ ŻYRANTÓW
- MINIMALNA WPŁATA 10%
- MAKSYMALNY CZAS SPŁATY  
24 MIESIĄCE

DLA RENCISTÓW I EMERYTÓW RABAT!

**ZAPRASZAMY**

134r 97

### Nowo otwarty punkt skupu złomu w Jaworze

na placu rozładunkowym PKP, ul. Słowackiego  
skupuje:

złom stalowy i żeliwny w cenach:

- ☐ drobny - 120 zł/tona
- ☐ gruby - 125 zł/tona
- ☐ żeliwny - 125 zł/tona

Zapraszamy od poniedziałku do piątku  
w godz. 8 do 14.45.  
P.H „RZECKI”

130r 97

### Spółdzielnia Mieszkaniowa Lokatorsko-Własnościowa

59-400 Jawor, ul. Moniuszki 1.

Zatrudnimy w ramach PFRON osoby z III grupą inwalidzką na niżej  
wymienione stanowiska:

- 1/ konserwator zasobów spółdzielczych,
- 2/ konserwator zieleni,
- 3/ tynkarz- murarz- malarz,
- 4/ kierowca- operator podnośnika,
- 5/ gospodarz domów,
- 6/ kierowca samochodu ciężarowego,
- 7/ kierowca samochodu osobowego,
- 8/ kierowca- konserwator pogotowia technicznego,
- 9/ palacz,
- 10/ pracownik do odczytu wodomierzy w bud. spółdzielczych,
- 11/ dozorca mienia.

Osoby, będące inwalidami III grupy powinny przedłożyć w dziale  
kadr (pokój nr 1) orzeczenie Komisji Lekarskiej ds. Inwalidztwa  
o zaliczeniu do III grupy inwalidów, zaświadczenie lekarskie  
potwierdzające możliwość podjęcia pracy podpisane przez lekarza  
z Higieny Pracy ZOZ ds. badań profilaktycznych,  
dokumenty potwierdzające odpowiednie kwalifikacje zawodowe,  
oraz kartę referencyjną wydaną przez RUP w Jaworze.

Termin składania podań o przyjęciu do pracy z w/w załącznikami  
upływa z dniem 28.03.1997 r.

143r 97

### Spółdzielnia Mieszkaniowa Lokatorsko-Własnościowa

w Jaworze, ul. Moniuszki 1,

posiada w sprzedaży zdemontowaną instalację  
wentylacji nawiewnej z pomieszczenia „wentylatorowni”.

Bliższych informacji udziela dział NA-2 znajdujący się  
przy ul. Starojaworskiej 29B w Jaworze, nr tel. 70-43-88.

144r 97

Kochanej  
CÓRCIE I WNUCZCE

Monice  
Madej

samych słonecznych dni,

oraz

Błogosławieństwa Bożego

z okazji 18 urodzin życzą

BABCIA, RODZICE

i WUJKOWIE.

150r 97

W dniu Imienin

dużo zdrowia,

100 lat życia

dla

Krysi  
Sarwickiej

od wnuka

Parwetka

146r 97



OBUDŹ się z  
PHILIPS'em

MARKET JAWARA  
autoryzowany dealer firmy THOMSON I PHILIPS  
proponuje przedświadczną akcję promocyjną

**OBUDŹ SIĘ Z PHILIPSEM**

do każdego TELEWIZORA PHILIPS 21"  
promocyjnej cenie 1.099,- 10.990.000,-  
dodadamy prezent  
w postaci  
Radiobudzika

**UWAGA!**

**SUPER CENY NA TELEWIZORY THOMSON**

**ILOŚĆ ODBIORNIKÓW OGRANICZONA**

**ZAPRASZAMY DO NASZYCH SKLEPÓW:**

**ul. B. CHROBREGO 11  
RYNEK 26.**

**OKAZJA!**

Dzieci z Przedszkola Nr 4  
w Jaworze, ul. Chopina 10.

**ZAPRASZAJĄ**

na Wielki Kiermasz  
Stroików Wielkanocnych,  
który odbędzie się  
21.03.97 r. (piątek)  
o godz. 10.

141r 97

### Spółdzielnia Mieszkaniowa Lokatorsko-Własnościowa

w Jaworze, ul. Moniuszki 1,

**OGŁASZA PISEMNY, OFERTOWY,  
NIEOGRANICZONY PRZETARG**

na roboty budowlane w zakresie prac dekarских.

Oferty w zamkniętych kopertach  
z napisem „roboty dekarские”

należy składać do dnia 5.04.1997 r.

w pokoju nr 2, przy ul. Moniuszki 1 w Jaworze

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 7.04.1997 r.

w siedzibie Sp-ni.

Wadium w wysokości 1.000,-zł. należy wpłacić  
w kasie Sp-ni w terminie do dnia 5.04.1997 r.

Zainteresowani zakresem prac mogą uzyskać informacje  
w Dziale NA-2 przy ul. Starojaworskiej 29B w Jaworze.

Zastrzega się prawo wyboru oferenta, bądź unieważnienia  
przetargu bez podania przyczyny.

Bliższych informacji udziela dział NA-2  
znajdujący się przy ul. Starojaworskiej 29B  
w Jaworze, nr tel. 70-43-88.

145r 97

### Prywatne Gospodarstwo

Rolne

**TARGOSZYN**

oferuje do sprzedaży

**jabłka**

I gatunku, po 0.60 gr.  
za kilogram  
II gat. po 0.40 gr.  
za kilogram  
oraz drzewka owocowe  
w cenie 3 - 5 zł.  
Tel. 70-85-77.

131r 97

### KOMUNIKAT

Zarządu Gminy Męcinka  
Zgodnie z art. 18 ust. 2 pkt 12  
Ustawy z dnia 7 lipca 1994 r.  
o zagospodarowaniu przestrzennym  
podaje się  
do publicznej wiadomości,  
że dnia 25 marca 1997 r.  
odbędzie się sesja Rady Gminy  
w Męcince, której przedmiotem  
będzie uchwalenie zmian  
w miejscowym planie  
zagospodarowania Gminy.

149r 97

### Zarząd Gminy

w Dobromierzu

zatrudni specjalistę  
d/s inwestycji.

Wymagane wykształcenie  
minimum średnie, uprawnienia  
budowlane oraz praktyka  
w zawodzie min. 5 lat.

Szczegółowych informacji

udziela Dział Kadr

tel. 586-217, 586-206.

Oferty należy składać  
w terminie do dnia 30.03.1997 r.

151r 97

PRZEDSIĘBIORSTWO  
PRODUKCYJNO - HANDLOWO - USŁUGOWE

**„LEGIONISTA”**

### ZAWIADAMIA

że z dniem 17 marca 1997 r.

po rocznej przerwie wznowia

działalność przy częściowej zmianie jej profilu.

Prowadzimy handel walorami filatelistycznymi,

numizmatycznymi i antykwarycznymi

z wyceną, doradztwem, pośrednictwem

w sprzedaży.

Zajmujemy się doradztwem prawnym,

konsultingiem

i oszczędzaniem czasu przedsiębiorstwa.

Załatwimy każdą sprawę,

szczególnie nietypową w krótkim czasie

i za niewielkie pieniądze.

**Zapraszamy**

w godzinach 9<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>

Jawor ul. Chopina 14

tel. 70-23-02

139r 97



16.00 Informacje  
16.15 Kalambury - program rozrywkowy  
16.45 Płonąca pochodnia - meksykański serial kostiumowy  
17.45 Skrzydła - serial kom. USA  
18.15 Świat wg Bundych - serial kom  
18.45 Informacje  
19.00 Drużyna A - serial sens. USA  
19.50 Losowania LOTTO  
20.00 Na południe - serial sens.  
21.00 Central Park West - serial USA  
22.00 Informacje i biznes informacja  
22.25 Polityczne graffiti  
22.35 Jezus z Nazaretu (1) - serial angielsko-włoski (1977), reż. Franco Zeffirelli, wyst.: R. Powell, A. Bancroft, E. Borgnine, J. Mason i inni  
0.10 Ring - program publicystyczny  
0.40 Motowiadomości  
1.10 Muzyka na bis  
2.45 Pożegnanie

polsat Środa 26 marca  
6.00 Muzyka na dzień dobry  
7.00 Poranek z Polsatem  
7.55 Informacje  
8.00 Polityczne graffiti  
8.10 UFOzaury - serial anim.  
8.30 Drużyna A - serial sens. USA  
9.30 Żar młodości - kanadyjski serial obyczajowy  
10.30 Ullice San Francisco - serial sensacyjny USA  
11.30 Kalambury - program rozrywkowy  
12.00 Halo gra!my  
12.20 Ye! Ye! Ye! - pr. muzyczny dla dzieci  
12.30 Central Park West - serial obyczajowy USA  
13.30 Disco Relax  
14.80 Gwiazdy i rozgwiezdy - gra  
14.55 Link Journal - magazyn mody  
15.25 Czarodziejka z Księżyca - serial anim.  
15.50 Bractwo Białego Orła - program ekologiczny dla dzieci  
16.00 Informacje  
16.15 Kalambury  
16.45 Płonąca pochodnia - serial  
17.45 Skrzydła - serial kom. USA  
18.15 Świat według Bundych - serial USA  
18.45 Informacje  
19.00 MacGyver - serial sens. USA  
19.50 Losowania LOTTO  
20.00 Film tygodnia: Daleko od domu - dramat USA, reż. Gary Sinise, wyst.: Richard Gere, Kevin Anderson, Penelope Ann Miller i inni  
22.00 Informacje i biznes informacja  
22.25 Polityczne graffiti  
22.35 Jezus z Nazaretu - serial ang.-wl.  
0.10 Na każdy temat - talk show  
1.10 Muzyka na bis  
3.45 Pożegnanie



#### Czwartek 20 marca

7.00 Siódemka zaprasza  
7.15 Teleshopping  
7.50 Przeboje do nucenia  
8.00 Siódemka dzieciom: Tajemnicze złote miasta. Starla i Jeźdźcy  
8.50 Autostrada do nieba - serial USA  
9.40 Muzyka w Siódemce  
14.25 Polskie seriale animowane: Bolek i Lolek. Miś Kudłatek

14.45 Teleshopping  
15.10 Gwiazda Siódemki - pr. muzyczny  
15.55 Siódemka dzieciom: Tajemnicze złote miasta, Starla i Jeźdźcy  
16.50 Świat pana trenera - serial kom. USA  
17.15 Gwiazda Siódemki - pr. muzyczny  
18.00 Autostrada do nieba - serial USA  
18.50 Polskie seriale animowane: Bolek i Lolek. Miś Kudłatek  
19.15 7 minut - wydarzenia dnia  
19.25 Świat pana trenera - serial kom. USA  
19.50 Prognoza pogody  
19.55 KOP - Komentarz Okropnie Poważny  
20.00 Łobuzy Robina - serial obycz. USA  
20.55 Pojedynki - western USA (1973), reż. George Seaton, wyst.: Rock Hudson, Dean Martin, Susan Clark, Donald Moffat i inni  
22.55 7 minut - wydarzenia dnia  
23.00 Łobuzy Robina - serial obycz. USA  
23.55 Pojedynki - western USA  
1.40 Gwiazda Siódemki - pr. muzyczny

#### Piątek 21 marca

7.00 Siódemka zaprasza  
7.15 Teleshopping  
7.50 Przeboje do nucenia  
8.00 Siódemka dzieciom: Tajemnicze złote miasta, Starla i Jeźdźcy  
8.50 Autostrada do nieba - serial USA  
9.40 Muzyka w Siódemce  
14.25 Polskie seriale animowane: Bolek i Lolek, Miś Kudłatek  
14.45 Teleshopping  
15.10 Gorąca Siódemka - pr. muzyczny  
15.55 Siódemka dzieciom: Tajemnicze złote miasta, Starla i Jeźdźcy  
16.50 Świat pana trenera - serial kom. USA  
17.15 Gorąca Siódemka - pr. muzyczny  
18.00 Autostrada do nieba - serial USA  
18.50 Polskie seriale animowane: Bolek i Lolek, Miś Kudłatek  
19.15 7 minut - wydarzenia dnia  
19.25 Świat pana trenera - serial kom. USA  
19.50 Prognoza pogody  
19.55 KOP - Komentarz Okropnie Poważny  
20.00 Święty - serial sens. USA  
20.55 Zbawca ludzkości - serial kom. USA  
21.25 Wspólnicy - serial komediowy USA  
21.55 7 minut - wydarzenia dnia  
22.05 Słodka trucizna - thriller USA, reż. Brian Grant, wyst.: Ed Herrmann, Patty Healy, Steven Bauer  
23.55 Kameleon - serial sens. USA  
0.40 Gorąca Siódemka - pr. muzyczny  
1.20 Słodka trucizna - thriller USA

#### Sobota 22 marca

7.00 Siódemka zaprasza  
7.15 Teleshopping  
7.50 Przeboje do nucenia  
8.00 Siódemka dzieciom - seriale anim.  
10.00 Zbawca ludzkości - serial kom. USA  
10.25 Wspólnicy - serial komediowy USA  
10.50 Święty - serial sens. USA  
11.45 Butan, tajemnicze królestwo Himalajów - film dokumentalny  
12.45 Abbott i Costello w Meksyku - komedia USA  
14.25 Siódemka dzieciom: Klejnot snów, Superpies - seriale animowane  
15.05 Sliders - serial USA  
15.55 Siódemka dzieciom: Tajemnicze złote miasta. Starla i Jeźdźcy  
16.50 Świat pana trenera - serial kom. USA  
17.20 Campbellowie - serial obycz. USA

18.20 Zaginiony świat - serial przyg. USA  
18.50 Orkiestra Oskara - serial animowany  
19.15 7 minut - wydarzenia dnia  
19.25 Świat pana trenera - serial kom. USA  
19.50 Prognoza pogody  
19.55 KOP  
20.00 Kameleon - serial sens. USA  
20.55 Ulubione kawałki - pr. muzyczny  
21.55 7 minut wydarzenia dnia  
22.05 Meandry sprawiedliwości - serial  
22.55 Bez odwrotu - dramat USA, reż. Michael Pressman, wyst.: Donald Sutherland, Tim Matheson, Jay Avarcone i inni  
0.40 Meandry sprawiedliwości - serial

#### Niedziela 23 marca

7.00 Siódemka zaprasza  
7.05 Butan - tajemnicze królestwo Himalajów - film dokumentalny  
8.00 Ukryta kamera - pr. rozrywkowy  
8.35 Siódemka dzieciom  
9.00 Abbott i Costello w Meksyku - komedia USA (1948), reż. Ch. T. Barion  
10.30 Siódemka dzieciom: Tajemnicze złote miasta, Starla i Jeźdźcy  
11.20 Sliders - serial dla młodzieży  
12.20 Campbellowie - serial obycz. USA  
13.20 Siódemka dzieciom: Zaginiony świat - serial przyg. USA: Tajemnicze złote miasta, Starla i Jeźdźcy  
15.05 Kosmici w rodzinie - serial kom. USA  
16.00 Siódme niebo - serial USA  
16.50 Świat pana trenera - serial kom. USA  
17.20 Niesamowity świat zwierząt - serial przyrodniczy  
17.50 Ukryta kamera - pr. rozrywkowy  
18.25 Siódemka dzieciom  
18.50 Kacper - serial animowany  
19.15 7 minut - wydarzenia dnia  
19.25 Świat pana trenera - serial kom. USA  
19.50 Prognoza pogody  
19.55 KOP - Komentarz Okropnie Poważny  
20.00 Wyspa Skarbów - ang. film przyg. (1973), reż. John Hough, wyst.: Urson Welles, Walter Slezak, Lionel Stander, Kim Burfield i inni  
21.55 Prawdziwa historia Marilyn Monroe (2) - film dokumentalny USA  
22.55 Wyspa Skarbów - ang. film przyg.  
0.45 Ukryta kamera - pr. rozrywkowy  
1.25 Ulubione kawałki - pr. muzyczny

#### Poniedziałek 24 marca

7.00 Siódemka zaprasza  
7.15 Teleshopping  
7.50 Przeboje do nucenia  
8.00 Siódemka dzieciom - seriale anim.  
8.50 Autostrada do nieba - serial USA  
9.40 Kosmici w rodzinie - serial USA  
10.30 Siódme niebo - serial obycz. USA  
11.20 Prawdziwa historia Marilyn Monroe - film dokumentalny USA  
12.10 Muzyka w Siódemce  
14.25 Kacper - serial animowany  
14.45 Teleshopping  
15.10 Siedem pokus - program muzyczny  
15.55 Siódemka dzieciom: Tajemnicze złote miasta, Starla i Jeźdźcy - seriale animowane  
16.50 Świat pana trenera - serial 17.15 Siedem pokus - program muzyczny  
18.00 Autostrada do nieba - serial USA  
18.50 Polskie seriale animowane: Bolek i Lolek, Miś Kudłatek

19.15 7 minut - wydarzenia dnia  
19.25 Świat pana trenera - serial USA  
19.50 Prognoza pogody  
19.55 KOP - Komentarz Okropnie Poważny  
20.00 Rozterki serca - film obycz. USA, reż. Michael Rhodes, wyst.: Jane Seymour, Chris Gartin, James Stacey, Geoffrey Lewis i inni  
21.55 7 minut - wydarzenia dnia  
22.05 Policjanci z Miami - serial USA  
23.00 Niesamowite historie - serial  
23.25 Alfred Hitchcock przedstawia - serial  
23.55 Rozterki serca - film obycz. USA  
1.30 Siedem pokus - program muzyczny

#### Wtorek 25 marca

7.00 Siódemka zaprasza  
7.15 Teleshopping  
7.50 Przeboje do nucenia  
8.00 Siódemka dzieciom: Starla i Jeźdźcy - serial animowany  
8.50 Autostrada do nieba - serial obyczajowy USA  
9.40 Muzyka w Siódemce  
14.25 Polskie seriale animowane: Bolek i Lolek, Miś Kudłatek  
14.45 Teleshopping  
15.10 Siedmiu wspaniałych - pr. muzyczny  
15.55 Siódemka dzieciom: Tajemnicze złote miasta, Starla i Jeźdźcy - seriale animowane  
16.50 Świat pana trenera - serial kom. USA  
17.15 Siedmiu wspaniałych - pr. muzyczny  
18.00 Autostrada do nieba - serial obyczajowy USA  
18.50 Polskie seriale animowane: Bolek i Lolek, Miś Kudłatek  
19.15 7 minut - wydarzenia dnia  
19.25 Świat pana trenera - serial kom. USA  
19.50 Prognoza pogody  
19.55 KOP - Komentarz Okropnie Poważny - program satyryczny  
20.00 Policjanci z Miami - serial sens. USA  
20.55 Niesamowite historie - serial  
21.20 Alfred Hitchcock przedstawia - serial kryminalny USA  
21.55 7 minut - wydarzenia dnia  
22.05 EZ Street - serial kryminalny  
23.00 Sady, przesady - talk show  
23.55 EZ Street - serial kryminalny  
0.45 Siedmiu wspaniałych - pr. muzyczny

#### Środa 26 marca

7.00 Siódemka zaprasza  
7.15 Teleshopping  
7.50 Przeboje do nucenia  
8.00 Siódemka dzieciom: Tajemnicze złote miasta. Starla i Jeźdźcy - seriale animowane  
8.50 Autostrada do nieba - serial USA  
9.40 Muzyka w Siódemce  
14.25 Polskie seriale animowane: Bolek i Lolek, Miś Kudłatek  
14.45 Teleshopping  
15.10 Siódmy cud - prog. muz.  
15.55 Siódemka dzieciom: Tajemnicze złote miasta - seriale animowane  
16.50 Świat pana trenera - serial  
17.15 Siódmy cud  
18.00 Autostrada do nieba - serial USA  
18.50 Polskie seriale animowane: Bolek i Lolek, Miś Kudłatek  
19.15 7 minut - wydarzenia dnia  
19.25 Świat pana trenera - serial  
19.50 Prognoza pogody  
19.55 KOP  
20.00 Robin Hood - serial  
20.55 Sady, przesady - talk show  
21.55 7 minut - wydarzenia dnia  
22.05 Capital News - serial  
23.00 Robin Hood - serial  
23.55 Capital News - serial  
0.45 Siódmy cud - program muzyczny



#### Czwartek 20 marca

8.00 iTD  
8.15 Wczoraj  
9.00 Seriale dla dzieci  
10.00 Panna dziedziczka - serial  
10.30 Misja Eureka - serial sf.  
11.30 iTD  
12.15 Sklepik Leona  
12.45 Wczoraj  
15.45 iTD lokalne  
16.00 Seriale dla dzieci  
16.50 iTD  
17.00 Panna dziedziczka - serial  
17.30 iTD  
17.45 UOP - Uliczna Opinia Publiczna  
18.00 Misja Eureka - serial sf.  
18.50 Moja linia  
19.00 Opowieść żołnierza - dramat USA  
20.35 Przeboje domowego kina  
21.00 Życie jak sen - serial USA  
21.30 iTD  
22.00 Czyste szaleństwo - komedia USA  
0.00 Życie jak sen - serial USA  
0.30 iTD  
1.00 Teletext

#### Piątek 21 marca

8.00 iTD - wiad.  
8.15 Wczoraj  
9.00 Kapitan Jastrząb  
9.30 Tajemnicza wyspa  
10.00 Panna dziedziczka - serial  
10.30 Misja Eureka - serial sf. USA  
11.30 iTD - wiad.  
11.45 Czas dla prezydentów  
12.15 Sklepik Leona  
12.45 Wczoraj  
15.45 iTD  
16.00 Seriale dla dzieci  
16.50 iTD - wiad.  
17.00 Panna dziedziczka  
17.30 iTD - inf.  
17.45 UOP  
18.00 Misja Eureka  
18.50 itp - interpretacje, tematy, polemiki  
19.00 Czyste szaleństwo - komedia USA  
21.00 Życie jak sen  
21.30 iTD - inf.  
22.00 Historia Ala Jolsona - film muz. USA  
0.10 Życie jak sen  
0.40 Pro Rock  
1.00 iTD  
1.30 Teletext

#### Sobota 22 marca

11.30, 0.50 Rośnij zdrowo  
8.00 iTD  
8.15 Wczoraj  
9.00 Seriale dla dzieci  
10.00 Panna dziedziczka  
10.30 Misja Eureka  
12.00 Auto-słalom  
12.30 Zagiętym do przodu  
13.00 Bum...  
13.30 Przeboje domowego kina  
13.50 Wieczór z marszałkiem  
14.00 Pro-rock  
14.30 Techno-Maszin  
15.00 O której?  
15.30 Czas dla prezydentów  
16.00 Seriale dla dzieci  
16.50 iTD  
17.00 Panna dziedziczka  
17.30 iTD  
17.45 UOP  
18.00 Z ost. chwili  
18.50 Historia Ala Jolsona - film USA  
20.30 Lista Leona  
21.00 Życie jak sen  
21.30 iTD  
22.00 Oblicza wojny  
23.00 Orbitalny posterunek  
0.00 Życie jak sen  
0.30 Lista Leona  
1.20 Bum...  
1.50 iTD

#### Niedziela 23 marca

8.00 Bigos  
8.30 Wczoraj  
9.00 Seriale dla dzieci  
10.00 Panna dziedziczka  
10.30 Z ostatniej chwili  
11.30 O której?  
12.00 Super Lista Leona  
13.00 Pro Rock  
13.30 Techno maszyn  
14.00 Zagiętym do przodu  
14.30 Bum  
15.00 Auto-słalom  
15.30 Czas dla wojewodów  
16.00 Seriale dla dzieci

17.00 Panna dziedziczka  
17.30 Bigos  
18.00 Z ostatniej chwili  
18.50 Wieczór z marszałkiem  
19.00 Oblicza wojny  
20.00 Orbitalny posterunek  
21.00 Życie jak sen  
21.30 iTD  
21.45 Paragraf  
22.00 Orbitalny posterunek  
23.00 Oblicza wojny  
0.00 Życie jak sen  
0.30 Playboy o północy  
1.00 Teletext

#### Poniedziałek 24 marca

8.00 iTD  
8.15 Paragraf  
8.30 O której?  
9.00 Seriale dla dzieci  
10.00 Panna dziedziczka - serial obycz.  
10.30 Misja Eureka  
11.30 iTD  
11.45 Rośnij zdrowo  
12.15 Czas dla prezydentów  
12.45 Czas dla wojewodów  
13.15 Teletext  
15.45 itp  
16.00 Seriale dla dzieci  
16.50 iTD  
17.00 Panna dziedziczka  
17.30 iTD  
17.45 UOP - Uliczna Opinia Publiczna  
18.00 Misja Eureka  
18.50 Sport w TeDe  
19.00 Orbitalny posterunek  
20.00 Oblicza wojny  
21.00 Życie jak sen  
21.30 iTD  
22.00 Oblicza wojny  
23.00 Orbitalny posterunek  
0.00 Życie jak sen  
0.30 Playboy o północy  
1.00 iTD  
1.30 Teletext

#### Wtorek 25 marca

8.00 iTD - wiad.  
8.15 Wczoraj  
9.00 Kapitan Jastrząb  
9.30 Tajemnicza wyspa  
10.00 Panna dziedziczka - serial  
10.30 Misja Eureka - serial  
11.30 iTD  
11.45. Przeboje domowego kina  
12.15 Lista Leona  
13.15 Auto-słalom  
13.45 Wczoraj  
15.45 iTD  
16.00 Kapitan Jastrząb  
16.25 Tajemnicza wyspa  
16.50 iTD - inf.  
17.00 Panna dziedziczka - serial  
17.30 iTD  
17.45 UOP  
18.00 Misja Eureka  
18.50 Moje własne M  
19.00 Oblicza wojny  
20.00 Orbitalny posterunek  
21.00 Życie jak sen - serial  
21.30 iTD  
22.00 Oszukany - dramat. USA  
23.35 Życie jak sen  
0.00 iTD  
0.30 Teletext

#### Środa 26 marca

8.00 iTD  
8.15 Wczoraj  
9.00 Kapitan Jastrząb  
9.30 Tajemnicza wyspa  
10.00 Panna dziedziczka  
10.30 Misja Eureka  
11.30 iTD  
11.45 Rośnij zdrowo  
12.15 Techno maszyn  
12.45 Z planu filmowego  
13.00 Wczoraj  
15.45 iTD  
16.00 Kapitan Jastrząb  
16.25 Tajemnicza wyspa  
16.50 iTD  
17.00 Panna dziedziczka  
17.30 iTD  
17.45 UOP - Uliczna Opinia Publiczna  
18.00 Misja Eureka - serial  
18.50 Latanie na dywanie  
19.00 Oszukany - dramat USA  
20.40 Cudowny umysł  
21.00 Życie jak sen  
21.30 iTD  
22.00 Stepujący mistrz - film muz. USA  
0.00 Życie jak sen  
0.30 iTD  
1.00 Teletext



**Czwartek 20 marca**

7.00 Panorama  
7.05 Sport telegram  
7.15 Cafe Fusy - program satyryczny  
7.40 Gorąca dziesiątka Muz. Jedyndy  
8.15 Cząsy - katolicki mag. informacyjny  
8.30 Wiadomości  
9.00 Polskie ABC - program dla dzieci  
9.30 W centrum uwagi  
10.00 Zmienne: Spotkania z Temidą - polski serial komediowy  
11.00 Trombita - pr. pośw. kult. regionalnej  
11.20 Anno Domini'96 - podsumowanie osiągnięć muz. minionego roku  
12.00 Wiadomości  
12.15 Mój stary - dramat polski  
13.30 Kowalski i Schmidt  
14.10 Auto-Moto-Klub  
14.30 Rozmowa dnia  
15.00 Panorama  
15.30 Credo - program redakcji katolickiej  
16.00 Jednego życia za mało - reportaż  
16.15 Za mało żeby żyć - reportaż  
16.30 Przegląd prasy polonijnej  
17.00 Teleexpress  
17.15 Karino: Najcięższa próba - serial  
17.45 Krzyżówka szczęścia - teleturniej  
18.15 Komediantka - serial polski  
19.15 Czy nas jeszcze pamiętasz  
19.40 Dobranocka: Kasztaniak - film anim.  
20.00 Wiadomości  
20.30 Teatr Satelitalny: Zofia Nałkowska - „Granica” (3). reż. Jan Bleszyński, wyst. Nalina Gryglaszewska, Barbara Grabowska, Bea (a Paluch i inni  
21.55 Małe ojczyzny: Miasto cieni  
22.30 Panorama  
23.00 Przegląd publicystyczny  
24.00 Arcydzieła Maurice'a Ravella: Alborada del gracioso: Dafnis i Chloe  
0.30 Przegląd prasy polonijnej  
0.50 Panorama  
1.00 Program nocny

**Piątek 21 marca**

7.00 Panorama  
7.05 Sport telegram  
7.15 Program rozrywkowy  
7.40 40-lecie Stodoły  
8.30 Wiadomości  
9.40 Karino: Najcięższa próba - serial  
9.30 W centrum uwagi  
10.00 Komediantka - polski serial  
11.00 Bez znieczulenia pr. W. Walendziaka  
11.30 Czy nas jeszcze pamiętasz - program Witolda Pogranicznego  
12.00 Wiadomości  
12.10 Ekstradycja - serial prod. polskiej  
13.10 Polacy z Zaolzia - pr. M. Maruszkin  
13.25 Rada Uchodźstwa Polskiego w Szwecji  
13.45 Credo - program redakcji katolickiej  
14.10 Zaproszenie - pr. W. Nowakowskiego  
14.30 Rozmowa dnia  
15.00 Panorama  
15.30 Zwyczaj i obrzędy  
16.00 Program publicystyczny  
16.34 Hity satelity - propoz. programowe  
17.00 Teleexpress  
17.15 Ala i As - program dla dzieci  
17.30 Mazi w Gondolandii - lekcja pol.  
17.35 Tata, a Marcin powiedział...  
17.45 Kinoman - teleturniej  
18.15 Przygody pana Michała (2): Hetmański ordynans - serial

18.45 Tele-Wizje Kultury  
19.15 Pał - magazyn  
19.40 Dobranocka - Dziwne przygody Koziołka Matołka  
20.00 Wiadomości  
20.30 Ekstradycja - serial prod. polskiej  
21.30 Z archiwum i pamięci: W Nahorny  
22.30 Panorama  
23.00 Studio parlamentarne  
23.20 Komedianci: Ryszarda Hanin  
24.00 Porozmawiajmy  
0.30 Hity satelity - propoz. programowe  
0.50 Panorama  
1.00 Program nocny

**Niedziela 23 marca**

7.00 Zmienne: Pocałuj mnie Kasiu - polski serial komediowy  
8.00 Słowo na niedzielę  
8.05 Informacje Studia Kontakt  
8.20 Palmowe święto  
8.50 Trzy misie - film animowany  
9.15 Zaproszenie - pr. krajoznawczy  
9.35 Niedzielne muzykowanie: Muzyka w zabytkach  
10.15 Panteon  
10.30 Poznaj świat - teleturniej edukacyjny  
11.00 Teatr Familijny: Różany zamek  
11.45 Wszystko gra: Saksofon  
12.00 Wiosenne nutki - program dla dzieci  
12.30 Skarbiec - magazyn hist. - kulturalny  
13.00 Film dokumentalny  
13.30 Piraci w tawernie - teleturniej  
14.00 U schyłku drugiego tysiąclecia: Spotkanie z profesorem Wiktozem Zinem  
14.20 Sceny domowe: Nad mapą - widowisko, reż. Andrzej Zakrzewski, wyk.: Barbara Kraf-tówna, Wiesław Michnikowski, Bożena Dykiel  
14.35 Salon Lwowski: Andrzej Kurylewicz - film dok. Jerzego Janickiego  
15.00 Kraina uśmiechu - program Kazimierza Kowalskiego  
16.00 Biografie: Opowieści okrągłego stołu  
17.00 Teleexpress  
17.15 Speed Błyskawica - serial anim.  
17.40 Wspomnień czar: Papa się żeni - polski film archiwalny (1936)  
19.15 Program rozrywkowy  
19.40 Dobranocka  
20.00 Wiadomości  
20.30 Nowy Jork - czwarta rano - komedia polska (1988), reż. Krzysztof Krauze, wyst.: Anna Wojtan, Janusz Józefowicz, Ryszard Mróz i inni  
21.50 Kalinowe sny - piosenki K. Jedrusik  
22.30 Panorama  
23.00 Jazz Top'96  
23.45 Teraz Wy! - pr. Teresy Torarńskiej  
0.50 Depanament IV - film dok. K. Krauzego i J. Morawskiego  
1.40 Bohater w alfabecie  
2.00 Informacje Studia Kontakt  
2.15 Program nocny

**Poniedziałek 24 marca**

7.00 Panorama  
7.05 Sport telegram  
7.15 Biografie: Opowieści okrągłego stołu  
8.15 Informacje Studia Kontakt  
8.30 Wiadomości  
8.55 Ala i As - program dla najmłodszych  
9.10 Mazi w Gondolandii - język polski  
9.15 Tata, a Marcin powiedział...  
9.30 W centrum uwagi  
10.00 Przygody pana Michała (2): Hetmański ordynans - polski serial hist.  
10.25 Gorąca dziesiątka Muz. Jedyndy  
11.00 Ekstradycja - polski serial sens.  
12.00 Wiadomości

12.15 Nowy Jork - czwarta rano - komedia polska  
14.10 Przegląd prasy polonijnej  
14.30 Rozmowa dnia  
15.00 Panorama  
15.30 Łowcy historii - Hel 1939  
16.00 Mity i stereotypy: Potomkowie Lecha i Czecha - reportaż Marka Maldisa  
16.30 Sportowy tydzień  
17.00 Teleexpress  
17.15 Ciuchcia - program dla dzieci  
17.45 Krzyżówka szczęścia - teleturniej  
18.15 Dajcie to na pierwszą stronę - serial kanadyjski  
19.15 Dance Maxx - program rozrywkowy  
19.40 Dobranocka: Mały pingwin Pik Pok  
20.00 Wiadomości  
20.30 Czarne, białe i w kolorze: Dezerter - polski film wojenny. reż. Witold Lesiewicz  
22.15 Dziennik Telewizyjny - pr. satyryczny  
22.30 Panorama  
23.00 Spojrzenia na Polskę - pr. publicyst.  
23.20 Festiwal Ziemi Górskich  
23.40 Labyrinty kultury  
23.55 Z nieznanych kart muzyki polskiej  
0.00 Sportowy tydzień  
0.50 Panorama  
1.00 Program nocny

**Wtorek 25 marca**

7.00 Panorama  
7.05 Sport telegram  
7.15 Kraina uśmiechu - program Kazimierza Kowalskiego  
8.10 Spojrzenia na Polskę - pr. publicyst.  
8.30 Wiadomości  
9.00 Ciuchcia - program dla dzieci  
9.30 W centrum uwagi  
10.00 Dajcie to na pierwszą stronę - serial kanadyjski  
10.45 Arabowie i araby - impresja filmowa  
11.00 Ekstradycja - polski serial sens.  
12.00 Wiadomości  
12.15 Czarne, białe i w kolorze: Dezerter - polski film wojenny  
13.40 Dance Maxx - program muzyczny  
14.10 Sportowy tydzień  
14.30 Rozmowa dnia  
15.00 Panorama  
16.00 Historia - współczesność  
16.30 Zaproszenie - program krajoznawczy Wojciecha Nowakowskiego  
17.00 Teleexpress  
17.15 Niewiarygodne przygody Marka Piegusa - serial dla młodych widzów (1966), reż. Mieczysław Wałkowski  
17.45 Krzyżówka szczęścia - teleturniej  
18.15 Dorastanie - polski serial obycz.  
19.15 Polska piosenka: Ludzie, zjawiska, epizody  
19.40 Dobranocka: Opowiadania Muminków - serial animowany  
20.00 Wiadomości  
20.30 Dr Murek (7-ost.) - serial obycz.  
21.30 Pejzaże Jerzego Wolffa - film dok.  
22.05 Piosenki na temat  
22.30 Panorama  
23.15 Jak jazz jechał do Ameryki - reportaż  
23.40 Rozmowy, rozmówki: Męski striptiz - Andrzej Blikle  
0.15 Najszczęśliwszy człowiek - reportaż  
0.50 Panorama  
1.00 Program nocny

**Środa 26 marca**

7.00 Panorama  
7.05 Sport telegram  
7.15 Program rozrywkowy  
8.14 Dziennik Telewizyjny - pr. satyryczny  
8.20 Ocalić od zapomnienia  
8.30 Wiadomości  
9.00 Niewiarygodne przygody Marka Piegusa - serial

9.30 W centrum uwagi  
10.00 Dorastanie - serial TVP  
11.30 Rozmowy, rozmówki: Męski striptiz Andrzej Blikle  
11.35 Polska piosenka: Ludzie, zjawiska, epizody  
12.00 Wiadomości  
12.10 Doktor Murek (7-ost.) - serial TVP  
13.20 Pejzaże Jerzego Wolffa - film dok.  
13.50 Piosenki na temat  
14.10 Powidoki Marka Nowakowskiego - Świat bazaru  
14.30 Rozmowa dnia  
15.00 Panorama  
15.30 Zwierciadła historii: Polska droga do samodzielności w sztuce  
18.00 Sąsiedzi: Siedem lat później  
16.30 Auto-Moto-Klub - mag. sportowy  
17.00 Teleexpress  
17.15 Wiosenne nutki - program dla dzieci  
17.45 Krzyżówka szczęścia - teleturniej  
18.15 Teatr Telewizji: Francis Scott Fitzgerald „Berenika”. reż. Wojciech Pacyna, wyst.: Joanna Pietrzak, Monika Krzywkowska i inni  
18.50 Małe ojczyzny: Dom otwarty  
19.15 To mój blues - program rozrywkowy  
19.40 Dobranocka: Bajki z mchu i paproci  
20.00 Wiadomości  
20.30 Trzy kroki od miłości - polski film obycz. reż. R. Rydzewski, wyst.: Marzena Manteska, Jolanta Grusznici i inni  
22.30 Panorama  
23.00 Menuhin i jego Eroika  
23.50 Zobaczyć Kilimandżaro - film dok.  
0.30 Auto-Moto-Klub - magazyn  
0.50 Panorama  
1.00 Program nocny



**Czwartek 20 marca**

8.00 Fakty  
8.15 Fakty - Refleks  
8.25... do Kongresu  
8.30 Mokradelka  
9.00 Maluda  
9.25 Indaba  
9.50.18.30 Maria Celeste  
10.35 Niezwykłe miejsca  
11.00 Mag. turyst.  
11.25 Śląska sekretera  
11.50 Fakty  
12.00 TV Polonia  
14.00 Lista przebojów  
14.30 Krzyżówka szczęścia  
15.10 Seriale anim.  
15.50 Cudowny świat zwierząt  
16.05 Duszek z antypodów - ang.-austral. serial  
16.30 Tutejsi...  
17.00 Moda i uroda  
17.30 Dolnośląski Mag. Rep.  
18.10 Fakty  
19.20 Fakty - Refleks  
19.30 Tajemnice nauki  
20.00 Reiner Weiss zmienia skórę - kom. niem.  
21.35 Gramofon III  
21.45 Raport  
22.00 Fakty  
22.25... do Kongresu  
22.30 Stan zagrożenia  
23.00 Dziewczynki z Toyamy  
23.30 Nocne Marki  
0.30 Specjalistki

**Piątek 21 marca**

8.00 Fakty  
8.15 Fakty - Refleks  
8.25... do Kongresu  
8.35 Seriale anim.

9.15 Cudowny świat zwierząt  
9.25 Klarysa wyjaśni wszystko  
9.50 Maria Celeste  
10.35 Specjalistki  
11.20 Moda i uroda  
11.50 Fakty  
12.00 TV Polonia  
14.00 TV Wlad. Literackie  
14.30 Labyrinty kultury  
15.10 Człowiek z gór  
15.35 Komputerowy świat iluzji  
16.00 Zaradna gromadka  
16.30 Easy Rider  
16.50 Piątek dla Ciebie  
17.30 Mag. Aktualności Kult.  
18.10 Fakty  
18.30 Maria Celeste  
19.20 Fakty - Refleks  
19.30 100 lat jazzu  
20.00 Sokoły - serial  
20.55 Historia Europy Środkowej (1) - serial dok.  
21.45 Chcę wiedzieć  
22.00 Fakty  
22.25... do Kongresu  
22.30 Piątek dla Ciebie  
23.00 Wiry życia - serial sens.  
0.00 Dla samotnych i zakochanych  
0.00 To jest horror

**Sobota 22 marca**

7.20 Kompas  
7.45 Maria Celeste  
8.25... do Kongresu  
8.30 Fakty  
8.45 Mag. prewencyjny  
9.00 Łoża parlament.  
9.30 Seriale anim.  
10.25 Ene, due...  
11.00 Zielonym do góry  
11.15 Uśmiech losu  
12.00 Weekend z „5”  
12.15 Czy można mnie ocalić...  
13.20 Miejsca, w których na pewno będziecie  
13.50 Twoja „5”  
14.10 Odpukać warto  
15.00... do Kongresu  
15.10 Animaniacy  
15.35 Gucio i Cezar  
15.45 Mistrzowie iluzji  
16.30 O co chodzi?  
17.00 W kręgu wiary  
17.25 Rodzinki i migdały  
18.10 Fakty  
18.30 Rodzinna karuzela  
19.05 Raport  
19.30 Niezwykłe miejsca  
20.00 Byle dalej stąd - kanad. film obycz.  
21.40 Inni...  
22.00 Fakty  
22.30 Sport  
23.30 Męski striptiz: Lew Rywin  
0.00 Opętana miłością - film fab.

**Niedziela 23 marca**

7.55 Rodzinna karuzela  
8.25... do Kongresu  
8.30 Fakty - Tydzień  
9.00 Agro-Fakty  
9.20 Telenowyny  
9.30 Seriale anim.  
10.50 Rytm przyrody  
11.15 Poza rok 2000  
12.00 Weekend z „5”  
12.15 Znajomi z zoo  
13.20 Mag. motor.  
13.50 Twoja „5”  
14.00 Sport: Piłka nożna: Zagłębie Lubin - Raków Częstochowa  
15.00... do Kongresu  
15.10 Czarodziej z Oz  
15.35 Dziką Ameryką - Alaska (1)  
16.30 Lista przebojów „5”  
17.00 Zaulek tajemnic  
17.30 Świat ogrodów  
18.10 Fakty  
18.30 Ed - koń, który mówi  
19.10 Sport: Koszykówka  
20.00 Smród życia - komedia USA  
21.45 3, 2, 1... start!  
22.15 Przystanek „5”  
22.50 Madagaskar - wyspa duchów  
23.40 Cały ten seks  
0.00 Obcy - film fabularny

**Poniedziałek 24 marca**

8.00 Fakty  
8.15 Fakty - Refleks  
8.25... do Kongresu  
8.30 Czarodziej z Oz  
9.00 Dziką Ameryką - Alaska (1)  
9.50 Ed - koń, który mówi  
10.20 Wiry życia - serial  
11.00 Miejsca, w których na pewno będziecie  
11.20 Mag. Aktualności Kult.  
11.50 Fakty  
12.00 TV Polonia  
14.00 Pał  
14.30 Krzyżówka szczęścia  
15.10 Zuzia i jej przyjaciele  
15.35 Morskie wyzwania  
15.55 Podróż Jennifer (1) - serial USA  
16.30 Z prawa i z lewa  
17.00 Mag. hist.  
17.30 Tele-Sport  
18.10 Fakty  
18.30 Maria Celeste  
19.20 Fakty - Refleks  
19.30 Wielkie przygody XX w.  
20.00 Przylądek Canaveral - serial  
20.50 Poza rok 2000  
21.45 Gospodarka  
22.00 Fakty  
22.25... do Kongresu  
22.30 Wrocław przed Kongresem  
22.45 Westgale  
23.45 Potrzeba seksu

**Wtorek 25 marca**

8.00 Fakty  
8.15 Fakty - Refleks  
8.25... do Kongresu  
8.30 Zuzia i jej przyjaciele  
9.00 Morskie wyzwania  
9.25 Podróż Jenn'rfer (1) - serial USA  
9.50 Maria Celeste  
10.35 Westgate - serial  
11.25 Ojczyzna-polszczyzna  
11.50 Fakty  
12.00 TV Polonia  
14.00 Zaulek tajemnic  
14.30 Krzyżówka szczęścia  
15.10 Rahan  
15.35 Rozmowy ze zwierzętami  
16.00 Zagajnik - serial  
16.30 Kowalski i Schmidt  
17.00 Pracownia  
17.30 Teraz wieś  
18.10 Fakty  
18.30 Maria Celeste  
19.20 Fakty - Refleks  
19.30 Czas przebudzenia - film dok.  
20.00 Wszystko na sprzedaż - polski dramat obycz.  
21.40 Raport  
22.00 Fakty  
22.25... do Kongresu  
22.30 Protestuj  
23.00 Antropologia teatru  
23.20 Europa-Platz  
23.50 Wieczory kabaretowe: Koń Polski

**Środa 26 marca**

8.00 Fakty  
8.15 Fakty - Refleks  
8.25... do Kongresu  
8.30 Rahan  
9.00 Rozmowy ze zwierzętami  
9.25 Zagajnik - serial  
9.50 Maria Celeste - serial  
10.35 Uśmiech losu - serial  
11.20 Teraz wieś  
11.50 Fakty  
12.00 TV Polonia  
14.00 Kowalski i Schmidt  
14.30 Krzyżówka szczęścia  
15.10 Mokradelka  
15.35 Maluda  
16.00 Indaba - fr. serial dla młodz.  
16.30 Co tam, panie. w polityce  
17.00 Mag. Aktualności Muz.  
17.30 Mag. szkolny  
18.10 Fakty

**Redakcja nie odpowiada za zmiany w programie**





... Z początku trzymałem się przez długi czas i opowiadałem o sobie wszystko tak, jak było w rzeczywistości. Później jednak byłem już w takim stanie fizycznym i psychicznym, że nie wiem nawet co mówiłem, a mówić musiałem przez cały czas, bez przerwy. Opowiadałem o sobie i odpowiadałem na pytania. Zeznania zostały zapisane na kilkunastu arkuszach, a spisywał je ten, który mnie zatrzymał. Nie wiem co on tam napisał, bo podpisywałem nie czytając ich. Byłem wtedy w takim stanie, że podpisałbym wyrok śmierci na siebie. Po zakończeniu przesłuchania

ubek, który mnie przesłuchiwał oznajmił mi, że będę musiał siedzieć w więzieniu najmniej 5 lat, mówiąc: „Nie za to będziesz siedział, żebyś coś złego uczynił, ale za to, kim jesteś”. Natomiast kapitan poinformował mnie, że oni mają wszelkie sposoby i możliwości wsadzania ludzi do więzienia, mówiąc: „My możemy zatrzymać każdego człowieka spotkanego na przystanku tramwajowym, o którym nic nie wiemy, a po kilku dniach śledztwa będziemy go mogli wsadzić na 5 lat więzienia”...

cdn

opr. R.W.

## JAK LICZYĆ WALORYZACJĘ?

Pisaliśmy niedawno, że w tym roku pojawia się mnóstwo informacji na temat tegorocznych podwyżek emerytur. Niestety, nie wynikało z nich jasno, jak zauważyliśmy, co przez co należy pomnożyć, aby samemu ustalić, ile wyniesie marcową podwyżkę emerytur i rent. Wśród obfitości doniesień brakowało najważniejszego wskaźnika. W połowie lutego nie wiedzieli również pracownicy jaworskiego Inspektoratu ZUS. Z drugiej strony nadmiar informacji nie wróżył obfitości podwyżki...

Dopiero gdy pierwsi klienci ZUS zaczęli otrzymywać oficjalne decyzje o waloryzacji można było ustalić, jak jest wyliczana. Otóż marcową zmianę wysokości emerytur i rent składa się z dwóch elementów - wyrównania niedoszacowanej waloryzacji za 1996 rok i pierwszej raty waloryzacji za bieżący rok. Ta pierwsza część to podwyżka świadczeń brutto o 2,2 proc., druga o 5,2 proc. Przeprowadzimy obliczenie na uznanej przez centralę ZUS średniej emeryturze w dotychczasowej wysokości 600 złotych brutto. Najpierw 600 zł mnożymy przez 102,2 proc. i otrzymujemy 613,20 zł. Tę z kolei sumę mnożymy przez 105,2 proc. i otrzymujemy nowy wymiar świadczenia brutto 645,09 złotych. Od tej kwoty odejmujemy podatek (20 proc. minus 23,18 zł) w wysokości 105,80 zł i otrzymujemy 539,20 zł, tj. sumę, którą ZUS będzie wypłacał nam na rękę. Po uwzględnieniu podatku okaże się, że podwyżka netto wyniosła 36 nowych złotych. Wykorzystując ten system obliczania można sprawdzić, czy w otrzymanej decyzji wszystko gra.

Oczywiście, pozostaje inna kwestia, czy wysokość zarządzanej waloryzacji jest prawidłowa. Zgodnie z wcześniejszymi decyzjami, emerytury i renty miały wzrosnąć w 1996 roku o 2,5 proc. powyżej inflacji. Ta ostatnia wyniosła, jak opublikował Główny Urząd Statystyczny, 18,5 proc. Łącznie więc podwyżka powinna sięgnąć 21 proc. We wrześniu 1996 roku emerytury i renty podwyższono o 15,2 proc., w marcu tego roku wyrównanie oszacowano na 2,2 proc. Razem daje to wzrost o 17,7 proc., a nie o 21. Skąd ta różnica?

Okazuje się, że liczyć można na różne sposoby. Rok wcześniej badaj naukowcy doświadczyli podobnej „podwyżki”. Gdy zaczęli protestować przeciwko niższej podwyżce od zaplanowanej, dowiedzieli się, że większą jej część otrzymali... już w grudniu poprzedniego roku. Ta grudniowa właśnie zdecydowała, że ich średnia płaca za cały 1996 roku będzie właśnie wyższa od średniej również za cały 1995 rok właśnie o zaplanowany wskaźnik. I wszystko jest w należytym porządku.

(KZ)

## RADNY - OSOBA PUBLICZNA

Szanowna redakcjo! Moim skromnym zdaniem osoby, które zdecydowały się kandydować do Rady Miasta, utraciły status prywatności. Wybrany na radnego stał się automatycznie osobą publiczną. W tej sytuacji żaden radny - moim zdaniem - nie może mówić o naruszeniu jego prywatności, gdy podaje się do publicznej wiadomości wysokość diet. To są nasze, publiczne pieniądze, i ja jako wyborca chcę wiedzieć, ile wydajemy na naszą Radę i czy cała Rada i poszczególni radni są tego warci. Chcę też wiedzieć kim radny jest, czy był ukarany i za co, czy czasem nie jest alkohikiem, czy po pijanemu nie bije żony i dzieci itp. Głosując udzieliłem mu kredytu zaufania, gdyż w moim imieniu występuje w magistracie. A gdy ktoś mówi o stracie osobistego czasu i fady - to trzeba było nie ubiegać się o publiczne stanowisko, a zająć się uprawą ogródków lub pójść na ryby. Z całą pewnością nie będę głosował na kogoś, kto chce ukryć dochody z publicznej kiesy.

Stały Czytelnik  
(nazwisko i imię do wiad. red.)

## moim zdaniem

### Polemiki

### BYĆ MĄDRYM PRZED SZKODĄ

Z rosnącym niepokojem obserwuję narastającą kampanię siania niepokoju, pomówień i atmosfery podejrliwości w naszym mieście. Jeszcze na dobre nie przebrzmiały echa referendum z 1995 r. a już przygotowywane jest następne. Znowu organizują je ci sami ludzie, co poprzednio. I znowu stosują te same metody, które władze sposób nie licują z dobrymi obyczajami, ludzką przyzwoitością i przyjętymi normami współżycia społecznego. Atrofia odpowiedzialności za dobre imię Jawora i jego mieszkańców, pozostawianie głuchym i ślepych na fakty oraz oczywiste osiągnięcia samorządu (dowodem są chociażby słowa p. marszałek Sejmiku Samorządowego woj. legnickiego Stanisławy Rępy, wypowiedziane na sesji Rady Miejskiej w Jaworze w dniu 29 stycznia 1997 r.), całkowita nieumiejętność dyskusji na rzeczowe argumenty, to przykłady pierwsze z brzegu. Aż nadto widoczna jest chęć rewanżu za referendum z 1995 r. i zaspokojenie swoich prywatnych interesów.

Poczynania tych ludzi to narażanie miasta i nas wszystkich na miliardowe już straty finansowe oraz wyrzucanie pieniędzy w błoto, upadek dobrego imienia i stwarzanie niezdrowej atmosfery do życia w przyszłości. Odrębnym zagadnieniem jest, czy ewentualny „sukces” referendum znieni coś na lepsze. Jestem przekonany, że nie, tym bardziej, że do nowych wyborów samorządowych pozostał zaledwie rok. Poza tym istnieje ryzyko rządów komisarycznych, a wtedy obywateli miasta nie będą już mieli nic do powiedzenia. Czyżby o to chodziło inicjatorom referendum?

Animatorzy referendum zarzucają władzom miasta różne grzechy. Tymczasem wszystkie kontrole RIO i NIK-u przebiegały całkiem dobrze. Nigdzie nie złamało prawa i nie popełniono przestępstwa. Sprawozdanie inspektorów NIK-u złożone dziewięciu przedstawicielom Rady Miasta i Zarządu Miasta Jawora w Delegaturze we Wrocławiu w dniu 12 lutego 1997 r. świadczy o tym dobitnie. Byłem wśród tych dziewięciu, stąd czuję się w obowiązku zabrania głosu w toczącej się polemice. Nie są to tylko moje spostrzeżenia, ale również pozostałych ośmiu członków delegacji miasta.

Zdaniem inspektorów przekształcenie PGKiM w COM-D odbyło się zgodnie z prawem. Nie ma też mowy o zawyżonych opłatach za wodę i czynsze. Co więcej, są to jedne z najniższych stawek w woj. legnickim i dalsze ich utrzymanie na niezmiennym poziomie grozi miastu poważnymi perturbacjami w najbliższej przyszłości. Zakup komputera to sukces władz miejskich i jest to inwestycja perspektywiczna. W budowie wysypiska śmieci, choć dopatrzone się uchybień, to nie dopatrzone się naruszenia prawa. Zresztą uchybień te zostały usunięte. Przy okazji zauważono, że popełniając omyłki ma prawo każdy, nie popełniając ich tylko ci, którzy nic nie robią. Poza stwierdzeniem tego faktu w wystąpieniu pokontrolnym NIK-u nie ma w tej kwestii żadnych zaleceń pokontrolnych. Z całą mocą podkreślono, że przyjęcie innej formy prywatyzacji PGKiM zaowocowałoby licznymi zwolnieniami oraz wzrostem bezrobocia w Jaworze - i tak już bardzo wysokiego.

Zdaniem inspektorów gospodarka miejska prowadzona jest poprawnie i zgodnie z obowiązującym prawem. Jest bardzo dużo miast, które mogłyby się wręcz wzorować na Jaworze. Natomiast takich osiągnięć, jak Polkowice czy Lubin, nigdy nie będziemy mieć, gdyż jesteśmy za biedni. Porównywać się musimy z miastami o podobnej wielkości, zbliżonym budżecie i strukturą gospodarczo-społeczną. Na tym leży Jawor - zdaniem inspektorów - wypadła bardzo korzystnie.

Zarzucanie władzom miasta, że prowadzą politykę „niegospodarną” jest poważnym nieporozumieniem, gdyż trudno jest ocenić, co jest „gospodarną” a co „nie”. Można, na przykład, coś zrealizować tanio, ale to coś rozsypie się za rok, a można to samo zrobić drogo, lecz przetrwa to długi okres czasu i zwróci się z dużym zyskiem. Pojęcie „gospodarności” ma zatem charakter etyczny. Ważne jest, aby nie łamać prawa, i by miasto na tym nie traciło. Takich elementów NIK w Jaworze nie dopatrzył się.

Podobnie rzecz ma się z „celowością” zawieranych umów przez miasto. Jak oświadczyli inspektorzy, NIK nie ma nawet prawa ustosunkowywać się do tych umów, stąd w wystąpieniu pokontrolnym brak jakichkolwiek wniosków w tej materii. Ustosunkowując się do użytego w protokole pokontrolnym sformułowania „nieprzejrzysty”, dotyczącego ceny wody, inspektorzy podkreślili, że znaczy to tyle, iż użyto niezbyt fortunnego sformułowania gramatycznego (innego po prostu nie znaleziono), niczego tu nie ukryto i wszystko odbyło się zgodnie z prawem.

Animatorzy referendum zarzucają władzom miasta niekończące się remonty kamieniczek. Tymczasem do Kapituły Rady Miejskiej wpłynął wniosek, aby Nagrodę Miasta Jawora za 1996 r. przyznać osobie, która... zainicjowała remonty kamieniczek, odnowienie elewacji przy ul. Legnickiej, nasadzenie nowych drzewek na terenie miasta i ustawienie pojemników na śmieci. Jak wytłumaczyć ten fakt? Obwinianie zaś miasta za rosnące bezrobocie to istne curiozum. Miasto może zrobić tylko tyle, ile może, na co zezwala mu prawo i stan kasy. I to robi. Przykładem takiego działania jest właśnie wybór formy prywatyzacji PGKiM, która uwzględniła interes społeczny i zapobiegła wzrostowi bezrobocia. Czyżby inicjatorom i zwolennikom referendum zależało na tym, aby w kolejce do opieki społecznej stało następnych kilkaset osób? A może łatwiej byłoby zapytać wprost pracowników COM-D, czego chcą? Nie czas tu i miejsce na rozstrząsanie tego bolesnego dla wielu problemu. Znam go, gdyż uczestniczę w pracach Wojewódzkiej Rady Zatrudnienia. Wychodzi tu jednak na jaw fakt, że inicjatorzy referendum szukają dziury w całym i to, o czym pisałem wcześniej - że są nieprzygotowani do merytorycznej dyskusji(...)

Cały czas próbuje się wykreować obraz radnych i urzędników miejskich jako nieudaczników, aferzystów i przestępców. Czyżby pomysłodawcy referendum próbowali w ten sposób wmówić wyborcom, że nie wiedzieli na kogo głosowali? Przykładem takiego sposobu myślenia i działania może być próba naklonienia inspektora NIK-u przez przewodniczącego Jaworskiego Forum Samorządowego (sesja Rady Miejskiej z 26 lutego 1997 r.) do stwierdzenia, że skoro Prokuratura Wojewódzka poprosiła NIK o przekazanie protokołu, to „coś” w tym jest, toczy się „śledztwo” i Urząd popełnił „przestępstwo”. Niestety, nie wyszło. Inspektor wyraźnie stwierdził, że w materiałach tych nie ma nawet cienia podejrzenia o przestępstwo i NIK takiego wniosku do Prokuratury nie sformułował. Materiały zaś przesłał, bo poprosiła o to Prokuratura, gdyż przeciwko Urzędowi sprawę wniosł... właśnie przewodniczący Jaworskiego Forum Samorządowego. Przysłowie mówi, że kij ma dwa końce i trzeba dobrze uważać, jak nim wywijać, bo można samemu dostać po głowie. Tak też się stało z autorem podejrzenia. Wo wystąpieniu przewodniczącego JFS jeden z radnych dowcipnie zauważył, iż w mniemaniu przewodniczącego „panowie inspektorzy się nie spisali, bo nie stwierdzili tego, co stwierdził p. Roman Badarycz w swojej prywatnej kontroli”. Pozostawiam to bez komentarza.

Sprawa jest jednak poważna. Znowu mamy do czynienia z ośmieszaniem, zniesławianiem i podrywaniem autorytetu Rady, jej członków i instytucji oraz Urzędu. Ociera się to o przestępstwo przeciwko czci i może być oraz powinno być ścigane na podstawie kodeksu karnego. Dobro miasta tymczasem i jego mieszkańców powinno być dobrem wspólnym i szczególnie chronionym a nie partykularnym wyrazem wizji tych czy innych grup społecznych. Reguły gry, które powinny obowiązywać w życiu publicznym wszystkich, znowu są brutalnie deptane. Może się okazać, że przegramy wszyscy, jeśli ulegniemy demagogii i taniemu populizmowi.

Ja jednak wierzę, że mieszkańcy Jawora zachowają się roztropnie i z godnością, wykażą zbiorową mądrość i nie poddadzą się referendalnemu amokowi. Natomiast animatorom kolejnej wojny radzę dokładnie zapoznać się z faktami, a dopiero później dyskutować.

Stanisław Witek

### Polemiki

## CZEGO NIK NIE POWIEDZIAŁ

Szanowni Państwo! Przewodniczący Rady Miejskiej oświadczył po zakończonej kontroli NIK-u, że „Sensacji nie było”. Nie wiem, na jakie sensacje liczył. Czy przedstawiony przez NIK protokół z kontroli Urzędu Miejskiego oraz drugi protokół z kontroli spółki „COM-D” nie są wystarczającym dowodem na to, że ujawniono w nich szereg uchybień i sformułowano szereg zarzutów pod adresem Zarządu Miasta oraz Rady Miejskiej? Wiemy, że nie była to kontrola kompleksowa, tylko wyrzykowa (a szkoda). Jeżeli przedstawione zarzuty i uchybieńia podczas całej procedury związanej z budową wysypiska odpadów komunalnych, zakupem i wykorzystaniem kompaktora, wzajemnymi rozliczeniami pomiędzy Urzędem Miejskim i spółką „COM-D”, spółką „Ogrodnictwo”, sprzedażą lokalu Rynek nr 4, pracą Urzędu Miejskiego i jego agentów itp., nie wzbudziły wątpliwości większości radnych i nie wymagały szczegółowych wyjaśnień - świadczyć to może jedynie o zlekceważeniu zarówno przez Pana jak i radnych tak poważnych problemów. Zadajmy sobie pytanie - co działoby się dalej, gdyby tych spraw nie ujawniono?

O czym świadczy to, że Przewodniczący Rady nie był zapoznany z protokołem pokontrolnym Rejonowej Izby Obrachunkowej? Przecież tam również ujawniono szereg uchybień. Dlaczego nie zapoznano z protokołem radnych? Przecież składałem w tej sprawie wnioski na sesji Rady. Z uwagi na to, że protokoły z kontroli są tylko do użytku jednostki kontrolowanej (o czym informował spo-

łeczeństwo Pan Przewodniczący) wnioskuje, aby w najbliższym czasie doszło do spotkania ze społeczeństwem, celem omówienia wyników kontroli.

Określenie, jakiego użył Pan Przewodniczący - „Z dużej chmury mały deszcz” - jest całkowicie nietrafne. Gdyby poprowadził się się zgodnie z jej porządkiem a nie pozwolił na szybkie zakończenie tematu (nie omówiono na sesji wyników kontroli spółki „COM-D”, budowy wysypiska itp.), jej wynik mógł być inny... Myślę, że społeczeństwo powinno zapoznać się z wynikami kontroli.

Innym drażliwym tematem jest opublikowanie diet radnych oraz płac niektórych pracowników Urzędu Miejskiego, w tym Burmistrza Miasta. Zdaniem Pana Przewodniczącego rację mieli ci, którzy twierdzili, że podanie tego do publicznej wiadomości zostanie w sposób nieodpowiedzialny wykorzystane przez przeciwników obecnych władz miasta przed referendum. Uważam, że zatajenie zarobków przed społecznością jest po prostu nieuczciwe. Przy okazji zwracam się do Pana Przewodniczącego publicznie o przedstawienie moich diet od początku kadencji oraz o opublikowanie ich w „Gazecie Jaworskiej”. Szanowni Państwo, nie ma to nic wspólnego z referendum. W sprawie ujawnienia diet i wysokości zarobków urzędników składałem szereg interpelacji na sesjach Rady Miejskiej w 1996 r. Do chwili obecnej nie otrzymałem odpowiedzi(...)

Możecie Państwo wierzyć - to prawda.

Radny Roman Badarycz



Udanin

## TYLKO DLA BOGACZY?

Państwowe Zakłady Zbożowe w Ujeździe Górnym reklamują swe usługi w kontraktacji pszenicy. Z końcem lutego br. przyjechaliśmy z sąsiadem p. Andrzejem Makuchem do tamtejszego biura PZZ, by dowiedzieć się, jak wygląda ta kontraktacja i na jakich warunkach jest proponowana. Pani kierowniczka uprzejmie wyjaśniła nam, że jeśli rolnik chce u nich zakontraktować pszenicę, to musi zakontraktować co najmniej 100 ton. Przeciętny rolnik 10-20 - hektarowego gospodarstwa nie ma żadnych szans zakontraktowania tylu ton pszenicy. Aby osiągnąć taki plon, rolnik musi posiadać najmniej 30 ha pola. Na terenie naszej gminy na palcach można policzyć takich gospodarzy.

W ten sposób przy pomocy naszego Ministerstwa Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej zachodni biznesmeni, zachęcani tego-rocznym handlem zbożem z Polską, mają otwartą drogę do zbytu swych produktów zbożowych. Panie Boże, Ty to wszystko widzisz i nie grzmisz?

Franciszek Śnieg

Udanin

## TAŃSZE OD MINERALNEJ

5 marca br. w świetlicy wiejskiej w Konarach odbyło się zebranie członków Okręgowej Spółdzielni Mleczarskiej w Paszowicach. W zebraniu uczestniczyli rolnicy z okolicznych wiosek, a także dwaj prezesi mleczarni. Tłumaczyli oni, dlaczego są tak niskie ceny mleka, zniechęcające rolników do hodowli krów.

Dziś mleko I klasy jest tańsze od litra wody mineralnej. Ponad 10 lat temu, za realnego socjalizmu, też skromnie płacono rolnikom za mleko. Przeciętnie 7,20zł. Za litr mleka rolnik mógł jednak kupić trzy litry paliwa do traktora.

Kilku rolników z naszej wsi zarało łąki i pastwiska, bo nie opłaca się hodować krów na darmo...

Franciszek Śnieg

Mściwojów

## AUTOR PRZEPRASZA

W poprzednim numerze naszego tygodnika do artykułu „Kredyt dla oświaty” wkradł się błąd. Przyznana przez kuratora oświaty dotacja wynosi nie 42.000 a 80.000 zł. O 42.000 zł



Paszowice

W klubie trenuje 15 par w wieku od 6 do 16 lat, a zajęcia odbywają się w Pogwizdowie, Wiadrowie i Paszowicach. W minioną niedzielę pary miały okazję zaprezentować swoje umiejętności przed mieszkańcami Wiadrowa. Atmosfera pokazu była gorąca, pomimo przejmującego zimna panującego w świetlicy wiejskiej. Problemy z ogrzewaniem są, niestety,

## „AGNES” TAŃCZY

bolączką większości tego typu obiektów znajdujących się na wsi.

Niespodzianką był pokaz pary mistrzowskiej klasy „S” - Arkadiusza Guta i Kingi Jakubowskiej, przyjęty ogromnym aplauzem i publicz-

ności, i dzieci. Cóż, żeby tak tańczyć, trzeba trenować 10 lat, więc młodszy tancerze mają jeszcze szansę dorównać mistrzom.

W czasie pokazu odbył się wybór najmilszej pary - tym tytułem i

W okolicach Jawora powstał nowy klub tańca towarzyskiego. Działa przy Gminnym Ośrodku Kultury w Paszowicach, a swoją nazwę - „AGNES” - zawdzięcza trenerce p. Agnieszce Jakackiej.

M. Świdarska

Mściwojów

## GMINNA SPÓŁKA WODNA?

Jak poinformował nas wójt p. A. Mazur, zakończyły się zebrania wiejskie. Tematami tzw. dyżurnymi, poruszonymi przez wójta na każdym zebraniu, były: projekt budżetu gminy na rok 1997, ustawa o utrzymaniu czystości i porządku w gminach i ustawa o wychowywaniu w trzeźwości. Oprócz tego, dostrzegając zagrożenia jakie powstały na niektórych gruntach w roku 1996 po wzmożonych opadach, wójt zaproponował rolnikom utworzenie Gminnej Spółki Wodnej. Spółka mogłaby otrzymać dotację na konserwację urządzeń melioracyjnych. Miałyby też możliwość - poprzez Rejonowy Urząd Pracy - zatrudnić pracowników tzw. interwencyjnych, otrzymując dofinansowanie do ich wynagrodzeń. W kilku miejscowościach: Luboradz, Marcinowice, Targoszyn, Niedaszów, Godziszowa i Drzymałowice mieszkańcy wyrazili chęć utworzenia takiej spółki. Wójt uważa, że niebawem spółka wodna w jego gminie rozpocznie działalność.

Oprócz tego na zebraniach poruszane były też lokalne, miejscowe problemy, jak: remonty świetlic, remonty dróg, oświetlenie uliczne itp.

(w)

Dobromierz

## NADWYŻKA PRZEPADŁA

Jak poinformował nas wójt p. Czesław Drąg, w czasie ostatniej sesji Rady Gminy Dobromierz, 28.02.br., omawiano m.in. podział nadwyżki budżetowej za ub. rok. Wynosi ona ponad 110.000 zł. Dużą część tej nadwyżki - jak powiedział wójt - jest ulokowaną wcześniej depozytem w Banku Spółdzielczym w Roztoce. Depozytem, który przepadł, ponieważ bank zbankrutował.

Proces jego upadłości nie jest jeszcze przeprowadzony do końca. Nie ma decyzji sędziego (komisarza) o zakończeniu tego procesu, co byłoby podstawą do umorzenia tej kwoty. W związku z tym - kontynuował wójt - że prawdziwa nadwyżka to ok. 16.000 zł, wniosli-

śmy o zostawienie tych pieniędzy, nie dzielenie ich. Rada to zaakceptowała.

W czasie sesji była też analizowana działalność GOKSiR-u za drugie półrocze 1996r. tj. za okres, kiedy funkcję dyrektora sprawuje p. Piotr Maciejczuk. Z przedstawionego sprawozdania Rada dowiedziała się m.in., że m.in. zostały wyremontowane świetlice w Jugowej, Gniewkowie, Kłaczynie, i zaplecze kuchenne GOKSiR-u w Dobromierzu. Wyremontowano także baseny kąpielowe.

Omawiano także stan mienia komunalnego oraz zasady zwrotu kosztów za usługi dla osób wymagających opieki społecznej.

(w)

Mściwojów

## ZALEW ZA TRZY LATA

Miłośnicy wędkarstwa oraz sportów wodnych zwrócili się do nas o informację na temat postępu prac przy budowie zalewu „Mściwojów”. Z prośbą o szczegóły zwróciliśmy się do wójta p. Adama Mazura.

- W ub.r. zostały zakończone prace przygotowawcze - powiedział wójt. - W tym roku rozpoczyna się już budowa zbiornika. Z informacji, jakie posiadam z Wydziału Rolnictwa UW w Legnicy oraz z Wojewódzkiego Zarządu Melioracji wynika, że zadanie to zostało włączone do programu wojewódzkiego. Budowa będzie realizowana będzie w cyklu trzyletnim, czyli jej zakończenie nastąpi w roku 1999. Został już wyłoniony - w drodze przetargu - wykonawca, który rozpocznie roboty ok. 15 kwietnia. Lustro wody zajmie ok. 55 ha. Zalew ma być przeznaczony głównie dla potrzeb rolnictwa z możliwością wykorzystania na potrzeby rekreacyjne. Wiążemy nadzieje z tym, że znajdą się chętni, którzy w to zainwestują. Istnieje możliwość zagospodarowania terenu dookoła zbiornika na pola namiotowe, budowę parkingów i ośrodków kempingowych. Jest to jednak sprawa późniejsza. Pomyślimy o tym w końcowym etapie realizacji tego zamierzenia - oświadczył wójt A. Mazur.

(w)

Udanin

## Przygotowania do złotych godów

Ostatnio odbyło się zebranie członków OSP w Damianowie, na którym omawiano naszą strażacką działalność. W zebraniu uczestniczył członek komisji rewizyjnej Zarządu Wojewódzkiego OSP druh Stanisław Opiola oraz druh Gregorciewicz z rejonu jaworskiego.

W naszej wsi nie było pożaru od ponad pół wieku. Świadczy to przede wszystkim o dobrej profilaktyce. Tam gdzie panuje porządek w posesjach, tam nie ma miejsca na pożar.

OSP w Damianowie przygotowuje się do obchodów złotych godów - pięćdziesięciolecia powstania jednostki. Straż pożarna w Damianowie została zorganizowana na przełomie lat 1946-47. Pierwszym jej prezesem był Tadeusz Miłoś, który przez długie lata przewodniczył organizacji. Nie ma Go wśród nas od trzech lat. Wielu innych starszych strażaków, organizatorów straży, też już nie żyje. Cześć ich pamięci!

W czasie zebrania dh St. Opiola wręczył młodemu strażakowi odznaczenia „Za zasługi dla pożarnictwa”. Była to duża satysfakcja dla rycerzy św. Floriana, patrona strażaków.

Franciszek Śnieg

Mściwojów

W gminie Mściwojów ruszyła w ostrym tempie telefonizacja. Z informacji uzyskanych od wójta p. Adama Mazura wynika, że w roku bieżącym planowane jest założenie telefonów w czterech wioskach: Snowidzy i Mściwojowie (w związku z kładzeniem linii światłowodowej) oraz Targoszynie i Niedaszowie. Istnieje możliwość, że

## TELEFON DLA KAŻDEGO

wymienione wsie mogą w br. mieć telefony w takiej liczbie, jaką mieszkańcy będą sobie życzyli. Jest szansa, że w latach następnych - taka jest zapowiedź Telekomunikacji - inwestycje będą się rozszerzały na kolejne miejscowości: Marcinowice, Luboradz, Drzymałowice, Siekierzycy i Zimnik. Tak więc w ciągu najbliższych trzech lat w gminie powinien być rozwiązany problem telefonów.

(w)



Wądroże Wielkie

## NIC NIE SŁYSZELI?

9 marca br. tuż po godz. 8 Adam C. z Wądroża Wielkiego zgłosił telefonicznie policjantom włamanie do jego Fiata 126p zaparkowanego na jego podwórku. Policjanci stwierdzili, że złodziej pod osłoną nocy z 8/9 bm. wybił przednią szybę, a z wnętrza samochodu zabrał radiodzwoniarz Blaupunkt wartości 500 zł.

## CZY WIESZ, ŻE...

sukces każdej zabawy tanecznej (lub przyjęcia weselnego) zależy w największym stopniu od zespołu muzycznego bawiącego gości.

Dlatego **NIE RYZYKUJ!**, tylko zamów:

Zespół muzyczny „VEGA-DUET”

Postawiliśmy na NIEZAWODNOŚĆ i PROFESJONALIZM naszych usług.

Nie szczędziliśmy środków na sprzęt wysokiej klasy. Zapewniamy niezwykle szeroki repertuar muzyczny, różne formy zabawiania gości (według życzeń), oraz wysoki poziom kultury osobistej zespołu. Gwarantujemy pełne zadowolenie Twoje i Twoich gości.

Leszek KRZYŻ tel. 70-40-63, Edward MACHOWSKI tel. 70-33-34.



# Z POMOCĄ ROLNIKOM

Z Edwardem Bobowskim - przedstawicielem gminy w Legnickiej Izbie Rolniczej rozmawiała Maria Ugniewska. Oto, co zanotowała:

- Izba Rolnicza stała się faktem. Dla nas, rolników jest to szansa na czuwanie nad wszystkim, co dotyczy wsi i rolnictwa. Wszystkie decyzje - podatki, kredyty czy nakłady inwestycyjne będą opiniowane przez Izbę. Środki finansowe przekazywane przez wojewodę na funkcjonowanie Izby nie są jeszcze wystarczające, wysokość dochodów (poza dotacją) będzie zależała od inwencji Izby. Będzie wzrastać w miarę zdobywania przez Izbę zaufania rolników oraz organizacji i instytucji współdziałających.

W pierwszym okresie Izba zajmowała się sprawą nabycia ziemi po byłych PGR-ach. Zainteresowanie rolników kupnem ziemi w naszym rejonie jest ogromne. Dlatego sprawa zawartych umów z dzierżawcami jest tematem bardzo ważnym. W zawartych na 10 lat umowach jest zapis, że 20 proc. ziemi dzierżawca może przekazać do sprzedaży, wówczas, gdy będzie nabywał grunty. Izba zajmowała się także oceną sytuacji w rolnictwie. Ostatnie lata przynoszą nam, rolnikom, wiele trudnych wyzwań. Wprawdzie wiele gospodarstw zwiększa efektywność produkcji, lecz jest coraz trudniej o opłacalność produkcji rolnej. Brak jest pewności zby-

tu po opłacalnej cenie. Doszło do tego, że tylko system kontraktacji daje gwarancję zbytu.

Izba zajmuje się także prognozowaniem pomocą w zbywaniu produktów rolnych. Chodzi o to, aby rolnik nie marnował czasu przy sprzedaży swoich produktów, lecz miał zorganizowanych odbiorców. W chwili obecnej np. na bieżąco wskazuje się zainteresowanym rolnikom możliwości zbycia zboża. Działania Izby są przedstawiane w biuletynie wydawanym przez Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Piotrowicach. Ja upowszechniam informacje z Izby przez swoje codzienne kontakty z rolnikami.

## Mściwojów

### POSELSKIE WIZYTY

Wójt p. Adam Mazur powiedział nam, że 11 marca br. gościli w gminie posłankę Ziemii Jaworsko-Legnickiej p. Bronisławę Kowalską. Nasza parlamentarzystka odwiedziła szkoły w Snovidzie i Targoszynie. W Snovidzie p. Bronisława spotkała się z gronem pedagogicznym, natomiast w Targoszynie z mieszkańcami tej miejscowości.

Ponadto p. Adam Mazur poinformował nas, że 6 kwietnia br. odwiedzi gminę poseł PSL p. Tadeusz Samborski, który przywiezie z sobą 45-osobowy zespół pieśni i tańca „LE-CHICI” z Białorusi. Tego dnia o godz. 15 zespół da koncert w Mściwojowie, również dla mieszkańców gmin Wądroże Wielkie i Udanin.

W niedzielę, 6 kwietnia br. o godz. 18 białoruski zespół wystąpi z koncertem w Jaworze.

(wm)

## Męcinka

### Joanna Czech wiedziała najwięcej

W finale konkursu wiedzy o Parku Krajobrazowym „Chelmy” i jego okolicach wzięły udział pięcioosobowe reprezentacje 7 gmin, tj. Jawora, Krotoszyce, Męcinki, Paszowice, Pielgrzymki, Złotoryi, Mściwojowa. I miejsce zdobyła Joanna Czech z Męcinki, II Agnieszka Korczak z Pielgrzymki, III miejsce - Joanna Gołuch z Jawora. Zespołowo najlepsi byli reprezentanci Jawora, którzy wyprzedzili Złotoryję, Męcinkę, Pielgrzymkę, Krotoszyce, Paszowice i Mściwojów. Zwycięzcy otrzymali nagrody i upominki ufundowane przez Międzygminny Związek Turystyczny „Chelmy” i dyrekcję Parku Krajobrazowego „Chelmy”.

M. Ugniewska

## SKŁADKA NA KRUS

Jak wynika z obwieszczenia prezesa Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, składka płacona przez rolników na ubezpieczenie wypadko-

we, chorobowe i macierzyńskie od jednej osoby wynosi w II kwartale 42 zł. Wyczytaliśmy to w Monitorze Polskim nr 13 z 4 marca.

**Dobiega końca trwający od 1990r. remont Domu Pomocy Społecznej w Mierczycach, prowadzony od samego początku przez Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „Pomspol” s.c. z Mierczyc. Kierownikiem budowy jest p. Mirosław Paul (będący jednocześnie współwłaścicielem przedsiębiorstwa), który oznajmił nam, że odbiór odbędzie się 30 kwietnia br.**

Zadbane otoczenie placówki oraz ład, czystość i porządek wewnątrz świadczą o staraniach gospodarza obiektu. Jest nim od 1982 r. p. Halina Fiącek, która zapoznała nas krótko z historią tego

## Wądroże Wielkie

### JAK W DOMU

obiektu. Otóż po wojnie, od 1945 roku przez dwa lata był tam dom dziecka. W 1947 r. powstał Dom Starców (tak się owa placówka dawniej nazywała), który funkcjonował przez lata. 30 października 1989 r. dom zawiesił działalność z uwagi na rozpoczęty remont. - Musieliśmy wówczas porzucić naszych podopiecznych po innych placówkach w województwie - mówi p. dyrektor. 1 lipca 1994r., po pięcioletniej przerwie, nastąpiło otwarcie głównego budynku i wznowiono działalność. W pozostałych obiektach remont trwał nadal. Obecnie wykonawca kończy zaplecze socjalne, gdzie została już tylko tzw. kosmetyka. Zlikwidowane zostały bariery architektoniczne. Jest duża winda osobowa i jeśli ktoś sobie tego zażyczy - przetrans-

portujemy go do ogrodu, żeby skończył ze świeżego powietrza. Przebudowaliśmy pokoje, które obecnie są 1, 2 i 3-osobowe. Zajmuje je 50 podopiecznych wywodzących się z terenu naszego województwa. Jest to pełny stan. Nasza najmłodsza mieszkanka ma 30 lat a najstarsza 89. Są stołówki, których kiedyś nie było, a na każdym piętrze eleganckie łazienki. Można krótko to wszystko ująć mówiąc, że standard socjalny domu został podwyższony.

Są gabinety fizykoterapii, rehabilitacji i hydroterapii (wanny z masażami), które obsługiwane są przez fachowców. Zatrudniamy kilku lekarzy z Legnicy: internistę, neurologa i świadczącego nieodpłatnie swe usługi dermatologa, oraz psychiatrę. Z usług stomatologicznych korzystamy w przychodni w Wądrożu W., gdzie w razie potrzeby zawożymy naszych podopiecznych. Urządzamy wycieczki do ZOO, do opery, cotygodniowe ogniska na podwórku przydomowym, nie mówiąc o telewizji i grach planszowych. Organizujemy spotkania z innymi domami, do których jeździmy i które gościmy też u nas. Nawigując się znajomości i przyjaźni. W najbliższym czasie odwiedzi nas z koncertem kolejowa orkiestra dęta z Legnicy.

- Staram się wraz z 42-osobowym personelem, aby nasi podopieczni czuli się tu jak we własnym domu - powiedziała na zakończenie rozmowy p. dyrektor.

(w)

## wieść gminna

### Dobromierz

● **Od pewnego czasu notujemy kontrowersyjne wypowiedzi mieszkańców na temat sytuacji w Pana gminie. Sprawą powracającą jest negatywna ocena gospodarki środkami finansowymi - np. realizacja - zdaniem Czytelników - zbyt dużej inwestycji, jaką była stacja uzdatniania wody. Co pan o tym sądzi?**

Wójt Czesław Drag: - Mieliliśmy w 1995 r. kontrolę gospodarki finansowej gminy, którą przeprowadziła Regionalna Izba Obrachunkowa. Odniosła się ona generalnie do gospodarki finansowej z czasów przed obe-



## WEDŁUG ZASŁUG

cną kadencją Rady, a więc w latach 1993 i 1994. RIO nie stwierdziła żadnych istotnych nieprawidłowości w gospodarce finansowej gminy Dobromierz. Obecnie jesteśmy po kontroli NIK-owskiej, która dotyczyła realizacji budżetu w 1996r. W ub. piątek (7.03.) podpisałem protokół przygotowany przez zespół kontrolujący. Również tu nie ma istotnych uwag co do gospodarki finansowej.

Natomiast, odnośnie stacji uzdatniania wody, to w pewnym sensie mogę podzielić pogląd, że jest za duża. Ale ona jest za duża na dzień dzisiejszy. Jest to obiekt, który w swej zdolności przerobowej uwzględnia przyszłościowe zapotrzebowanie na wodę pitną dla wszystkich miejscowości naszej gminy. Jest to kontenerowa stacja i w miarę podłączania do niej wodociągów z kolejnych miejscowości, w których będą one budowane, kolejne jej segmenty stacji będą uruchamiane. Początkowo planowaliśmy budować małe stacje uzdatniania wody. Na dzień dzisiejszy mamy ukończone wodociągi w Jaskulinie i Szymanowie, gdzie miała właśnie powstać taka mała stacja - tylko na potrzeby tych dwóch wsi. Ekspertyza, którą wykonała specjalistyczna firma „Stefpol” z Wrocławia wykazała, że wybudowanie małej stacji dla potrzeb dwóch wsi kosztowałoby gminę ok. 450.000 zł. Natomiast wybudowanie jednej dużej stacji, która w przyszłości poda wodę dla całej gminy, kosztowało nas ok. 900.000 zł. Uznaliśmy, że drugie rozwiązanie jest tańsze.

Budowany jest wodociąg w Czernicy. Dzisiaj, ze względu na to, że nie ma jeszcze tzw. spięcia między Dobromierzem a Czernicą, wodociąg ten zaopatrywany będzie w wodę z ujęć jaworskich. Oczywiście okresowo. Mamy podpisaną umowę z gminą Paszowice, bowiem wykorzystujemy wodociągi w Żebowicach do przesyłu wody z Jawora do Czernicy przez 10 lat, w którym to okresie liczymy na zwodociągowanie całej gminy Dobromierz. Czernica wówczas również będzie podłączona do tej stacji uzdatniania wody.

● **Czy Czernica jest już podłączona do jaworskiego wodociągu?**

Cz. Drag: - Podłączenia są już zrobione, ale na razie jest wybudowany wodociąg tylko do początku zabudowy Czernicy. Są kupione urządzenia do stacji hydroforowej. Jeżeli warunki atmosferyczne będą nadal sprzyjały i gdy do końca załatwione zostaną zezwolenia na budowę (chodzi tu o zezwolenie na przejście wodociągiem pod „Młynówką”) to wtedy będzie można ciągnąć wodociąg wzdłuż zabudowań. Wówczas woda

będzie brana przez wodociąg żebowicki z wodociągów jaworskich.

Może to trochę śmiesznie wyglądać, że najpierw budujemy stację uzdatniania wody i wodociąg na południowym krańcu gminy, a teraz przekoczyliśmy na północny kraniec. Z czego wynika to, że nie budujemy po kolei? Otóż wynika to z bilansu wody w gminie. Najgorsza sytuacja pod tym względem była w Szymanowie. Drugą zaś wsią o najgorszym bilansie wody jest Czernica i tam trzeba było się tą sprawą szybko zająć.

W roku bieżącym chcemy wykonać dokumentację na budowanie przesyłu wody ze stacji uzdatniania w kierunku Kłaczyny (łącznie z Kłaczyną). Budowę rozpoczęlibyśmy prawdopodobnie w 1998 roku i powoli będziemy się zbliżali do północnego krańca gminy.

● **Czytelnicy sugerują też w swoich listach trwonienie funduszy gminnych na wypłacanie nagród, przyznawanie podwyżek, rozdzielanie intratnych posad itp. po znajomości. Co pan na to?**

Cz. Drag: - Po pierwsze nigdy bym się na to nie zgodził, żeby pieniądze trwonili. Jeśli chodzi o podwyżki, to są one w Urzędzie Gminy czynione zgodnie z przepisami. Jeśli np. płace w roku ub. w sferze budżetowej miały wzrosnąć o 6 proc. ponad wskaźnik inflacji, to w gminie Dobromierz ten wskaźnik nie był przekroczony.

Fundusz nagród wyliczany jest (w oparciu o przepisy) od funduszu płac. Tym funduszem dysponujemy i przyznajemy nagrody tym, którzy na nie zasługują. Powiem - nie podając nazwisk, a jedynie stanowiska - kto dostał w ub.r. nagrody: głównie ci, którzy swoim działaniem spowodowali wpływ do budżetu gminnego pieniędzy z zewnątrz. Jeśli ich działanie pomnażało budżet gminny, to takie działania nagradzaliśmy. Nagradzaliśmy także ludzi, którzy wykonywali swą pracę wyjątkowo, bardzo dobrze. Tu za przykład mogę podać panią, pracującą na stanowisku kasjerki. W związku z tym, że gmina przejęła oświatę, doszła jej dodatkowa praca związana z obsługą ok. 100 osób w całej gminie. Nie otrzymała żadnej podwyżki z tego tytułu, ale pracę swą wykonywała wyjątkowo sprawnie. Za to otrzymała nagrodę. Otrzymał ją także kierownik Urzędu Stanu Cywilnego, za to, że dodatkowo zajmując się sprawą obrony terytorialnej i obrony cywilnej. Był w tej dziedzinie kontrolowany w ub.r. dwukrotnie przez agendy Urzędu Wojewódzkiego i otrzymał wysokie oceny. Za to właśnie był nagrodzony.

● **Dziękuję za rozmowę.**

rozmawiał: RW

## ZARZĄD GMINY W DOBROMIERZU

### ZATRUDNI SPECJALISTĘ D.S. INWESTYCJI

wymagane wykształcenie minimum średnie, uprawnienia budowlane oraz praktyka w zawodzie min. 5 lat. Szczegółowych informacji udziela Dział Kadr, tel. 586-217, 586-206. Oferty należy składać w terminie do 30.03.1997 r.





# SYGNAŁY

telefoniczne Czytelników

**Telefon** Nie wiemy, co dalej robić. Od dłuższego już czasu sprzątaczką nie zmiata klatek schodowych, kaloryfery są zimne, no... czasami tylko letnie. Z kranów jednego dnia leci woda bardzo gorąca, wręcz ukrop, innego ledwie letnia. I tak w kółko. Interwencje w Sp-ni Mieszkańciew przynoszą mierny skutek. Po wizycie fachowców sytuacja na krótko poprawia się, potem wraca „do normy”. Napiszcie, pomóżcie!

(lokatorzy bloku przy ul. Wrocławskiej nr 17)

**Telefon** Są ulice, gdzie kompleksowo remontuje się dziurawe dachy, a ja nie mogę się doprosić, żeby również w moim budynku choć uszczelniono przeciekający dach, i to akurat nad moim mieszkaniem. Sąsiadom to nie przeszkadza, bo im się nie leje za kołnierz.

(R.Z. z ul. Łukasieńskiego 6, nazwisko do wiad.red.)

**Telefon** Dzisiaj (czwartek, 10 marca) przechodziłem pod filarami w Rynku, koło księgarni, kiedy tuż obok mnie z hukiem rozbili się o chodnik kłosz lampy. A gdyby tak, nie daj Boże, kłosz spadł na głowę przechodnia. Trzeba te lampy jakoś zabezpieczyć.

(Szczęśliwiec)

**Telefon** Źle jest z niektórymi usługami, np. kserograficznymi. Punkt w Rynku 23 często zamykany jest „na chwilę”, bez informacji na jak dłu-

go. Denerwuje to, zwłaszcza że na pocztę jest jeszcze gorzej ze względu na to, że pani zajmująca się tymi usługami wykonuje jeszcze kilka innych czynności.

(D.Z. z ul. Wrocławskiej)

**Telefon** Poczta stała się monopolistą w sprzedaży żetonów i znaczków pocztowych. Dzieje się tak pomimo licznych protestów. I jak tu nie tęsknić za starymi czasami, kiedy znaczki można było kupić w każdym kiosku, podobnie jak żetony.

(stała klientka poczty)

**Telefon** W ubiegłym roku apelowałem do służb porządkowych o utrzymanie czystości na przystanku MPK przy ul. Rapackiego 20. W odpowiedzi usunięto na trwałe kosz na śmieci - czyli problem z głowy. Od tam przystanek tonie w odpadkach, wiatr roznosi papiery po całym osiedlu, a rzeczonym służbom widocznie w to graj. Nic innego tylko życzyć im dobrego samopoczucia.

(mieszkaniec bloku tuż przy przystanku)

**Telefon** Pisaliście w zeszłym roku o złym stanie chodnika na ul. Zielonej. Proces dewastacji postępuje. Płyty chodnikowe „rozłazły się” i po prostu giną. W końcu trzeba z czegoś ułożyć chodniczki na działkach. Obecnie niewielkim wysiłkiem można jeszcze przywrócić chodnik do dawnego stanu. Inaczej - bo wiosna idzie - nie będzie ani płyt ani chodnika. Trzeba chcieć!

(R.G., nazwisko do wiad.red.)

## SIEDZI BLONDYNKA I MYŚLI!

W tytule zawarty jest najkrótszy dowcip z serii o blondynkach, które mnóstwo krąży w naszym najbliższym i dalszym otoczeniu. Nad wyjaśnieniem fenomenu socjologicznego, jakim jest stereotyp blondynki, zastanawiają się różne autorytety. Wiadomo, że korzeni należy szukać w Ameryce, a konkretnie w Hollywood - w wytwórniach filmowych. Cała historia kina pełna jest „dumb blonde”, z wzorcowym wręcz przykładem - Marilyn Monroe. Ale nawet jej przypisywano intelektualne ambicje, chociażby w doborze partnerów życiowych.

Czy więc te blondynki są takie głupie? Czy funkcjonujący stereotyp odnaj-

duje potwierdzenie w rzeczywistości? Nie byłby wtedy stereotypem, gdyby po ulicach chodziły same jasnowłose o „czole myślą nie skażonym”. Proponujemy naszym Czytelnikom zabawę - eksperyment: szukajcie przykładów mądrych, inteligentnych, twórczych blondynek. Takich, które swoim zachowaniem przełamują ten niechlubny wzorzec. Zgłaszajcie takie przykłady do naszej redakcji, uzasadniając je krótko na piśmie, a my stworzymy listę mądrych blondynek. I, być może, dowcip „siedzi blondynka i myśli” - przestanie być śmieszny.

emes

## ZARZĄD „AGROMET-JAWOR”

Zakłady Kuziennicze i Maszyn Rolniczych S.A.  
ul. Kuziennicza 4; 59-400 Jawor  
tel. (076) 70-30-51 ; fax 70-27-82

OGŁASZA

nieograniczony przetarg pisemny, w formie składania ofert na wykonanie następujących robót:

1. Remont pokrycia dachu z papy na obiekcie malarni o powierzchni ok. 2750 m kw.
2. Wykonanie posadzki lastrykowej w obiekcie malarni o powierzchni ok. 500 m kw.
3. Wzmocnienie estakady nawęglania wg opracowanego projektu.

Termin składania ofert upływa z dniem 8.04.1997 r.

Otwarcie ofert nastąpi dnia 9.04.1997 r. o godz. 11 w siedzibie „AGROMET-JAWOR” S.A. (biurowiec II piętro).

Z oferentem, którego oferta zostanie przyjęta zostanie zawarta stosowna umowa.

Szczegółowych informacji na temat przetargu można uzyskać w Dziale Głównego Mechanika

lub telefonicznie (076) 70-30-51 wew. 436, 195.

Zastrzega się unieważnienie przetargu bez podania przyczyn.

153r 97

Rynek jest oczkiem w głowie władz miasta. To dobrze, bo jak mówi przysłowie: jak cię widzą, tak cię piszą. Nie może być jednak tak, aby wizytówka przysłoniła pozostałe części miasta, zwłaszcza położone na jego głębokich peryferiach.

Niestety, tak się dzieje na ul. B. Getta. Zaniedbany plac zabaw dla dzieci (połamane urządzenia, dziury w siatce, brud) sąsiaduje tu z zadbanymi przybłokowymi ogródkami.

(mat)

## WYBIERAMY NAJŁADNIEJSZĄ WITRYNĘ

W poprzednim numerze gazety ogłosiliśmy kolejny konkurs na najładniejszą świąteczną wystawę sklepową. Do Świąt Wielkiej Nocy zostało zaledwie półtora tygodnia. Tymczasem nasz redakcyjny zwiad wykazał, że większość placówek handlowych - tradycyjnie już, po jaworsku - nie obudziła się jeszcze z zimowego snu. Tylko nieliczne witryny zaczynają nabierać świątecznych barw. Z doświadczenia wiemy, że dopiero pod koniec bieżącego tygodnia zaczną się przedświąteczne wzmożone zakupy, które apo-



geum osiągnąć w ostatnich 2-3 dniach przed świętami. Jednak nasi kupcy już teraz zdrowo muszą pokręcić głową, aby przyciągnąć klientów do swoich sklepów. Sądzymy, że staną na wysokości zadania.

Przypominamy, że Czytelnicy mogą zgłaszać propozycje konkursowe - listownie, telefonicznie lub osobiście w redakcji. Nagrodą dla wyróżnionego sklepu będzie jednorazowa, bezpłatna reklama na łamach naszej gazety.

(mat)

## DWA OBRAZY MIASTA

Droga redakcjo! Muszę podzielić się z Wami swoimi odczuciami i wrażeniami. Odwiedziłam Jawor po dłuższym okresie nieobecności, stęskniłam się za nim i znajomymi. Wyjadę jednakże z różnymi myślami, które psują trochę obraz miasta jaki zapamiętałam (a może innymi oczami patrzyłam wtedy?).

Najbardziej dziwią mnie właściciele psów, którzy tuż przed budynki wprowadzają swoich ulubieńców na spacer i za „potrzebą”. To niezbyt miły widok, zwłaszcza że pieski czynią przy tym wiele hałasu, bez względu na porę dnia, a właściciele dokładają jeszcze do tego harmideru swoje pogwizdywania i nawoływania. Wszystko to razem wzięte niewiele wspólnego ma z objawami czułości. Druga - chyba ważniejsza - sprawa wprost mnie szokuje. Dzieci z Przedszkola nr 7 bawią się często tuż przy ścianie transformatora. Czy to aby nie jest szkodliwe?

Ale, w ogóle kocham to miasto, no i ludzi, tylko... niektórych!

Dla was nieustające serdeczności.

Nana

## GDZIE POSTAWIĆ „BLASZAK”?

Chcę przedstawić problem w moim odczuciu bardzo ważny dla posiadaczy samochodów.

Od dłuższego czasu staram się o zezwolenie i nie mogę dostać lokalizacji na tzw. blaszak. Tymczasem w Jaworze jest wiele pustych placów i miejsc aż proszących się o postawienie takich garaży, które (postawione pod nadzorem) wcale nie zakłóciłyby zabudowy architektonicznej, nie zeszpecając przy tym miasta. Wydaje mi się, że Rada Miejska już dawno powinna zająć się tym problemem, zwłaszcza wobec narastającej liczby przypadków włamań do samochodów i kradzieży. Wyznaczenie takich miejsc uważam za konieczne, jak i odpłatnych parkingów strzeżonych. Nie chcę być posądzona o kryptoreklamę, ale jeden z jaworskich biznesmenów oferuje do sprzedaży takie właśnie przenośne garaże, na raty i na korzystnych warunkach.

Roma Z.

(nazwisko do wiad.red.)

## PRACOWITY WŁAMYWACZ

10 marca br. tuż przed północą Irene P. powiadomiła policję o włamaniu do jej Fiata 125p zaparkowanego przy ul. Grunwaldzkiej. Na podstawie rysopisu przybyły na miejsce patrol zatrzymał Patryka S. z Jawora. Ponadto policjanci ustalili, że uszkodzone były tam jeszcze dwa kolejne Fiaty, 126p i 125p. W pierwszym dużym Fiacie po wypchnięciu szybki złodziej uszkodził stacyjkę oraz zabrał radioodtwarzacz SAFARI wartości 500 zł. Malucha uszkodził na 500 zł, a w następnym dużym Fiacie przebił oponę i usiłował otworzyć auto. Nietrzeźwego sprawcę odwieziono do Izby Wyrzężeń. Wkrótce stanie przed Sądem Rejonowym w Jaworze.



Śpieszymy donieść rajcom i urzędnikom magistrackim, że samorzutnie powstaje wysypisko śmieci na znielowanych terenach, gdzie kiedyś znajdowała się stacja kontroli radarowej jednostki radzieckiej. Co prawda po sąsiedzku są działki, ale wystarczy

zadbać o korzystną ekspertyzę o znikomej szkodliwości takiej lokalizacji, i nikt nie podskoczy. Po co kontynuować budowę wysypiska przy os. Robotniczym, które budzi tyle kontrowersji?

Jotes

Kiwka w lewo, kiwka w prawo

## ZACHŁANNOŚĆ NIE POPŁACA

Baczny obserwator przygotowań do referendum już na pierwszy rzut oka widzi, że zwolennicy odwołania władzy jakby spokojniej tym razem podchodzą do sprawy. Na razie toczą dyskusję na łamach naszej gazety. Nikt nikogo póki co nie obraża, starając się przekonać społeczeństwo do swych argumentów. Za tydzień, jak zapowiadają referendarze, mają pojawić się pierwsze ulotki, a przed gmachem miejskiego parlamentu ma odbyć się pikiet. Odbędzie się też niebawem spotkanie ze zwolennikami referendum, na które ma przyjechać przedstawiciel Jana Olszewskiego. Wszystko - jak mówią - odbywać się będzie z poszanowaniem przeciwników, a zwłaszcza zgodnie z literą prawa.

Mnie na razie argumenty zwolenników nie przekonują. Wałą w COM-D, miejskie wysypisko i kompaktor do znużenia, jakby nie mieli innych argumentów. Tymczasem sprawą, która szerokim echem odbiła

się wśród Jaworzan, jest utajnienie diet naszych parlamentarzystów kochanych. Apanaże naszych wybrańców w zasadzie nie są tajemnicą, wynoszą gdzieś w granicach 4 - 8 mln st. zł miesięcznie. I po co to ukrywać? Przecież nie są to wielkie pieniądze, tym bardziej, że dieta to rekompensata za utracony zarobek rajcy w jego zakładzie macierzystym. Chyba, że firmy nie potracają pensji za czas poświęcany na sesje i posiedzenia komisji (w co nie chce mi się wierzyć), wtedy to inna rzecz.

Mnie martwi to, że im bliżej końca kadencji, to nasi wybrańcy stają się bardziej arogancy. Ta arogancja daje się odczuć zwłaszcza u tych, którzy czerpią z budżetu gminy pełnymi garściami, nie bacząc na to, że inni też potrzeby mają. Nie tędy droga, moi rajcowie, zachłanność nie popłaca. Dziwi mnie tylko, że koledzy, którzy swój mandat starają się sprawować uczciwie, to tolerują.

E.Mayer



# PIŁKARSKA WIOSNA

W sobotę, 22 marca br. o godz. 15, na stadionie miejskim w Jaworze piłkarze Kuźni rozegrają mecz o mistrzostwo 4 ligi z liderem, Górnikiem Polkowice. Nasi piłkarze pod wodzą p. Mieczysława Bieniusewicza rozegrają kto wie czy nie życiowy mecz.

Pomimo bardzo trudnej sytuacji finansowej w klubie piłkarze są w pełni przygotowani do rozgrywek i żądni odniesienia zwycięstwa na inaugurację wiosennej rundy. Oto osiemnastka wybrańców trenera: Paweł Fole i Leszek Mazur - bramkarze, Andrzej Paździor, Marek Nieć (asystent trenera), Rafał Pasieka, Mariusz Perliński, Ireneusz Skulski, Kamil Karczewski - obrońcy, Marek Bieniusewicz, Mariusz Bajek, Przemysław Gul, Sławomir Bliskowski, Marcin Bieniusewicz, Jacek Nosalik, Piotr Bieniusewicz, Stanisław Chłopek, Rafał Majka i Piotr Pasek - pomocnicy i napastnicy.

Z zespołu Kuźni ubyli: Robert Matkowski - do Victorii Świebodzice, Henryk Kasprzak, Aleksander Olanin i Radosław Zysnarski - wszyscy do Rataja Paszowice, Grzegorz Rembisz - do Granitu Borów, Tadeusz Gajdzis - do Mirexu Prochowice (?).

Przybyli: Rafał Pasieka - z AKS Strzegom, Piotr Bieniusewicz - z Pogoni Świerzawa, Marcin Bieniusewicz i Mariusz Perliński z drużyny juniorów. Ponadto w kręgu zainteresowań trenera są: Janusz Sypka - KP Piekary Łusina, Marcin Falkiewicz - AKS Strzegom.

Prezes klubu, trener i działacze pragną serdecznie podziękować za naszym pośrednictwem prezesowi TKKF p. Stanisławowi Mazurkowi, pp. Edwardowi Mielczarkowi oraz wszystkim sponsorom klubu za okazaną pomoc.



6 zwycięstw, remis i porażka

## OBY TAK W LIDZE

Przygotowując się do rundy wiosennej sezonu 1996/97 piłkarze jaworskiej Kuźni rozegrali 8 spotkań kontrolnych, odnosząc sześć zwycięstw, jeden raz remisując i tylko raz przegrywając w Świdnicy z tamtejszą trzecioligową Polonią. Ogółem nasi piłkarze strzelili 32 bramki, tracąc 16. Oto wyniki: Kuźnia - Lechia Dzierżonów 3:0; Kuźnia - Pogoń Świerzawa 2:2; Polonia Świdnica - Kuźnia Jawor 6:3; Kuźnia - Konfeks Legnica 4:2;

Kuźnia - AKS Strzegom 7:3; Kuźnia - GKS Męcinka 4:0; Kuźnia - Zjednoczeni Bolków 6:2; Kuźnia - Orzeł Żabkowice 3:1.

Oto strzelcy bramek: Jacek Nosalik (7 goli), Stanisław Chłopek (6), Piotr Bieniusewicz i Mariusz Bajek (po 4), Sławomir Bliskowski i Krzysztof Janiec (po 2), Marek Bieniusewicz, Kamil Karczewski, Przemysław Gul, Janusz Sypka, Marek Kuźnia, Rafał Pasieka i Rafał Majka - wszyscy po 1.

## TYTAN

## NIEPOKONANY W RAWICZU!

Sukcesem koszykarzy MKS Tytan Jawor zakończył się mecz o mistrzostwo ligi juniorów w minioną niedzielę, 16 marca br. z Ravią w Rawiczu. Nasi koszykarze pokonali gospodarzy 109:92 (60:40). Na szczególne wyróżnienie zasłużyli Maciek Miłoś - zdobywca 42 pkt, oraz Daniel Iwański (25 pkt) i Tomek Siczek (14 pkt). Zwłaszcza Tomek rozegrał życiowy mecz w Rawiczu. Gratulujemy!

W najbliższą niedzielę, 23 marca br. o godz. 11, w hali LO MKS Tytan rozegra ostatni mecz sezonu z Polonią Leszno. Życzymy kolejnej wygranej.



## WYMĘCZONE ZWYCIĘSTWO

W niedzielę, 16 marca br. rozegrano mecze 1/4 Pucharu Polski na szczeblu wojewódzkim. Jaworska Kuźnia wygrała dopiero w drugiej serii rzutów karnych 3:2 z Orkanem w Szczedrzykowicach. Bardzo dobrze w jaworskiej bramce spisywał się Paweł Fole, natomiast w polu na wyróżnienie zasłużył Ireneusz Skulski.

W innych meczach Gwizdek Legnica zwyciężył Chrobrego II Głogów, również rzutami karnymi 4:3 (w nor-

malnym czasie było 2:2); Odra Grodziec Mały wygrała z Mirexem Prochowice 2:1; Zamek Przemków przegrał z Górnikiem Polkowice 0:6.

Wielkim sukcesem piłkarzy Granitu Borów zakończył się mecz 1/32 PP województwa wałbrzyskiego. Na boisku w Gniewkowie Granit pokonał 2:1 (1:1) trzecioligową Lechię Dzierżonów. Bramki dla zwycięzców zdobyli Andrzej Szeliga i Marcin Rogowski. Gratulujemy.

## BURZLIWE ZEBRANIE KIBICÓW KUŹNI

W miniony piątek, 14 marca br. w kawiarni „Piwnica Ratuszowa” odbyło się spotkanie kierownictwa, piłkarzy i zarządu klubu sportowego Kuźnia z kibicami i sym-

patykami piłki nożnej w Jaworze. Przez 4 godziny burzliwej dyskusji omówiono sytuację klubu i przygotowania do wiosennej rundy sezonu 1996/97. Szczegóły za tydzień.

Przedstawiamy

## JACEK NOSALIK



Jesienią ubiegłego roku jaworska Kuźnia rozgrywała w Krotoszycach z tamtejszą Olimpią mecz Pucharu Polski. W zespole gospodarzy brylował niezwykle wysoki ale wszechstronny napastnik, którego kilkanaście dni później prezes p. Roman Badarycz ściągnął do Jawora.

Jacek Nosalik, lat 24, żonaty, żona Joanna. Oboje mają trzy wspaniałe córki: Patrycję lat 6, Paulinę lat 4 i Natalię lat 3.

Poważnie w piłkę zaczął grać mając 14 lat. Pierwsze kroki na boisku stawiał w Olimpij Krotoszyce pod kierunkiem p. Andrzeja Rojewskiego. Będąc juniorem Olimpii został zauważony przez trenera P. Zygmunta Nedwidka, i za kilka dni trafił do legnickiej Miedzi.

Kilka lat później zadebiutował w trzecioligowym Górniku Złotoryja, który to zespół po jednym sezonie został zdegradowany do klasy niższej. Po powrocie do Gryfa Olimpii Krotoszyce grał w tym zespole do 1996 roku.

W rundzie jesiennej sezonu 1996/97 zadebiutował z powodzeniem w Jaworskiej Kuźni i był jednym z wyróżniających się napastników. Jest zadowolony, że występuje w Kuźni. Na treningi i mecze dojeżdża do Jawora Fiatem 125p (przerobionym na gaz) z Czerwonego Kościoła, gdzie mieszka wraz z rodziną.

W swojej 10-letniej karierze piłkarskiej p. Jacek strzelił ponad 100 bramek. Na dobre zgrał się już z kolegami w teamie trenera p. Mieczysława Bieniusewicza. Nasz szkoleniowiec nie ukrywa, iż ten bardzo ambitny, solidny i pracowity piłkarz będzie jednym z wyróżniających się graczy i zdobywców wiosną tego roku sporo bramek w rozgrywkach IV ligi.

## KALENDARZYK KIBICA

### PIŁKARSKA KLASA „M”

#### Mecze jaworskiej Kuźni na stadionie przy ul. Parkowej 8:

|                                      |                          |
|--------------------------------------|--------------------------|
| 22 marca br. (sobota, godz. 15)      | z Górnikiem Polkowice    |
| 5 kwietnia br. (sobota, godz. 16)    | z Cariną Kresowiak Gubin |
| 16 kwietnia br. (środa, godz. 16)    | z Mirexem Prochowice     |
| 26 kwietnia br. (sobota, godz. 16)   | z Victorią Szczaniec     |
| 3 maja br. (sobota, godz. 16)        | ze Stalą Chocianów       |
| 17 maja br. (sobota, godz. 16)       | z Chojnowianką Chojnow   |
| 29 maja br. (czwartek, godz. 16)     | z Arką Nowa Sól          |
| 31 maja br. (sobota, godz. 16)       | z Kanią Gostyń           |
| 15 czerwca br. (niedziela, godz. 15) | z Błękitnymi Kisielin    |

Nasz zespół występować będzie w strojach: koszulki niebieskie w pasy bordo i niebieskie spodenki, lub koszulki niebiesko-białe i niebieskie spodenki.

#### Mecze na wyjeździe:

|                                          |                              |
|------------------------------------------|------------------------------|
| 29 marca br. (sobota, godz. 13)          | z Orlą Wąsosz                |
| 13 kwietnia br. (niedziela, godz. 11)    | ze Zjednoczonymi Pudliszki   |
| 20 kwietnia br. (niedziela, godz. 15)    | z GKS Raciborowice           |
| 1 maja br. (czwartek, godz. 15)          | z Iskrą Kochlice             |
| 10 maja br. (sobota, godz. 14)           | z Zarzecim Czarni Żagań      |
| 24 maja br. (sobota, godz. 16)           | z Piastem Corrado Czerwieńsk |
| 8 czerwca br. (niedziela, godz. do ust.) | z Avią Siedlnica             |
| 18 czerwca br. (środa, godz. 17)         | z Chrobrym II Głogów         |

### PIŁKARSKA KLASA OKRĘGOWA

#### Oto terminarz meczów naszych drużyn (gospodarze na pierwszym miejscu):

|                                    |                       |                                   |
|------------------------------------|-----------------------|-----------------------------------|
| <b>23 marca br. (niedziela)</b>    | GKS Męcinka           | - Warta Bolesławiecka, godz. 12   |
|                                    | Nysa Wiadrów          | - Orkan Szczedrzykowice, godz. 14 |
| <b>6 kwietnia br. (niedziela)</b>  | Orlik Okmiany         | - GKS Męcinka                     |
|                                    | Nysa Wiadrów          | - pauzuje                         |
| <b>13 kwietnia br. (niedziela)</b> | Mieszko Ruszowice     | - Nysa Wiadrów                    |
|                                    | GKS Męcinka           | - Płomień Radwanice, godz. 12     |
| <b>20 kwietnia br. (niedziela)</b> | Nysa Wiadrów          | - Zryw Kotła, godz. 14            |
|                                    | Orkan Szczedrzykowice | - GKS Męcinka                     |
| <b>27 kwietnia br. (niedziela)</b> | GKS Męcinka           | - Nysa Wiadrów, godz. 12          |
| <b>1 maja br. (niedziela)</b>      | Nysa Wiadrów          | - Zamek Przemków, godz. 14        |
|                                    | Mieszko Ruszowice     | - GKS Męcinka                     |
| <b>4 maja br. (niedziela)</b>      | GKS Męcinka           | - Zryw Kotła, godz. 12            |
|                                    | Konfeks Legnica       | - Nysa Wiadrów                    |
| <b>11 maja br. (niedziela)</b>     | Nysa Wiadrów          | - Sparta Przedmoście              |
|                                    | GKS Męcinka           | - pauzuje                         |
| <b>18 maja br. (niedziela)</b>     | Górniki Złotoryja     | - Nysa Wiadrów                    |
|                                    | Zamek Przemków        | - GKS Męcinka (cdn)               |



## 20 ● GAZETA JAWORSKA